



ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
106 77
ΑΘΗΝΑ

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή
φωνή στη δημοσιογρα-
φία, είναι και μια νίκη του
πνευματικού ανθρώπου.
Αρκεί εσύ να πασκίσεις, να
μπορείς να την ακούσεις. Τό-
τε επιτέλους θ' αρχίσεις ε-
λεύθερος να νοιάζεσαι...
Γ.Α.



Επιτροπές ...ελέγχου

Ακούστηκε σε δημόσιο χώρο και από απόλυτα υπεύθυνο άτομο, που εκφράζει την κυβερνητική βούληση στα Κύθηρα, πως πρόκειται σύντομα να συγκροτηθούν επιτροπές ελέγχου των δημόσιων έργων σε ολόκληρη τη Χώρα, για τον εντοπισμό παρατυπιών και σκανδάλων, και φυσικά ανάλογη επιτροπή για έλεγχο των έργων του Νησιού μας.

Και ο κύριος λόγος, που μας εντάσσει σε τούτη τη διαδικασία, εφόσον βέβαια αυτή υλοποιηθεί, δεν είναι άλλος από την έντονη προβολή κάποιων εντυπωσιακών κονδυλίων που φαίνεται να διατέθηκαν και τα οποία όχι μόνο αποτελούν πρόκληση αλλά και δημιουργούν βάσιμες υποψίες, τουλάχιστο για τη μη πραγματοποίηση έργων αντίστοιχης δαπάνης.

Είναι γεγονός πως κατά την προηγούμενη τριετία παρουσιάστηκε ένας εργοταξιακός οργασμός στο Νησί μας, ο οποίος γενικά εντυπωσίασε, και στο όνομα της ευρύτερης δημιουργίας, διευκόλυνε πάρα πολλούς συντελεστές ανοχής. Ετσι, πέρα από την προσπάθεια υπερτονισμού του ή υποτίμησής του, με βάση και μόνο τα κομματικά κριτήρια, ούτε καν του ασκήθηκε η ουσιαστική κριτική και ο στοιχειώδης πολλές φορές έλεγχος...και από τους ίδιους εκείνους ακόμη τους υπεύθυνους και αρμόδιους. Για τα δημόσια έργα έγιναν

συζητήσεις... «ανώνυμες» κι «απρόσωπες», ακούστηκαν λόγια για περιέργες αναθέσεις, για άνομα κέρδη και συμφέροντα, για κομματικές επιλογές και παροχές, αλλά σε αμελητέες, στην κυριολεξία περιπτώσεις έγιναν δημόσιες καταγγελίες και επώνυμες, για έρευνα και αναζήτηση απόδοσης ευθυνών. Και φυσικά ποτέ τότε δεν έγινε γνωστό το κόστος, που όπως πάντα αποτέλεσε προνομιακή γνώση λίγων, ο τρόπος, η προβλεπόμενη διάρκεια και η ποιότητα κατασκευής... Για να 'ρθει η προεκλογική περίοδος στη συνέχεια και να ρίξει στο στίβο της ψηφοθηρίας και της συνηματολογίας, όχι τον αριθμό των έργων, όχι το μέγεθός τους αλλά το συλλογικό, αστρονομικό, πραγματικά, κόστος τους, των 2,6 δισ. δραχμών περίπου!.. Και το περίεργο είναι πως ο σκηνοθέτης τούτης όλης της προπαγάνδας, δεν κατανόησε με βάση την απλή λογική αλλά και την ίδια την πραγματικότητα, πως λιγότερο θα εντυπωσιάζε, περισσότερο πολύ θα προβλημάτιζε και ελάχιστα κομματικά οφέλη θα αποκόμιζε...

Και φτάσαμε στο σήμερα, με άλλη πολιτική ηγεσία, να ετοιμαζόμαστε για υστεροχρονική έρευνα, για υστεροχρονικό έλεγχο, μέσα από διαδικασίες επιτροπών. Δεν μπορούμε βέβαια να γνωρίζουμε τα κριτήρια επιλογής, τις γνώσεις, τις ικανότητες

και τις διαθέσεις εκείνων που θα θελήσουν να αποτελέσουν μια τέτοια τοπική επιτροπή.

Θα θέλαμε να πιστεύουμε πως δεν θα ενεργοποιηθούν απλά και μόνο κομματικοί μηχανισμοί, πως δεν θα έχουμε αντεκδίκησης και κομματικούς εντυπωσιασμούς, αλλά αντικειμενική αναζήτηση της αλήθειας και προσεκτική και ουσιαστική απόδοση ευθυνών. Κανένας ίσως, με καλοπροαίρετη σκέψη, δεν αμφιβάλλει για την πλασματική υπόσταση των 2,6 δισ., και θα ήταν «ευχής έργον» κάποτε κάποιος να καθίσουν στο εδώλιο, τουλάχιστον για την ασέβειά τους προς τη φορολογική εισφορά του κάθε Έλληνα, αλλά και για τη διασπάθιση των όσων «δανεικά» μας παρέχουν οι Ευρωπαίοι εταίροι μας. Φοβόμαστε όμως πως μια τοπική επιτροπή θα είναι χρονοβόρα, συνηθισμένη και άτολη και θα καταλήξει μετά από θόρυβο σε συναινετικά πορίσματα... Ίσως εξάλλου είναι πολύ αργά για τον έλεγχο και την απόδοση ευθυνών.

Πιστεύουμε πως τέτοιου είδους επιτροπές με πραγματική όμως οντότητα και κύρος, υπερκομματικές, θα άξιζε μόνιμα να υπάρχουν, έτσι ώστε να δρουν με πρόβλεψη και έλεγχο κατά την πορεία των δημόσιων έργων.

Ομως δυστυχώς υπάρχουν νοοτροπίες και στεγανά που πάνω απ' όλα δεν επιτρέπουν την εφαρμογή της αξιοκρατίας και τη λειτουργία των θεσμών.

Γι' αυτό και η πατρίδα μας παραμένει χώρα ατελείωτων σκανδάλων, ατελείωτης σκανδαλογίας, χώρα ειδικών δικαστηρίων αλλά και περιέργων πορισμάτων και αποφάσεων. Ίσως πρέπει να αναρωτηθούμε, ίσαμε πού θα προχωρήσει τούτη η σήψη...

Τούτες τις γραμμές δεν τις γράφω για να προκαλέσω την ακρότητα της εφαρμογής του νόμου, που άλλωστε δεν έχει ανάγκη ο τόπος, ούτε να επισημάνω την πολλή ανοχή των... υπεύθυνων τουλάχιστον στην τήρηση του προστατευτικού ρόλου του νόμου. Θέλω απλά να πω πως πρέπει να προσέξουμε τις κάποιες παρατυπίες μας, που μια φορά κοστίζουν. Ας συλλογιστούμε καλύτερα, ας συνειδητοποιήσουμε τους θαλασσινούς κινδύνους, ας περιορίσουμε τα ανήλικα παιδιά μας στην οδήγηση των αυτοκινήτων μας. Ας σεβαστούμε τη ζωή μας αλλά και τη ζωή των άλλων... Κι ας αντιπαλέψουμε, όσο γίνεται, αυτό που ατέλειωτα επικαλούμαστε... τη «μοίρα» και το «ριζικό».

ΑΝΤΙ...

ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Φρικτός Πρωτοχρονιάτικος μπονάμας για το χωριό, μα και για ολόκληρο το Νησί μας, ο χαμός ενός νέου ανθρώπου... και κείνο το τραγικό κι αξέχαστο βράδυ, που όλοι τρέχαμε, όλοι δακρύζαμε κι όλοι ελπίζαμε, άκουσα από πολλούς πολλά για τη... «μοίρα», για το... «γραμμένο», για τη νεανική τρέλα... Και δεν μπορώ να πω πως όλα τα αρνούμαι. Όμως σίγουρα δέχομαι, πως πέρα απ' αυτά κάποτε, κάτι ακόμα χρειάζεται, κάτι που η συμφορά δυστυχώς μας το θυμίζει... Ναι, από κείνο το μοιραίο σκαφάκι έλειπαν τα στοιχειώδη σωστικά μέσα... Αυτά που όλοι μας τα ξεχνάμε, μαζί με κάθε πρόβλεψη και μάλιστα αντιδρούμε στην όποια υπενθύμισή τους από το Αρμόδιο Όργανο...

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ



Δενδροφύτευση

Το βουνό της Αγίας Ελέσας γέμισε από χαρούμενες φωνές παιδιών, στο κελάηδημα της δημιουργίας. Κοντά τους καθηγητές, αστυνομικοί, δασικοί βοηθούσαν κι αυτοί, ενώ οι εκπρόσωποι της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, κι ο ίδιος ο εκπρόσωπος της κυβέρνησης, ο Επαρχός μας, παρακολουθούσαν τη δενδροφύτευση.

Αλήθεια, ήταν καιρός να σκεφθούμε το περιβάλλον, μέσα στο οποίο ζούμε. Είναι καιρός να σκεφθούμε το αύριο των παιδιών μας. Είναι καιρός να σκεφθούμε να κάνουμε κάτι, που να μην έχει σχέση με το παρόν ή με το εγωιστικό παθολογικό μας συμφέρον. Η πρωτοβουλία του Λυκείου, η βοήθεια του Κυθηραϊκού Αναπτυξιακού Συνδέσμου να διαθέσει το μέσο, να έρθουν δενδρύλλια στο Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Νησί και η προθυμία των παιδιών του Σχολείου να τρέξουν με χαρά να φυτέψουν, ήταν πράγματι ο σωστός σπόρος που έπεσε στη γη των Κυθήρων. Επιτέλους κάποιος σκέφθηκε ότι το Τσιρίγο δεν είναι μόνο οικόπεδα... Επιτέλους οι Τσιριγώτες ξύπνησαν, άρχισαν να νοιάζονται για το πράσινο του τόπου τους...

Είναι παρήγορο να βλέπεις στην Αγία Ελέσα, εκείνο το όμορφο, το δίχως αέρα πριινό, τους δασικούς δίπλα δίπλα με τα παιδιά του Σχολείου να φυτεύουν πεύκα, μέσα σε μια ατμόσφαιρα συνεργασίας «λαού» και δασικών, κι όχι σε έναν αγώνα αντιπαλότητας, που δυστυχώς έχουν καταντήσει οι σχέσεις δασικών και Κυθηρίων, τα τελευταία χρόνια, με αφορμή τους «αντιδραστικούς» νόμους των «ασπαλάθων»...



Είναι πράγματι πρωτίστη ανάγκη να γίνει συνειδηση σε όλους μας ότι δεν αρκεί μόνο να περισώσουμε το πράσινο του Νησιού μας, αλλά πρέπει και να το περισσέψουμε με τα σωστά δένδρα κι όχι με τους άχρηστους «αστιβασπαλάθους». Είναι ευθύνη όλων μας, να διαφυλάξουμε το πράσινο του Νησιού μας από κάθε λογής «φωτιές» και η ευθύνη αυτή βαρύνει τον καθένα από μας χωριστά κι όχι μόνο τους ανθρώπους της Δασικής Υπηρεσίας, που στο κάτω κάτω οι άνθρωποι δεν φτάνει σε τίποτα αν οι δασικοί νόμοι είναι ανάποδα φτιαγμένοι (τουλάχιστο για τα Κύθηρα).

Πάνω μας είναι η ευθύνη να κρατήσουμε το Τσιρίγο πράσινο και καθαρό με το παλιό παραδοσιακό του χρώμα. Με την ευκαιρία θα ήθελα να επισημάνω, απ' ό,τι παρατήρησα κι ό,τι μου καταγγέλλουν πολλοί, πως δυστυχώς υπάρχουν ακόμη λίγοι ασυνειδητοί, που πετούν τα σκουπίδια τους όπως λαχεί. Ακόμα ο «Κουμάρος» είναι σκουπιδότοπος. Ντροπή! Έχουν ξεδευτεί εκατομμύρια για τα απορριμματοφόρα και για τη διαμόρφωση του χώρου των απορριμμάτων.

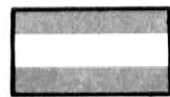
Επιτέλους έχουμε ένα Τσιρίγο καθαρό και πολλοί ξένοι μας ζηλεύουν ή τουλάχιστο μας επαινούν. Ας βοηθήσουμε όλοι να γίνει καθαρότερο.

Ναι λοιπόν. Το «κελάηδημα» των παιδικών φωνών, στο δενδροφύτεμα της Αγίας Ελέσας ήταν ένα χαρούμενο άγγελμα, μία καλή αρχή. Απ' ό,τι άκουσα πολλοί Τσιριγώτες ζήτησαν να φυτέψουν κι αυτοί δένδρα και μπράβο τους. Σίγουρα πολλοί δεν πρόλαβαν να πάρουν και θα πικράθηκαν, όμως υπάρχει η υπόσχεση του χρόνου να έρθουν πολύ περισσότερα και πιο οργανωμένα. Ας ελπίσουμε πως ο σπόρος έπεσε φέτος και δεν θα πάει χαμένος.

Πρέπει το σύνθημα όλων μας να είναι «φύτεψε και συ ένα δένδρο». Σίγουρα μπορείς Τσιριγώτη, αρκεί να το θελήσεις...

Τα «κακώς κείμενα...»

Τον περασμένο Σεπτέμβριο βρέθηκα για είκοσι ημέρες στις τρεις χώρες Αυστρία, Γερμανία, Ελβετία. Ήταν η πολλοστή φορά που επισκέφθηκα αυτές τις χώρες γι' αυτό κι όσα θα περιγράψω παρακάτω δεν πρέπει να θεωρηθούν σαν εντυπώσεις «πόρρω απέχουσες» από την

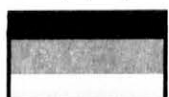


πραγματικότητα. Αλλωστε χρόνια τώρα, το είδος της περιήγησης που κάνω (με δικό μου μέσο κι όχι πάντα με στόχο τα ηχηρά τουριστικά κέντρα) εξασφαλίζει μια αντικειμενική, πραγματική εικόνα. Δεν θα αναφερθώ σε κάθε ενδιαφέροντος μουσεία, στα πάρκα τους, στις αίθουσες συναυλιών, στην μουσική παιδεία τους (τα παιδιά πρώτα μαθαίνουν το πεντάγραμμο κι έπειτα το αλφάβητο).

Απλώς θα σταθώ σε εντυπώσεις που αποκομίζω, χρόνια τώρα, σε στοιχειώδεις αλλά απαραίτητες ανάγκες ενός ταξιδιώτη, ενός τουρίστα. Διαπίστωσα μια άνετη, χωρίς προσπάθεια, παροχή υπηρεσιών, που αγγίζει την τελειότητα. Μια ομοιομορφία στα μέσα, στην ποιότητα, στον ύπνο. Στην κάθε κατηγορία συναντάς τον ίδιο εξοπλισμό δωματίων, όλα καθαρά. Έχεις την εντύπωση ότι δεν είσαι πελάτης, ότι δεν πληρώνεις, παρά είσαι φιλοξενούμενος. Στο φαγητό: Δεν διακρίνεις γευστικές διαφορές από εστιατόριο σε εστιατόριο. Το ίδιο σνίτσελ λ.χ. θα φας στην ταβέρνα, το ίδιο και στο εστιατόριο πολυτελείας. Η διαφορά θα είναι στα λινά τραπέζομάντηλα, στο ντεκόρ κ.λπ. Το μουσικό είναι απλό. Ο ξενοδόχος, ο εστιατορικός, ο κάθε επαγ-

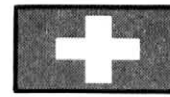
γελματίας, που συναλλάσσεται με τον ξένο σέβεται πρώτα τον εαυτό του. Δεν νοικιάζει δωμάτιο που δεν θα κοιμόταν ούτε μια ώρα σ' αυτό εκείνος. Κοντολογίς δεν αποβλέπει στο εύκολο κέρδος. Δεν σπεύδει ώστε όχι μόνο να βγάλει τα έξοδα του μαγαζιού που άνοιξε σ' ένα χρόνο αλλά να βγάλει τουλάχιστο κι ένα αυτοκίνητο, έτσι για να καταξιωθεί κοινωνικώς! Είναι αναπόφευκτο για έναν σκεπτόμενο άνθρωπο, για έναν που αγαπάει τον τόπο του να μη μελαγχολεί, να μην απογοητεύεται, κάνοντας αυτές τις καταθλιπτικές συγκρίσεις. Και για να γίνω πιο συγκεκριμένος:

Στις 26.9 διανυκτέρευσα σ' ένα χωριουδάκι, δίπλα σε μια πανέμορφη λίμνη (WEISSEUSEE) στις Αυστριακές Άλπεις σε υψόμετρο 1200 μ. Με 4.000 δρχ. το



άτομο είχαν ένα υπέροχο δωμάτιο με ντους, WC, κεντρική θέρμανση και πρωινό με άφθονο γάλα, βούτυρο, μαρμελάδα κ.λπ. όλα σπιτικά της οικογένειας δηλαδή που είχε την πανσιόν. Θα ήταν κουραστικό να ανέφερα όλων των ημερών το οδοιπορικό αλλά και μονότονο, αφού τα ίδια περίπου θα περιέγραφα. Αξίζει όμως να αναφερθώ στην έκπληξη που έβιωσα όταν σε μια άλλη πανσιόν στη Βαυαρία, που την είχα επισκεφθεί πριν δέκα χρόνια, η ιδιοκτήτρια θυμήθηκε ότι θέλω περισσότερα του ενός μαξιλάρια! Κι αυτό όχι γιατί ήμουν κάποιος... VIP. Ήμουν γι' αυτήν κάτι καλύτερο: Η Α.Μ. ο πελάτης! Εξίσου συντριπτική είναι η σύγκριση αναφορικά με τα εστιατόρια. Δεν

είδα στις τόσες φορές πουθενά πλαστικό πιάτο! Πλαστικό τραπέζομάντηλο! Δεν φάγαμε ποτέ, όντες τέσσερα άτομα, σε τραπέζι που να είναι για δύο. Και προπάντων δεν είδα ποτέ κυρίως φαγητό σερβιρισμένο στο πιάτο του φρούτου... Βλέπετε εμείς οι Έλληνες είμαστε



οι πονηροί: Σου λέει ο επιχειρηματίας (ευτυχώς όχι όλοι). Το μικρό πιάτο εξασφαλίζει πρώτα-πρώτα μικρό χώρο, άρα περισσότερα άτομα σ' ένα τραπέζι. Επιπλέον έτσι ξέχειλο που είναι φαίνεται και... μεγάλη η μερίδα! Αλλά βεβαίως αυτοί οι κακοί επιχειρηματίες βρίσκουν και τα κάνουν. Αν φεύγαν κάθε μέρα, όχι πολλές, μια-δυο παρέες, έτσι επιδεικτικά, επειδή είναι πλαστικό ή μικρό το πιάτο, επειδή είναι στενόχωρο το τραπέζι, επειδή, επειδή... τι θα έκαναν; Ή θα το κλείνανε ή θα προσαρμόζονταν. Διότι το ζητούμενο ποιο είναι για έναν που τρώει έξω: Να φάει τουλάχιστον όπως τρώει στο σπίτι του αν όχι καλύτερα. Τελειώνοντας θέλω να τονίσω ότι ευτυχώς αυτό το χάλι των εστιατορίων δεν το συναντάς σε τέτοια έκταση, στα Κύθηρα, όπως σ' άλλα μέρη της Ελλάδας. Αν όμως παρ' ελπίδα το συναντάς, έστω και σε ελάχιστα, φανταστείτε την έκπληξη του Αυστριακού, του Ελβετού, του Γερμανού...

Η απορία η δική μου είναι όμως: Τα παραβλέπουν όλα αυτά επειδή βρίσκουν ωραία θάλασσα και τον ήλιο; Αν ναι, ως τότε;

Δημήτρης Ρίζος

Κυβερνητικό κλιμάκιο στα Κύθηρα

Στις 7, 8 και 9 του Γενάρη, επισκέφθηκαν το Νησί μας, ο υφυπουργός Εθνικής Άμυνας κ. Μπεντενιώτης, ο βουλευτής της Περιφέρειάς μας του ΠΑΣΟΚ κ. Σουμάκης και ο νέος νομάρχης κ. Σχοινάς.



Η επίσκεψη προκάλεσε άισθηση, αφού πραγματοποιήθηκε σε ασυνήθιστα μικρό μετά τις εκλογές διάστημα και το κυριότερο σε μια εποχή ιδιαίτερα δύσκολη από άποψη καιρικών συνθηκών. Ο νέος νομάρχης προσπάθησε να έχει μια πρώτη επαφή με τα προβλήματα του τόπου μας και για το λόγο αυτό επισκέφθηκε διάφορες περιοχές του Νησιού μας, ενώ ο υφυπουργός Εθνικής Άμυνας επισκέφθηκε το TACAN Ποταμού, όπου ενημερώθηκε για τη σημασία της αποστολής και το ρόλο της μονάδας από τον επισημηγό κ. Βασίλη Σταυρόπουλο, παλαιότερο διοικητή του TACAN.

Εξάλλου στις 8 του Γενάρη, πραγματοποιήθηκε ανοιχτή συγκέντρωση των κοινοταρχών και εκπροσώπων διάφορων τοπικών φορέων, και παρόντος του επάρχου κ. Τσουλουχόπουλου και του νομαρχιακού μας συμβούλου κ. Σίμου, έγινε επαναπαρουσίαση των γνωστών και χρονιζόντων προβλημάτων προς τους εκπροσώπους της κυβέρνησης. Απάντησαν, τοποθετήθηκαν και σε μερικές περιπτώσεις δεσμεύθηκαν, τόσο ο υπουργός κ. Μπεντενιώτης, όσο και κ. Σουμάκης. Τελευταίος μίλησε ο νομάρχης κ. Σχοινάς, ο οποίος αποφεύγοντας τις ατέρμονες υποσχέσεις, τις εξεζητημένες λαϊκίστικες φρασολογίες και στηριζόμενος σε αντικειμενικές βάσεις, έδωσε το στίγμα της ορθολογικής πολιτικής που θα ακολουθηθεί.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Τρεις προτάσεις κατέθεσε στο Νομαρχιακό Συμβούλιο του Πειραιά ο ΥΦΕΘΑ και βουλευτής Α Πειραιά και Νήσων κ. Μανώλης Μπεντενιώτης.

Το γεγονός και μόνο ότι ένα μέλος της κυβέρνησης κατέθεσε τις προτάσεις του στο κατά τόπο αρμόδιο όργανο, ζητώντας την έγκριση του Νομαρχιακού Συμβουλίου, προκειμένου για την έγκριση και την προώθηση στην κεντρική εξουσία μόνο μετά τη σύμφωνη γνώμη του, ενώ σαν υφυπουργός είχε τη δυνατότητα να ενεργήσει με απευθείας παρέμβαση στους αρμόδιους συναδέλφους του υπουργούς, εκτιμήθηκε ιδιαίτερα και επισημάνθηκε τόσο από τα μέλη του Νομαρχιακού Συμβουλίου, όσο και από τον Νομάρχη Πειραιά κ. Νικόλαο Σχοινά αλλά και από τους πολίτες που παρακολούθησαν τη δημόσια συζήτηση η οποία πραγματοποιήθηκε το βράδυ της περασμένης Πέμπτης στην αίθουσα συνεδριάσεων του Πανεπιστημίου Πειραιά με δημοκρατικότερες διαδικασίες υπό την προεδρία του κ. Νομάρχου.

Οι προτάσεις του ΥΦΕΘΑ κ. Μανώλη Μπεντενιώτη που κατατέθηκαν στο Νομαρχιακό Συμβούλιο του Πειραιά, με την ιδιότητα του βουλευτή Πειραιά, εγκρίθηκαν ομόφωνα και αφορούν:

Α) ΔΑΣΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ: Να προταθεί από το Νομαρχιακό Συμβούλιο στο υπουργείο Γεωργίας προώθηση νομοθέτησης με την οποία να λύνεται το δασικό πρόβλημα των Κυθήρων για τους δασωμέ-

νους πρώην καλλιεργούμενους αγρούς. Αναπτύσσοντας την πρότασή του ο κ. Μπεντενιώτης σημείωσε: «Θα μπορούσε η σχετική τροπολογία να κατατεθεί και σήμερα στη Βουλή, όμως επειδή πιστεύω βαθιά ότι λαϊκή κυριαρχία και στο δημοκρατικό προγραμματισμό, κρίνω σκόπιμο πριν από τη νομοθέτηση, να συζητηθεί η πρόταση από το κατά τόπο αρμόδιο όργανο το Νομαρχιακό συμβούλιο και να ζητησω την έγκρισή σας».

Η πρόταση του ΥΦΕΘΑ είναι φανερό ότι έχει στόχο την προσέλκυση και επαναδραστηριοποίηση των αγροτών, με τελική επιδίωξη την ενίσχυση της αποκέντρωσης με την επιστροφή των Κυθηρίων στον τόπο τους, και την ανάπτυξη του πρωτογενούς τομέα, αλλά και του τουρισμού.

Β) ΦΠΑ ΚΥΘΗΡΩΝ: Ο κύριος υφυπουργός εισηγήθηκε να προταθεί στο αρμόδιο υπουργείο Οικονομικών, ώστε με πρόσθετη νομοθετική ρύθμιση να ισχύσει έκπτωση 30% από το ΦΠΑ που καταβάλλουν τα Κύθηρα, πράγμα που ήδη συμβαίνει στα Δωδεκάνησα, τη Λέσβο, τη Θάσο, τις Κυκλάδες, τις Σποράδες. Όπως είπε ο κ. Μπεντενιώτης, τα Κύθηρα εξαιρέθηκαν από τη σχετική ρύθμιση διαφορετικής φορολογικής αντιμετώπισης προφανώς από παραδομή.



Μέρα γιορτής... μέρα χαράς κι ευχής, μέρα ελπίδας για καινούργια αρχή... Πρώτη του χρόνου ή-

Στο αδικοχαμένο παλικάρι...

ταν. Κι ο Κάλαμος και το Νησί ολάκερο ξαφνικά ρίγησαν, στ' άκουσμα του θανάτου...

Ένα παλικάρι, το απόγευμα της Πρωτοχρονιάς, μόλις στα 24 χρόνια του, πήρε το δρόμο του πελάγου, παίζοντας τραγικά τη νιότη του... στους ατέλειωτους γαλάζιους ορίζοντες...

Και δίχως να το καταλάβει, ξέχασε τη μάνα του, άφησε στα κορίτσια του έρωτα την προσμονή, κι ακολούθησε αθελά του, για πάντα, την ξελογιάστρα γοργόνα...

Πρωτοχρονιάτικος μπουναμάς στον Κάλαμο, ψέλλιζε κάποιος Καλαμίτης στην πλατεία κείνο το βράδυ, βλέποντας το χωριό να ετοιμάζεται να φορέσει τα μαύρα, χροινάρα μέρα...

Κι όμως κείνο το βράδυ, πολλοί πίστευα κι ένωναν την προσπάθεια με την ελπίδα ακούραστα, σε κάθε άμμουδιά, σε κάθε βράχο, σε κάθε κύμα. Το γλέντι που ταίριαζε στη μέρα, έγινε αγωνία και αναζήτηση. Μια αναζήτηση που μεγάλωνε στην παγωνιά, στο σκοτάδι μα και ακουμπούσε στη λάμψη της φωτοβολίδας... Κάθε αντίλαλος στ' ακρογιάλι όμως δεν άργησε να φέρει τον απόηχο της απελπισίας...

Άγγελε! Άγγελε! αντιβούηξαν ξερά, πολλές φορές τα βράχια του Χαλκού και της Βρουλέας. Μάταια πάλεψαν και κείνο το βράδυ και πολλές μέρες μετά, τα μάτια και τ' αυτιά να νικήσουν την απόγνωση... Όμως οι βοριάδες, οι νοτιάδες, οι μαϊστροί που φυσήξαν και παλέψανε έπειτα ατέλειωτες φορές πήραν σ' όνειρο, για πάντα, την εικόνα του παλικαριού... Έφυγες Άγγελε, έφυγες! Προδόθηκες από την αυτοπεποίθηση, τη λεβεντιά και τη νιότη σου...

Έφυγες την ώρα που άρχιζες... Χρόνια, από μικρό παιδί σε προκαλούσαν, καθώς μεγάλωνες κοντά τους, τα κύματα του Χαλκού και της Βρουλέας... Κι αυτό το ατέλειωτο κάλεσμά τους σε παράσυρε, για να μείνεις για πάντα στα πέλαγα... Έφυγες Άγγελε, μα το χαμόγελό σου θα μένει ζωγραφισμένο σ' όλες τις Καλαμίτικες παρέες και συντροφίες. Σαν θα κατεβαίνουν οι φίλοι σου σε κείνο το γνωστό σου λιμανάκι στη Βρουλέα, θα σ' αντικρύζουν να πλησιάζεις κι έπειτα σιγά σιγά να απομακρύνεσαι στο πέλαγο με το καίκι σου... Κι όσοι ξανοίγονται σ' ανοιχτά και περνούν τον Καπέλο, για χρόνια θα σε ψάχνουν ψιθυρίζοντας τ' όνομά σου...

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

T.K. 18531 ΤΗΛ.4171143-4120688

FAX. 9951192

STELIOS
DESIGN

Tel. 9719296

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΑΡΧΟ Κ. ΣΤΑΜΑΤΗ ΤΣΟΥΛΟΥΧΟΠΟΥΛΟ

ΣΤ. ΤΣΟΥΛΟΥΧΟΠΟΥΛΟΣ: *Ανήκω σε κείνη την κατηγορία των ρομαντικών ακόμη ανθρώπων, που δένονται συναισθηματικά με τους συνανθρώπους τους και το περιβάλλον...*

Πού είναι τα έργα που είχαμε προγραμματίσει... και είχαμε εντάξει; Γιατί αποσύρθηκαν;..

Δεν στελεχώθηκε το Επαρχείο και καταργήθηκαν θέσεις οργανικές του Επαρχείου αδικαιολόγητα... Γίνεται πραγματικά ένας Μαραθώνιος αγώνας και από πλευράς Επαρχείου και από πλευράς Νομαρχίας να εξοικονομηθούν κονδύλια από διάφορα προγράμματα...

Ως προς τις νησιωτικές περιοχές και σε επίπεδο Επαρχεί-

ων θα ληφθεί μέριμνα να αποτελέσουν αυτόνομες περιοχές δεύτερου βαθμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης...

Στο δικό μας χώρο θα υπάρξει αξιοκρατία για τους υποψήφιους του 6 βαθμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης... Και θα υπάρξουν και συνεργασίες και συμμαχίες με πρόσωπα αρκεί να συμφωνήσουν πάνω σ' ένα σημείο: Το Νησί πρέπει να προοδεύσει...

Δεν υπήρξα ποτέ πολιτευτής... Θα το επιδιώξω ειλικρινά, μετά τη συνταξιοδότηση της γυναίκας μου... να εγκατασταθώ μόνιμα στα Κύθηρα...

Δεν θα ανεχθώ ποτέ στο έργο μου την κομματική παρεμβολή...

Είναι γνωστό, ότι Επαρχος στο Νησί μας επανατοποθετήθηκε ο... παθιασμένος φιλοκυθήριος κ. Σταμάτης Τσουλούχοπουλος. Η θητεία του και πάλι θα είναι ολιγόχρονη, αφού από 1.1.95 θα λειτουργήσει και στον τόπο μας ο δεύτερος βαθμός Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Ωστόσο είναι αναγκαιότητα, στο μεταβατικό τούτο στάδιο, το Επαρχείο μας να οργανωθεί και να στελεχωθεί έτσι που να είναι όσο το δυνατόν πιο έτοιμο στη νέα του μορφή. Ο κ. Τσουλούχοπουλος έχει συνειδητοποιήσει το ρόλο του και φαίνεται διατεθειμένος να εργαστεί με κάθε τρόπο, μια και βαθύτερο «πιστεύω» του παραμένει η Ανάπτυξη των Κυθήρων...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κύριε Επαρχε, είναι η δεύτερη φορά που έρχεστε να υπηρετήσετε στον τόπο μας. Πείτε μου, αν θέλετε, ποιο ήταν οι λόγοι, συναισθηματικοί ή πολιτικοί ή και τα δύο, που σας υποχρέωσαν να ξανάρθετε στα Κύθηρα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κατ' αρχήν νιώθω πάρα πολύ ευτυχής που η κυβέρνηση μου ανέθεσε να υπηρετήσω αυτή τη θέση, για όλο αυτό το διάστημα που θα χρειαστεί και φυσικά που είναι ορισμένο μέχρι 31 Δεκεμβρίου, μέχρι να περάσουμε σε μια άλλη μορφή Διοίκησης και αποκεντρώσης, στη μορφή της διοίκησης του β' βαθμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης, με συμμετοχή του λαού στις αποφάσεις, και την αποκεντρώση του κράτους με τέτοιο τρόπο ώστε ο πολίτης να μπορεί να αναπτύσσεται στον τόπο του χωρίς την παρεμβολή των Κεντρικών Υπηρεσιών. Ας έρθουμε στο πρώτο σκέλος του ερωτήματος. Ζούμε σε μια εποχή υλιστικής, καταναλωτικής, μια εποχή ταχύτητας. Και γω ανήκω σε κείνη την κατηγορία των ρομαντικών ακόμη ανθρώπων που δένονται συναισθηματικά με τους συνανθρώπους τους, με το περιβάλλον ή και ακόμα με τις καταστάσεις. Ευτύχησα το '88 να έρθω Επαρχος στα Κύθηρα. Δυστυχώς κάθισα μόνο δέκα μήνες και κείνοι οι δέκα μήνες γέμισαν τη ζωή μου, τόσο γιατί ήρθα σε μια περιοχή, σ' ένα Νησί, που εθεωρείτο τόπος εξορίας αλλά για μένα το Νησί τούτο είναι τόπος Παράδεισου, τόσο για τις φυσικές του καλλονές, παρά τις αντιξοές κατά διαστήματα, καιρικές συνθήκες, όσο και για τους ανθρώπους, που έμένα, που ποτέ δεν είχα υπηρετήσει στο Δημόσιο και σε επαρχία, με αγάπιασαν με ζεστασία. Ομολογώ όταν ήρθα σαν Επαρχος ήμουν άσχετος με τη Δημόσια Διοίκηση, χρωστώ πάρα πολλά σ' έναν μεγάλο απόντα αυτή τη στιγμή, αυτή την εποχή από το Νησί, το Γιάννη Λουράντο-Πιέρρο, που μ' έκανε Επαρχο, μ' έμαθε, μ' αγάπησε, μ' αγάπησε. Και μαζί με το Γιάννη Λουράντο τον Πιέρρο που ασφαλώς μένει μέσα μου αιώνια η μνήμη του, και άλλοι, μπορώ να πω το σύνολο των Κυθηρίων με βοήθησε. Εάν ήταν δυνατόν να ζητήσω να πάω κάπου αλλού... Η Κύθηρα ή πουθενά...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Όταν λέτε πίσω εννοείτε από άποψη ιδεολογίας από μων, σχέσεων ή έργων. Γιατί έγιναν κάποια έργα. Μάλιστα ειπώθηκε δημόσια, και το γνωρίζετε πως το κόστος τους άγγιξε τα 2,5 δισεκατομμύρια.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Από απόψεως ανθρώπων τιμή και δόξα σ' αυτούς, και το λέω με συγκίνηση, που είναι γαντζωμένοι σ' αυτό το Νησί με όλες τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν. Όχι, οι άνθρωποι ζεστοί ήταν, ζεστοί είναι και ζεστοί θα παραμείνουν γιατί έχουν και μια πολιτιστική κληρονομιά και γιατί αγα-

πάνε αυτό το βράχο. Από απόψεως λοιπόν τεχνικής υποδομής, από απόψεως έργων. Πού 'ναι τα έργα που 'χαμε προγραμματίσει, πού 'ναι οι μελέτες που είχαν τελειώσει, που 'χαμε προσπαθήσει να εντάξουμε και πολλά εντάξαμε. Αποσύρθηκαν. Για ποιο λόγο δεν ξέρω. Ας προσέχουμε...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δηλαδή εννοείτε ότι δεν έγινε ιεράρχηση έργων.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Σαφώς. Κι έμεινε το Νησί χωρίς λιμάνια, κι έμεινε το Νησί χωρίς σωστή υποδομή οδοποιίας κ.ά.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πείτε μου πώς βρήκατε το Επαρχείο και ποιες προοπτικές βλέπετε γι' αυτό.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Εδώ είναι η μεγάλη πίκρα. Βασικά ήταν ένα νεοσύστατο Επαρχείο, ήρθε ένας Επαρχος πριν από μένα μ' ένα χαρτί στο χέρι. Προσπάθησε κάτι να οργανώσει, ήρθε εγώ, βρήκα και γω ελλείψεις τρομερές από απόψεως προσωπικού και υπηρεσιών, είχε αρχίσει όμως κάτι να γίνεται. Πλην όμως δεν ξέρω γιατί στη συνέχεια κανένα ενδιαφέρον δεν παρουσιάστηκε, το Επαρχείο δεν στελεχώθηκε και καταργήθηκαν και θέσεις οργανικές του Επαρχείου, εντελώς αδικαιολόγητα. Δεν ξέρω γιατί.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Γίνεται πολλή κουβέντα στο Νησί μας αυτές τις μέρες για κάποιο Αναπτυξιακό Συνέδριο. Παλιά το '89, με δική σας πρωτοβουλία είχε γίνει ένα τέτοιο Συνέδριο και σεις πάλι πρωταγωνιστήσατε στη συγκρότηση και παρουσίαση του δεύτερου τούτου Αναπτυξιακού Συνεδρίου. Τι πιστεύετε ότι μπορεί να προσφέρει αυτό στο Νησί μας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Όταν ξεκίνησα εκείνο το πρώτο Αναπτυξιακό Συνέδριο κι είχα μπροστά μου μόνο δυόμισι μήνες, πολλοί εκτός Κυθήρων κρατικοί παράγοντες τότε με απότρεπαν γιατί ήταν λίγο το χρονικό διάστημα. Δεν ήξεραν, ενδεχόμενα, το πόση αγάπη έχει ο ριζωμένος στον τόπο του αλλά και ακόμα ο Κυθήριος ο εκτός του Νησιού. Το Συνέδριο δεν το έκανα εγώ. Το έκανε ο κυθηρικός λαός, το αγάπησε, ήταν ένα από τα καλύτερα Συνέδρια που είχαν γίνει σε Πανελλαδική κλίμακα, πήραμε συγχαρητήρια, υπήρξαν για την εποχή εκείνη τεκμηριωμένες προτάσεις, υπήρξε προβολή του Νησιού, μέσω του Συνεδρίου, το γνωρίζετε αυτό, κάτι πετύχαμε στη θαλάσσια συγκοινωνία, πλην όμως μεσολάβησε λίγος καιρός μέχρι την αποχώρηση τη δική μου λόγω των εκλογών, άλλαξαν τα πράγματα. Δυστυχώς εκείνα τα συμπεράσματα, εκείνες οι προτάσεις ούτε ιεραρχήθηκαν και εφόσον δεν ιερα-



Ο Έπαρχος μας κ. Τσουλούχοπουλος και ο νέος Νομάρχης μας κ. Σχοινάς.

χήθηκαν δεν υλοποιήθηκαν, που πιστεύω μετά από 5 χρόνια θα ήταν καλύτερη η αναπτυξιακή όψη του Νησιού. Ενα παράδειγμα. Από εκείνο το συνέδριο ξεκίνησε ο Σύλλογος των μελισσοκόμων, για να μετεξελιχθεί μετά σε συνεταιρισμό. Με πίκρα σας λέω, ότι ενώ ξεκίνησε δεν βοηθήθηκε, με αποτέλεσμα το μέλι που είναι η πρώτη πηγή πλούτου, γιατί είναι και γνωστό, να μην έχει καν κατοχυρωθεί και χάσαμε το τραίνο να έχουμε την κατοχύρωση ονομασίας προέλευσης...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πείτε μου, εκτός από το Αναπτυξιακό Συνέδριο έχετε κάτι άλλο στο μυαλό σας, κάποια σκέψη, με βάση την οποία να προωθήσετε άμεσα, κάποια συγκεκριμένα τοπικά θέματα. Υπάρχει μια άμεση προτεραιότητα δική σας που να έχει διαβιβαστεί σε κάποιο υπουργείο ή κυβερνητικό φορέα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ως γνωστόν είχε έρθει πρόσφατα ο κ. Νομάρχης εδώ, από τον οποίο, όπως και να το κάνουμε, όλα τα Επαρχεία εξαρτώνται οικονομικά και προγραμματικά. Εκείνα τα προβλήματα, που κατά τη γνώμη μας αντιμετωπίζει το Νησί και που δεν έχουν ιεραρχηθεί, ή μάλλον είχαν ιεραρχηθεί και δεν ξέρω γιατί αποσύρθηκαν μετά, τα βάλαμε κάτω, σε μια δύσκολη περίοδο για μας. Μην ξεχνάμε και την ιδιαιτερότητα των Κυθήρων, ότι ανήκουμε στο νομό Αττικής, οπότε εξαιρούνται σε σχέση με άλλα νησιά. Και γίνεται πραγματικά ένας Μαραθώνιος από πλευράς Νομαρχίας και από πλευράς Επαρχείου να εξοικονομηθούν κονδύλια από διάφορα προγράμματα ΕΑΠΤΑ, Περιφερειακά, Εθνικά Προγράμματα για να δρομολογήσουμε τουλάχιστον μίνιμουμ περιπτώσεων, που θα μας βοηθήσουν να έχουμε ανάπτυξη.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πείτε μου, μπορούν να σταθούν εμπόδιο σ' αυτό τον προγραμματισμό τα 2,5 δισ. που προαναφέραμε;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν μ' αρέσει να

οίκεσης. Νομίζω ότι θα βοηθήσουν πάρα πολύ γιατί θα υπάρξει ενεργός συμμετοχή του λαού. Υπάρχει άλλωστε υλικό ανθρώπων στα Κύθηρα, που όταν επωμισθούν αυτές τις ευθύνες και πιστεύω ότι μπορούν να προχωρήσουν με σφροσύνη, με οραματισμό και με πάθος και ασφαλώς πιστεύω θα βοηθήσουν. Γι' αυτό άλλωστε αγωνιζόμαστε, η Κεντρική Διοίκηση να πάψει να ασχολείται και να κανονίζει τα του οίκου μας, της περιφέρειας.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Όμως κ. Επαρχε, όπως ξέρετε, η αξιοκρατία στον κομματισμό μέσα δεν είναι πάντα δεδομένη. Η άποψή σας είναι ευχή, δεοντολογία, όμως αυτό μπορεί να συμβεί στην πραγματικότητα; Πιστεύετε δηλαδή ότι οι αξιόλογοι άνθρωποι που υπάρχουν στα Κύθηρα θα υποδειχθούν από τα κόμματα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Γνωρίζετε την κομματική μου προέλευση και την κομματική μου πειθαρχία. Εγώ μπορώ να σας εγγυηθώ για το δικό μας χώρο. Στο δικό μας χώρο θα υπάρξει αξιοκρατία. Και θα υπάρξουν και ενδεχόμενα για συνεργασίες και συμμαχίες με πρόσωπα, αρκεί να συμφωνήσουν πάνω σ' ένα σημείο: Το Νησί πρέπει να προοδεύσει.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πρόκειται εσείς να πολιτευθείτε ή να ασχοληθείτε με το δεύτερο βαθμό Τοπικής Αυτοδιοίκησης;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Γνωρίζετε πολύ καλά ότι εγώ πολιτευτής δεν υπήρξα ποτέ. Είναι μια άλλη ιστορία αυτή γιατί ποτέ μου δεν προσέβλεπα σε υποψηφιότητες ή κάτι άλλο. Όμως

παίρνω θέσεις αν δεν έχω στοιχεία. Μπορεί να είπαν κάποιοι ότι πρόσφατα ξεδεύτηκαν στα Κύθηρα 2,5 δισ. εγώ όμως δεν το ξέρω. Αν πράγματι όμως ξεδεύτηκαν ίσως να είναι ένα μικρό εμπόδιο, το οποίο θα υπερπηδήσω.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ποια η άποψή σας για το δεύτερο βαθμό Τοπικής Αυτοδιοίκησης; Νομίζετε ότι στα Κύθηρα θα αποδώσει ή θα προσθέσει προβλήματα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Σύμφωνα και με το τελευταίο σχέδιο νόμου, που πήρα στα χέρια μου προσχέδιο, και ως προς τις νησιωτικές περιοχές δεύτερου βαθμού Τοπικής Αυτο-

τιο λέω έξω από τα δόντια. Αν ο νόμος το επέτρεπε εγώ μόνο στα Κύθηρα θα 'θελα και θα μπορούσα να προσφέρω.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θα σας άρεσε να έρχεστε, όταν τελειώσει κι αυτή η θητεία σας, στα Κύθηρα; Είπατε κάποτε δημόσια ότι είσθε Κυθήριος. Γίνεται υπερτονισμός αυτού του θέματος σ' όλη τη συζήτηση. Πώς θα δείχνατε μ' έναν άλλο εξωπληρεσιακό τρόπο έμπρακτα την αγάπη σας για τα Κύθηρα;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ελειψα από τα Κύθηρα περίπου 5 χρόνια. Πόσες φορές, στο διάστημα αυτό, ήρθα και πόσο καιρό έμεινα, τότε έπαψα να επικοινωνώ μαζί σας και να ενδιαφέρομαι για τα κυθηρικά θέματα; Βεβαίως και μακάρι να μπορούσαν οι συνθήκες να 'ταν έτσι. Πάντως θα το επιδιώξω, μετά τη συνταξιοδότηση σε λίγο καιρό και της γυναίκας μου, να εγκατασταθώ μόνιμα στα Κύθηρα.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πολλή συζήτηση γίνεται γύρω από τ' όνομά σας ότι είσαστε ο πιο υπερκομματικός Επαρχος, τουλάχιστον στις σχέσεις σας με τους κατοίκους του Νησιού, και στην άσκηση των καθηκόντων σας. Τι έχετε να πείτε; Σας ικανοποιεί αυτό;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Εμείς έχουμε μία αρχή. Το κόμμα δεν μπορεί να υπεισέρχεται στο κράτος. Άλλο κράτος άλλο κόμμα. Το κόμμα σαν υπεύθυνο κόμμα πρέπει να ελέγχει τις πράξεις της κυβέρνησης. Βέβαια είμαι ένα κομματικό μέλος του ΠΑΣΟΚ, ας πούμε στέλεχος, όμως είμαι στέλεχος του ΠΑΣΟΚ για την κομματική μου τοποθέτηση. Εδώ είμαι Επαρχος της ελληνικής κυβέρνησης και για μένα οι Κυθήριοι, στα αιτήματά τους, στα προβλήματά τους, είναι ίσοι, όπως και γω είμαι ίσος μ' αυτούς. Δεν θα ανεχθώ ποτέ στο έργο μου την κομματική παρέμβαση.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Δεν ξέρω αν έχετε να συμπληρώσετε κάτι που έμεινε ακάλυπτο απ' αυτή τη συζήτηση. Σας ευχαριστώ πολύ και σας εύχομαι στη δεύτερη θητεία σας στο Νησί μας καλή επιτυχία και πιστεύω πως μέχρι να συμπληρωθεί αυτή, όλα θα πάνε καλά.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ευχαριστώ πολύ. Το μόνο που περιμένω απ' όλους σας, απ' όλους μας είναι πως πρέπει να πιστέψουμε ότι τα Κύθηρα είναι αξια καλύτερης τύχης και μπορούν να την κερδίσουν βέβαια μετά από κόπους. Και πάλι ευχαριστώ.

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΟΥΛΑ ΜΑΓΩΝΕΖΟΥ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΚΑΤ. 33160 ΤΗΛ. ΟΙΚ. 33639

ΠΛΗΡΟΦ. Κον ΘΑΝΑΣΗ

Αγώνας για εξασφάλιση πιστώσεων

Από τη Δ/ση Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Μνημείων του υπουργείου Πολιτισμού εγκρίθηκε η μελέτη επισκευής, του καμπαναριού της Αγίας Μαρίας στο Δρυώνα, που συντάχθηκε από την αρχιτέκτονα Δόμνα Κονταράτου.

Η μελέτη αφορά μία σειρά εργασιών αφαίρεσης των σπασμένων κομματιών του πυλώριου, καθαρισμό των μετάλλων από την οξειδωση, επανασυγκόλληση των κομματιών με ειδικές κόλλες, καθώς και διάφορες άλλες εργασίες, χωρίς να θίγεται βέβαια η μορφή του μνημείου.

Ύστερα λοιπόν από την έγκριση της μελέτης, αρχίζει ένας νέος αγώνας για την εξασφάλιση των απαιτούμενων πιστώσεων (που σύμφωνα με τη μελέτη θα ξεπεράσουν

τα 10 εκατομμύρια), καθώς και την εξεύρεση ειδικού συνεργείου που θα πραγματοποιήσει τις εργασίες.

Η Κοινότητα Μυρτιδίων και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, που συνεργάζονται στενά για την εκτέλεση του έργου, κάνουν ΕΚΚΛΗΣΗ προς κάθε Δρυωνιάτη, όπου κι αν βρίσκεται αυτός, και σε κάθε Κυθήριο ή φιλοκυθήριο, που μπορεί να βοηθήσει. Τέλος το εκκλησια-

στικό Συμβούλιο και η Κοινότητα Μυρτιδίων ευχαριστούν, την αρχιτέκτονα Δόμνα Κονταράτου, τον προϊστάμενο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας στα Κύθηρα, Νίκο Βάρδα, την Προισταμένη της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, την Προισταμένη Βυζαντινών-Μεταβυζαντινών Μνημείων και κάθε παράγοντα που βοήθησε για τη σύνταξη και έγκριση τούτης της μελέτης.



Νέα από τα Σχολεία μας

Το καθιερωμένο πια παζάρι πραγματοποιήσαν στο διάδρομο του Σχολείου, οι μαθητές των τριών τάξεων του Γυμνασίου μας. Στο παζάρι πουλήθηκαν Κυθηραϊκά προϊόντα (παξιμάδια, τοπικά κ.ά.) παρασκευασμένα από τις μητέρες και τις γιαγιάδες των μαθητών, αλλά και κρασί, τσιπούρα, λάδι και αλάτι. Το παζάρι επισκέφθηκαν πολλοί γονείς, οι οποίοι μαζί με τους καθηγητές υπήρξαν οι κύριοι αγοραστές. Από την πώληση συγκεντρώθηκε το ποσόν των 120.000 δρχ., το οποίο πήγε στις μαθητικές κοινότητες.

Τα πατροπαράδοτα κάλαντα έψαλαν οι μαθητές κι οι μαθήτριες των δύο τελευταίων τάξεων του Λυκείου μας σ' ολόκληρο

το Νησί τόσο κατά την παραμονή των Χριστουγέννων, όσο και κατά την παραμονή της Πρωτοχρονιάς, συγκεντρώνοντας, ταυτόχρονα με τη διατήρηση της παράδοσης, ένα ικανοποιητικό ποσό για το Ταμείο τους. Εξάλλου ταυτόχρονα με τα κάλαντα προσφέρθηκαν από τους ίδιους μαθητές γλυκά σ' όλες τις Δημόσιες Υπηρεσίες και τρόφιμα και χριστόψωμα στους τρόφιμους του Γηροκομείου μας.

Με εντολή του Επαρχου μας κ. Τσουλουχόπουλου, πρόκειται εντός των ημερών να αρχίσει η διδασκαλία της Αγγλικής σ' όλα τα Δημοτικά Σχολεία του Νησιού μας, το δε ποσό αμοιβής των δασκάλων θα καλυφθεί από τις Κοινότητες του Νησιού μας.

Κοινότητες και Κοινοτάρχες

Αποστολή ειδήσεων της Κοινότητας

1) Μία νέα εποχή για τις Κοινότητες των Κυθήρων άρχισε στις 20.12.93, όταν έγινε η εγκατάσταση στην Κοινότητα Αρωνιαδίκων του πρώτου ηλεκτρονικού υπολογιστή με αποτέλεσμα το λιγότερο εκπληκτικά για τα μέχρι σήμερα δεδομένα παροχών υπηρεσίας στους δημότες. Ένα σύγχρονο μηχάνημα στο οποίο θα καταχωρισθούν τα Δημοτολόγια, τα Μητρώα

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ

Αρρένων, το Ληξιαρχείο αλλά και η ύδρευση της Κοινότητας, άρχισε να λειτουργεί με άριστα αποτελέσματα. Η πιο σημαντική όμως προσφορά του, είναι η καταχώριση των παλαιών Λίμπρων, των εκκλησιών, στα οποία είναι γραμμένες όλες οι γεννήσεις, οι γάμοι και οι θάνατοι της κοινότητας από το 1865 έως το 1930, και τα οποία βρίσκονται σε πολύ άσχημη

κατάσταση λόγω του χρόνου και της χρήσης.

2) Σημαντικά ποσά της τάξεως των 6.000.000 δραχμών έχουν σταλεί στην Κοινότητα Αρωνιαδίκων για την πλακόστρωση των στενών των παραδοσιακών οικισμών Αρωνιάδικα και Πιτσιανάδες, χάρη στις προσπάθειες του βουλευτή κ. Γεωργίου Κασιμπάρδη, και του Κοινοτικού Συμβουλίου, τα οποία πρόκειται να διατεθούν πολύ σύντομα.

3) Η ασφαλτόστρωση του κοινοτικού δρόμου Πιτσιανάδες-Αγ. Θεόδωρος, ένα αναγκαίο έργο για τον οικισμό Πιτσιανάδες τελειώνει αυτές τις ημέρες.

4) Συνεχίζεται η έντονη αγοροπωλησία που παρατηρείται τον τελευταίο καιρό στην Κοινότητα από πλευράς ακινήτων.

5) Ένας νέος σύλλογος σχηματίστηκε στα Αρωνιάδικα με συμμετοχή όμως ατόμων απ' όλο το νησί. Οι δραστηριότητες του νέου συλλόγου θα είναι αθλητικές και πολιτιστικές. Ήδη ο νέος αυτός σύλλογος ενοικίασε από την κοινότητα το παλαιό σχολείο το οποίο θα μετατρέψει σε αθλητικό κέντρο.

6) Το 1993 έκλεισε για τα Αρωνιάδικα με 1 γέννηση, 2 γάμους, και κανένα θάνατο, πραγματικά «καλός» χρόνος για μια τόσο μικρή Κοινότητα.

Ευχαριστούμε για την φιλοξενία στις στήλες σας. Για την Κοινότητα Αρωνιαδίκων

Ο Γραμματέας
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗΣ
Αποστολή ευχαριστηρίου
Ο Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο Αρωνιαδίκων
ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΘΕΡΜΑ

1) Τον βουλευτή ΠΑΣΟΚ, κ. Γεώργιο Κασιμπάρδη για το συνεχές ενδιαφέρον του για την αναβάθμιση της Κοινότητας, καθώς και για κάθε αναπτυξιακή του δραστηριότητα μέσα σε αυτήν,

2) Τον πολ. μηχανικό - αρχιτέκτονα κ. Αντώνη Χατζηγιακουμή, για την πολύτιμη προσφορά του σε κάθε «κάλεσμα» της Κοινότητας, και για την τεχνική του «άποψη» σε έργα της Κοινότητας.

Ο Πρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

Με αυθορμητισμό και συγκινητική ανταπόκριση, συνεχίζονται οι δωρεές στους Αραιούς

Η διαχειριστική επιτροπή Αραιών με επικεφαλής τον δραστήριον κατά πάντα Εφημέριον Μυλοποτάμου Ιερομόναχο Πατέρα Πέτρο Κασιμάτη και την αμέριστη συμπαράσταση της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας δια του Κλιμακίου της 1ης Εφορείας Βυζαντινών με προϊστάμενον τον κύριο Νικόλαο Βάρδα, επιθλήνουν και φροντίζουν την εκτέλεση των έργων από τα χρήματα των ευγενών δωρητών, τα βασικότερα των οποίων καταχωρίζουμε κατωτέρω.

1ον Υδροδότηση του βυζαντινού ναού ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ και νεκροταφείου Αραιών, από το δίκτυον Αραιών συνολικού μήκους 850 μέτρων. Τα υλικά διατέθηκαν από τις δωρεές, και η εργασία δωρεάν προσφορά από το κλιμάκιο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας Κυθήρων.

2ον Συμμετοχή εις την πλακόστρωση του δαπέδου του ναού ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ, την κατασκευή λιθοκτιστών παραδοσιακού ρυθμού καθισμάτων (ΠΕΖΟΥΛΕΣ) με πίδακες νερού, κλάδεμα των πεύκων του δρόμου, και καθαρισμό του δρόμου και του χώρου πέριξ του μνημείου.

3ον Επισκευή ρωγμών των τοίχων του ναού ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΑΣ, και προστασία του μνημείου με τοποθέτηση χαλύβδινων ελκυστήρων, βάσει σχεδίου μελέτης, και επίβλεψης της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας κλιμακίου Κυθήρων.

4ον Επισκευή κωδωνοστασίων των ναών, κατέβασμα και επισκευή στις καμπάνες, αντικατάσταση σιστηρών, και κατασκευή νέου κωδωνοστασίου ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΑΣ.

5ον Συντήρηση, εξωραϊσμός, υδροδότηση και προστασία νεκροταφείου ΑΡΑΙΩΝ.

6ον Αποπεράτωση τσιμεντοστρώσεων δρόμων και πλατειών του οικισμού.



ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΡΕΩΝ ΜΟΝΙΜΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΧΩΡΙΑΝΩΝ ΜΑΣ

Αντζολέττα Θ. Κονόμου δια την υποστήριξη του τέμπλου Παναγίας Ελεούσας 200.000 δρχ., ανώνυμη κυρία από Αραίους 26.200 δρχ., Ελένη Ι. Κονόμου 5.000 δρχ., Παναγιώτης Β. Ταμβάκης 10.000 δρχ., Γεώργιος Κ. Ταμβάκης 5.000 δρχ., Χρήστος Ν. Βάρδας έμπορος Λιβαδίου 500 δρχ., Αντώνης και Ελένη Στρατηγού Μούχου 10.900 δρχ., Νικόλαος Δ. Στρατηγός υιός του δασκάλου μας Στρατηγού 50.000 δρχ., Θεοδώρα σύζυγος Νικολάου Στρατηγού 50.000 δρχ., Χαράλαμπος Ιωάννου Βενέρης 1.350 δρχ., κυρία Α. Καρύδη από Αυστραλία 2.600 δρχ., κυρία Νίκη Ποτήρη από Αυστραλία 2.932 δρχ., ανώνυμη κυρία μόνιμος κάτοικος Κυθήρων 100.000 δρχ., Δημήτριος Χ. Στρατηγός υιός Τούλας και Χαράλαμπος Στρατηγού 18.600 δρχ., Ελένη Αντωνίου Στρα-

τηγού Μούχου 9.300 δρχ., Σπύρος Θ. Στρατηγός επιχειρηματίας 5.000, Αντώνιος Γ. Κονόμος και Ελένη Κονόμου 10.000 δρχ., Αντώνιος Γ. Κονόμος 20.000 δρχ., Σταύρος Θ. Κονόμος 10.000 δρχ., Βασίλειος Χ. Ταμβάκης 5.000 δρχ., Κοσμάς Γ. Ταμβάκης 56.000 δρχ., Αντώνιος Γ. Κονόμος 16.000 δρχ., Ελένη Ι. Κονόμου εις μνήμην συζύγου της Ι. Κονόμου 10.000 δρχ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Εφημέριος Μυλοποτάμου ιερομόναχος πατήρ Πέτρος Κασιμάτης και η Διαχειριστική Επιτροπή, ευχαριστούμε θερμότατα όλους τους μεγάλους δωρητές και ευεργέτες επώνυμους και ανώνυμους, ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ των οποίων τα ονόματα εδημοσιεύσαμε κατά το παρελθόν μέχρι και σήμερα. Η αυθόρμητη προσφορά των συντέλεσε τα μέγιστα εις την εκτέλεσιν πλείστων όσων έργων εις τους ναούς, και τα κοινωφελή έργα του

για τον βυζαντινό ναό Αγίου Πέτρου και ναούς Παναγίας Ελεούσας και Αγίας Τριάδας

χωριού μας. Θεωρούμε καθήκον μας να εξάρουμε την αμέριστη συμπαράσταση του Κλιμακίου 1ης Εφορείας Βυζαντινών του υπουργείου Πολιτισμού και ευχαριστούμε θερμότατα τον προϊστάμενον κύριον Νικόλαον Βάρδα και το άξιον συνεργείο του κλιμακίου Κυθήρων, δια τις τόσες προσφορές των και προσωπική εργασία εις την εκτέλεσιν των έργων και λειτουργικότητας του ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ. Επίσης ευχαριστούμε θερμότατα όλους τους χωριανούς εκείνους που πρόθυμοι προσέφεραν ΔΩΡΕΑΝ προσωπική εργασία εις τα κοινωφελή έργα, και τους ιερούς ναούς ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ, Παναγίας Ελεούσας και Αγίας Τριάδας Αραιών.

Με θερμές ευχαριστίες και άπειρον ευγνωμοσύνην

Ο Εφημέριος Ιερομόναχος
Πατήρ Πέτρος Κασιμάτης

Ο Ταμίας
Αντώνιος Κονόμος

(Τ.Α.Π)
(.2030/1992)**ΤΕΛΟΣ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ****Πώς και πόσο θα πληρώσουμε
αυτό το νέο φόρο**

Όλες αυτές τις μέρες, λάβαμε με το ταχυδρομείο, την υπεύθυνη δήλωση για τα ηλεκτροδοτούμενα ακίνητά μας και δίκαια, μας παρουσιάστηκαν πάρα πολλά ερωτηματικά, αλλά και δυσκολίες στη συμπλήρωση του εντύπου αυτού, αλλά και πόσο θα πληρώσουμε. Πρόκειται λοιπόν για ένα φόρο που θα τον πληρώσουμε έτσι κι αλλιώς και που θα μπει για καλά στη ζωή μας και μάλιστα με αναδρομική ισχύ, δηλαδή από 1/1/93.

Ετοιμάστηκαν από τη Δ.Ε.Η όλοι οι φάκελοι με τις δηλώσεις για τα ηλεκτροδοτούμενα ακίνητα, εστάλησαν στις Κοινότητες όπως προβλέπει ο Ν.2030/1992. Στη συνέχεια οι Κοινότητες έστειλαν ταχυδρομικά τα έντυπα των υπεύθυνων δηλώσεων στους ιδιοκτήτες των ακινήτων, οι οποίοι πρέπει να τα συμπληρώσουν και να τα ξαναδώσουν πάλι πίσω στις Κοινότητες, που βρίσκονται το ακίνητο, κτίσμα ή οικοπέδο.

Ο Νόμος 2030/1992 έχει ορίσει προθεσμία ενός (1) μηνός από τον καθορισμό του ύψους του τέλους για την υποβολή των δηλώσεων αυτών που έχουν μάλιστα προβλεφθεί αυστηρές ποινές (διακοπή ρεύματος διπλάσιο τέλος κ.λπ.), σε περίπτωση μη υποβολής της δήλωσης.

**Ειλικρινής
δήλωση**

Πάντως η δήλωση που θα υποβάλουν οι ιδιοκτήτες των ακινήτων, θα πρέπει να είναι ειλικρινής γιατί αν αποδειχθεί το αντίθετο, προβλέπεται από το νόμο η επιβολή διπλάσιου τέλους. Αφού λοιπόν οι υπόχρεοι δώσουν τις δηλώσεις τους στις Κοινότητες, αυτές στη συνέχεια θα σταλούν στη Δ.Ε.Η., η οποία με βάση την αξία του ακινήτου (αυτή θα δοθεί από τη Δ.Ο.Υ) αφού εδώ δεν έχει γίνει αντικειμενικός προσ-

διορισμός, και το ποσοστό του τέλους θα προσδιορίσει το ποσόν, το οποίο και θα εισπράττεται μαζί με τα τέλη φωτισμού και τις άλλες επιβαρύνσεις με την ειδική ένδειξη (Τ.Α.Π).

Ο συντελεστής

Το ποσόν του τέλους υπολογίζεται με συντελεστή που κυμαίνεται από 0,25% και που καθορίζεται με αποφάσεις των Κοινοτικών Συμβουλίων. Οι δε επιβαρύνσεις, οι οποίες θα προκύψουν για τους ιδιοκτήτες των ακινήτων δεν θα είναι πολύ μεγάλες και θα εισπράττονται από τη Δ.Ε.Η με δόσεις ίσως προς τον αριθμό των λογαριασμών κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος. Πιθανόν στο σημείο αυτό να προκύψουν τριβές μεταξύ ιδιοκτητών και ενοικιαστών, αφού οι τελευταίοι θα υποχρεούνται να καταβάλουν μαζί με το λογαριασμό

στην πολύχρονη δημόσια και ιδιωτική αγωνιστικότητά μας, για τη γενέτειρά, μόνον όταν ετίθετο δολαρομάζεμα υπήρχε άμεσα ακρόαση. Τα άλλα όλα... **ΛΟΓΙΑ ΧΑΜΕΝΑ...** Έχουν θέσει παρόμοια σαν το επόμενο, περιστατικά απαρτήρητα, όμως με τούτο δίνεται η ευκαιρία να ζητήσουμε μία καταστατική δημόσια διευκρίνιση επί του θέματος, από τη Διοίκηση του Νοσοκομείου.

Ο πληροφοριοδότης μας (όνομα και διεύθυνση στον αιτούντα) επισκεφθείς για τρεις μήνες το

ΧΑΜΕΝΑ ΛΟΓΙΑ...

Νησί μας και γέρων, για κάποια ξαφνική αιτία, νόμισε ότι του χρειάζεται και πήγε για νοσοκομειακή εξέταση, όπου αφού του έγινε παθολογική διαπίστωση του υποδείχθηκε 8ήμερη παραμονή του για περαιτέρω εξετάσεις, όμως την επομένη το πρωί, δηλαδή μετά 20 ώρες παραμονή, αισθάνθηκε ή σκέφθηκε αλλέως πως, ζήτησε εξιτήριο και έφυγε αφού πλήρωσε 18.000 δρχ. δηλαδή με την τότε τιμή του δολαρίου (120 δρχ.) ποσό κατά πολύ υ-

περβαίνουν την τιμή των λαϊκών νοσοκομείων της Αυστραλίας με κατά παρασάγγας διαφορετική εξυπηρέτησιν. Ως γνωστόν το νοσοκομείο ιδρύθηκε από τον απόδημο Κυθηραίο. Συντηρείται δε κατά μέγα μέρος από εξωκυθήριο κληροδότημα. Του εδωρήθηκε, από τους απόδημους, προς 20 ετών ασθενοφόρο αξίας 7.500 λιρών, που εγκαταλείφθηκε και καταστράφηκε. Εσχάτως ετοποθετήθηκε από τους απόδημους ψυκτικός θάλαμος. Από τον

αυτόχθονα κόσμο ακούγεται μόνον η τοπικιστική κατα-

κραυγή. Όμως όλοι οι ντόπιοι ανεξαιρέτως και εν πολλοίς, ως λέγεται, και αυτού του ελλαδικού χώρου Κυθηριοί, απολαμβάνουν εντελώς δωρεάν νοσηλείαν. Γιατί όθεν ο απόδημος και δημιουργός του υπόκειται σ' αυτή τη διάκριση που και μόνον κάνει πιο αξεπέραστο το μεσότοιχο που χωρίζει τους δύο τσιριγώτικους κόσμους;

Μήπως είναι και τούτα λόγια χαμένα;
Του Αυστραλοτσιριγώτη Γ. ΜΑΝΕΑ

**Σατανιστές
και στα
Κύθηρα;**

Ενδείξεις για σατανιστικές τελετές δημιούργησαν αίσθηση και πολλές ανησυχίες στο Νησί μας.

Το τεράστιο σύγχρονο πρόβλημα φάνηκε να αγγίζει και τα Κύθηρα. Σε χωριό μας, μέσα σε ακατοίκητο και εγκαταλειμμένο σπίτι βρέθηκαν κατάλοιπα τελετουργικά, όμοια με αυτά που χρησιμοποιήσαν οι διαβόητοι σατανιστές (πεντάλφα, κεφαλή σκύλου με βαμμένα δόντια, μικρές κούκλες, αγγιλωτός σταυρός κ.ά). Και βέβαια σε καμιά περίπτωση δεν είναι α-



ποδεκτό πως οι νέοι του Νησιού μας ασχολήθηκαν με οποιαδήποτε μορφή σατανιστικής ή παρασατανιστικής λατρείας. Όμως υπάρχει ίσως το ενδεχόμενο κάτι ανάλογο να πραγμα-

τοποιήθηκε στο πρόσφατο παρελθόν, από μη Κυθηριούς, σ' περαστικούς. Πάντως έλαβε γνώση η Αστυνομία του τόπου μας η οποία και ερευνά, όσο γίνεται, την υπόθεση.

του ηλεκτρικού ρεύματος και ένα επιπλέον ποσόν, το οποίο σε πολλές περιπτώσεις ίσως να μην είναι ευκαταφρόνητο. Θα πρέπει λοιπόν οι ενοικιαστές αυτόβουλα από κάθε λογαριασμό να αφαιρούν από το ενοίκιο το ποσόν του τέλους που κατέβαλαν. Ειδικά για το 1993 το τέλος θα εισπραχθεί σύμφωνα με το Νόμο σε δύο δόσεις, χωρίς να αποκλειστεί και η εφάπαξ εισπράξη του. Τα δε ποσά του τέλους που θα εισπράττει η ΔΕΗ, θα τα αποδίδει στη συνέχεια στις Κοινότητες. Απαλλαγή από το Τ.Α.Π θα έχουν τα «πάσης φύσεως» ακίνητα που ανήκουν στο ελληνικό Δημόσιο, στους Ο.Τ.Α., στα Ν.Π.Δ.Δ., οι Ναοί, τα φιλανθρωπικά Ιδρύματα Δημοσίου χαρακτήρα, τα νεκροταφεία, οι χώροι ιστορικών και αρχαιολογικών μνημείων και τα νεκροταφεία, οι χώροι ιστορικών και αρχαιολογικών μνημείων και τα κτίσματα που ευρίσκονται εκτός οικισμών, ή σε αγροτικές περιοχές που χρησιμοποιούνται για το σταβλισμό των ζώων κ.λπ.

ΜΑΘΙΟΣ ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ
Γραμματέας Κοινότητας
Αντικυθήρων

ΤΙΣ ΠΤΑΙΕΙ;

Γράφω αυτό το σημείωμα, επειδή μου έχουν δημιουργηθεί κάποιες απορίες και ερωτηματικά (κι όχι μόνο σε μένα) σχετικά με τα αλιευτικά καταφύγια που έχουν ή ήταν προγραμματισμένα να κατασκευασθούν στο Νησί, για την προστασία του αλιευτικού στόλου των Κυθήρων (επαγγελματικού και ερασιτεχνικού). Σύμφωνα λοιπόν με πληροφορίες, ήταν από χρόνια προγραμματισμένο από τη Νομαρχία, να κατασκευαστούν τέσσερα (4) αλιευτικά καταφύγια (με αυτό των Αντικυθήρων), από τα οποία τα τρία (3) έχουν ήδη κατασκευασθεί και λειτουργούν, και αυτά είναι α) της Αγίας Πατρικίας, β) του Αυλέμονα και γ) των Αντικυθήρων.

Το τέταρτο του Καψαλίου, όχι μόνο δεν έχει κατασκευαστεί αλλά κατά τις πληροφορίες μας δεν υπάρχει ούτε καν γι' αυτό οικονομοτεχνική μελέτη. Και ας ήταν προγραμματισμένο να γίνει πρώτο ή δεύτερο (αχ, αυτός ο προγραμματισμός). Βέβαια δεν ξέρω αν οι αρμόδιοι γνωρίζουν ότι το παλαιό καταφύγιο που υπάρχει από το 1962 και που έγινε σχεδόν εξ ολοκλήρου από χρήματα των κατοίκων (και όχι μόνο του Καψαλιού), με ελάχιστη βοήθεια από το κράτος, μόλις και μετά βίας αντέχει ακόμη στη μανία των κυμάτων. Και όταν είναι γνωστό, ότι σ' αυτό έχουν ανάγκη ελλιμενισμού τα μισά (ή και περισσότερα) από τα σκάφη που υπάρχουν στο Νησί.

Έτσι λοιπόν ανακύπτει αμέσως το πρώτο ερώτημα: με βάση ποια στοιχεία έγινε ο προγραμματισμός και η εκτέλεση των τριών καταφυγίων; Τα άλλα ερωτήματα που στη συνέχεια μπαίνουν, είναι: Ποιος φταίει γι' αυτόν τον παραγκωνισμό; Το Λιμενικό Ταμείο, το Επαρχιακό και Νομαρχιακό Συμβούλιο, η Δ/ση Τεχνικών Υπηρεσιών ή κάποιοι τρίτοι από τα παρασκήνια; Ποιος φταίει που δεν έχει γίνει ακόμα η μελέτη του έργου, όταν μάλιστα τα χρήματα που απαιτούνται σε πρώτη φάση είναι ελάχιστα και μπορούν να καλυφθούν από πόρους του Λιμενικού Ταμείου; Σ' αυτόν που θα μπορέσει να μας απαντήσει υπεύθυνα και σοβαρά στα παραπάνω, θα είμαστε ευγνώμονες.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία **ΝΙΚΗΤΑΣ ΠΑΤΕΡΟΣ**

“ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ”**ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ**

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΙΟΡΘΩΣΗ: ΔΗΜΗΤΡΑ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ: ΝΙΚΟΣ ΔΕΓΑΙΤΗΣ

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

ANDREAS G. CONOMOS (20 FROST ST, MT-GRAVATTE 4122, BRISBANE QLD)
J&K MALLOS (16 MONTEREY STREET, MONTEREY SYDNEY N.S.W 2217)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 2.000 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 35\$
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500 - ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31234 - 31655

**ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ**

ΨΗΦΙΣΜΑ ΘΕΜΑ: Στο Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης, σήμερα την 12-01-1994, ημέρα Τετάρτη, συνήλθαν σε κοινή συνεδρίαση τα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου του Ι. Προσκ. Αγίας Μόνης, ύστερα από τον αιφνίδιο θάνατο του εκλεκτού Μέλους του Εκκλησ. Συμβουλίου του Ι. Προσκ. Αγίας Μόνης,

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ν. ΚΟΜΗΝΟΥ

ο οποίος παλαιότερα διετέλεσε τακτικό μέλος της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας και πρόσφατα μέχρι του αιφνιδίου θανάτου του, ως τακτικό μέλος του Εκκλ. Συμβ. Ι. Προσκ. Αγίας Μόνης, προσφέροντας τις ανεκτίμητες υπηρεσίες του, στο θεσμό της Εγχωρίου Περιουσίας και κατ' επέκτασιν στην Κοινότητα των Κυθήρων,
ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΔΕ, ΟΜΟΦΩΝΑ, 1. Να εκφράσει διά του παρόντος, τα ΘΕΡΜΟΤΑΤΑ ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ της Επιτροπής και του Εκκλ. Συμβ. του Ι. Προσκ. Αγ. Μόνης, στην οικογένεια του εκλιπόντος. 2. Να κατατεθεί δωρεά εις μνήμην του εκλιπόντος, στο Ι. Προσκ/μα Αγ. Μόνης εκ δρχ. -33.000-, ποσόν που συγκεντρώθηκε από εισφορές των μελών της Επιτροπής και του Εκκλ. Συμβουλίου. 3. Να στείλει το ψήφισμα αυτό στην οικογένεια του εκλιπόντος. 4. Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο.

ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ Ε.Σ. Αγ. Μόνης - Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΚΩΣΤΕΛΙΔΗΣ ΝΙΚΟΣ**ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ**

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗΣ 140

ΚΑΛΛΙΘΕΑ 17672 ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ. 9510278

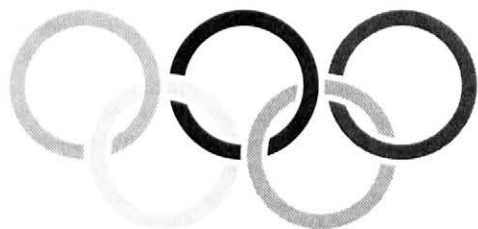
(Αναλαμβάνει μελέτες και εργασίες εντός Κυθήρων)



23-25 NOTARA STR
185 31 PIRAEUS GR
TLX 211099 CORL

TEL: 4121795

NOTARA 23-25
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
TLX 211099 CORL



Η Ολυμπιακή ιδέα σε μιὰ νέα διάσταση

Με το σύνθημα **ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΑΔΑ**, ο Ρώσος ποιητής (σήμερα μόνιμος κάτοικος Η.Π.Α) **VICTOR OURIN** προσπαθεί να εισαγάγει την ποίηση μέσα στο πρόγραμμα των Ολυμπιακών Αγώνων. Μια προσπάθεια που έχουν αγκαλιάσει αρκετοί Έλληνες λογοτέχνες αλλά και πολλοί διαπρεπείς φιλέλληνες.

Για την προαγωγή της Ιδέας εκδίδει Ανθολογίες Ποίησης, διοργανώνει συναντήσεις και φεστιβάλ, γράφει επιστολές. Η κίνησή του αποκαλείται **OLYMPOETRY** και είναι Σωματείο μη κερδοσκοπικό με έδρα τη Νέα Υόρκη.

Στην Ανθολογία «ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ 100», που κυκλοφόρησε το 1992 στη Βαρκελώνη, συμμετείχαν 100 ποιητές από 74 χώρες (από την Ελλάδα, εκτός από τον γράφοντα άλλοι τρεις). Από τους 100, οι 7 ήταν Νομπελίστες, ενώ συμμετείχε ως ποιητής και ο Κάρελ Βοϊτίλα, πιο γνωστός ως Πάπας Ιωάννης-Παύλος ο 2ος.

Ονειρο του **VICTOR OURIN**, μας γράφει, είναι η έκδοση Ανθολογίας με τίτλο «ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ 100 ΠΟΙΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ», μέσα στο '95. Θα περιλαμβάνει στίχους στα ελληνικά αλλά και σε πολλές άλλες γλώσσες.

Τα Φεστιβάλ Ποίησης έχουν προγραμ-

ματιστεί να γίνουν παράλληλα με τους Ολυμπιακούς Αγώνες, ως εξής:

1996: Ολυμπιακοί Αγώνες στην Ατλάντα. Φεστιβάλ στην Αθήνα.

2000: Ολ. Αγώνες στο Σίδνεϊ. Φεστιβάλ στο Λονδίνο.

2004: Ολ. Αγώνες στο Σίδνεϊ. Φεστιβάλ στο Παρίσι.

Από τους Έλληνες ποιητές που έχουν επαφές με την **OLYMPOETRY** επιβάλλεται ν' αναφερθούν οι: Δανάη Παπαστράτου, Διονύσης Κουλεντιανός, Τάκης Βαρβιτσιώτης, Μαρίνα Σκουλά-Περιφερράκη, Ολγα Βότση, Χρυσούλα Βαρβέρη-Βάρρα, Αντώνιος Δρούγκας, Εφη Αιλιάνου, Ελένη Δρομάζου κ.ά.

Η Ανθολογία - 1994 θα ξεκινήσει από το Παρίσι. Θα έχει 216 σελίδες, ενώ για πρώτη φορά θα προκηρυχθεί «**ΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΕΝΤΑΘΛΟ**», ένας πολυγλωσσος διαγωνισμός πέντε σειρών αφιερωμένος στους Ολυμπιακούς Αγώνες.

Στην Επιτροπή της Κίνησης μετέχουν: Από τη Γαλλία, ο διάσημος σχεδιαστής μόδας Πιέρ Γκαρντέν, από το Μεξικό ο Νομπελίστας Οκτάβιο Παζ, από την Αυστραλία ο Βαρόνος Χρίστοφερ Κάρντιγκ, από την Ελλάδα ο ποιητής Διονύσης Κουλεντιανός, από τη Ρωσία ο λογοτέ-

χνης Μιχαήλ Βερμπόφ, από τη Νιγηρία ο Νομπελίστας Γουώλ Σολίγκα και 4-5 ακόμη διανοούμενοι.

Αλλά και η γυναικεία παρουσία στις διάφορες Επιτροπές είναι σημαντική. Εδώ την Αμερική εκπροσωπεί η Ελίζαμπεθ Τέιλορ, την Αγγλία η πριγκίπισσα Νταϊάνα, την Ιταλία, η Σοφία Λόρεν κ.λπ. Για συμμετοχή στις δραστηριότητες της **OLYMPOETRY** και στις Ανθολογίες, που προετοιμάζονται, παρακαλούνται οι Έλληνες ποιητές να επικοινωνήσουν με τον ίδιο τον εμπνευστή της Ιδέας. Όταν οι ξένοι ενδιαφέρονται τόσο για κάτι που πρώτα εξυπηρετεί την Ελλάδα, η αδράνιά μας θα είναι ασυγχώρητη. Αντίθετα, η συμμετοχή μας αποτελεί αναγνώριση και τιμή.

Μόνο με μια πνευματική κινητοποίηση θα μπορέσουμε να οργανώσουμε σωστά το Φεστιβάλ Ποίησης, το 1996, στην Αθήνα. Εάν πάλι μερικοί παραβρεθούμε και σ' άλλες εκδηλώσεις στο Εξωτερικό, τόσο το καλύτερο! Γράψτε σήμερα, λοιπόν, στην παρακάτω διεύθυνση:

MR. VICTOR OURIN/OLYMPOETRY
3395 NEPTUNE AVE. 124
BROOKLYN, NEW YORK 11224
U.S.A.



Καινούργιο ζαχαροπλαστείο

Ενα καινούργιο ζαχαροπλαστείο άρχισε να λειτουργεί τις μέρες των εορτών στο Λειβάδι. Το ζαχαροπλαστείο, που άλλωστε διαθέτει και πλούσιο μπαρ, ονομάζεται «**Κυθέρεια Αφροδίτη**» και ανήκει στον Μάνο και στη Ρένα Οικονόμου (Καλοκαιρινού), που πήραν την απόφαση να εγκαταλείψουν την Αθήνα και να εγκατασταθούν μόνιμα στο Νησί μας και να εργαστούν επαγγελματικά. Φαίνεται μάλιστα να έχουν αυστηρή επαγγελματική συνείδηση αποτυπωμένη ήδη στην ποιότητα και την καθαριότητα των προϊόντων τους κάτι που πιστεύουμε θα τους βοηθήσει σ' αυτούς τους δύσκολους επαγγελματικά καιρούς. Εμείς πέρα από τις ευχές μας για επιτυχία οφείλουμε να τονίσουμε τη σημασία της απόφασης επιστροφής, που πολύ έχει ανάγκη ο τόπος μας με την ο-

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος στο Ψυχιατρείο

Κατά την περίοδο των εορτών των Χριστουγέννων, κλιμάκιο του Δ.Σ του ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ επισκέφθηκε κι εφέτος στο Δημόσιο Ψυχιατρείο Αθηνών τους ψυχασθενείς συμπατριώτες και τους προσέφερε χρήματα, γλυκίσματα κ.λπ., μικρή ένδειξη συμπαράστασης στο πρόβλημά τους. Είναι μια καλή συνήθεια του Συνδέσμου που αξίζει την επιδοκιμασία όλων.

Κατάλογος Δωρεών διά την Αγιογράφησιν και τα διάφορα άλλα έργα εις το Ιερόν Προσκύνημα ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ από 1/1/93 μέχρι 31/12/93

Μαρία Γραφάκου εις μνήμ. συζύγου, γονέων και αδελφού της 125.000, Ελένη Π. Νοταρά 65.000, Βασίλειος Π. Κασιμάτης 65.000, Γιαννούλα Κ. Μυλωνοπούλου εις μνήμην του συζύγου της 50.000, Παύλος και Βασιλική Στρατηγού εις μνήμην γονέων και αδελφού 40.000, Δέσποινα Παπαθεοδούλου 38.000, Άννα Φατσέα 30.000, Κυρανή Δρόσου 20.000, Ιωάννης Ε. Ζερβός 20.000, Χρήστος Ν. Βάρδας 20.000, Ελένη Ν. Δαπόντε 16.000, Ματίνα Θερμογιάννη 15.000, Ρεγγίνα Οικονομάκη 15.000, Καίτη Καλούτση

15.000, Ευρυδίκη Μην. Κασιμάτη εις μνήμην του υιού της 15.000, Διαμάντα Π. Δαπόντε 15.000, Μποτίτσα Θεμ. Πετρόχειλου 10.000, Γεώργιος Ν. Στάθης 10.000, Ρήγηση Ι. Βέζου 10.000, Βασίλειος Θ. Ποτήρης εις μνήμην γονέων και αδελφού του 10.000, Ιωάννης Γκιουζέλης 10.000, Ελένη Ι. Μιχαλέτου εις μνήμην του υιού της 10.000, Μαρία Νικολακάκη εις μνήμην του συζύγου της 10.000, Αθανάσιος Δ. Καλλιγερός 10.000, Μαρία Μπαρτσότα 10.000, Παναγιώτης Φρ. Φατσέα 10.000, Καλλιόπη Μουσουρίδου

10.000, Φραγκίσκος Π. Φατσέα 10.000, Σταυρούλα Ευάγ. Λουράντου εις μνήμην του συζύγου της 10.000, Μαρία Δ. Πάτερος εις μνήμην του συζύγου της 10.000, Μαρία Μελικουνάκη 6.350, Ελένη Σ. Κασιμάτη 6.000, Ζωή Χ. Φατσέα 6.000, Σπύρος και Μαρίκα Μασσέλου 5.000, Δημήτριος Παπαδόπουλος 5.000, Ανώνυμος 5.000, Θεόδωρος Β. Κασιμάτης 5.000, Θεόδωρος Ροζάκης 5.000, Καλλιόπη Μην. Κασιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 5.000, Άννα Ι. Μαργέτη εις μνήμην των γονέων της 5.000, Ευγενία Φατσέα 5.000, Ευγενία Ανδρόνικου 5.000, Κούλα Κοντολέοντος 5.000, Αλεξάνδρα Σφακιανάκη 5.000, Κοσμάς Ε. Στάθης 5.000, Πηγή Μπέρω 5.000, Ανώνυμος 5.000, Αικατερίνη Μαλλιά 5.000, Ντίνα Κατσανεβάκη 5.000, Νίκος Νικολάου 5.000, Γεώργιος Π. Κασιμάτης εις μνήμην της συζύγου του 5.000, Δημήτριος Ε. Λουράντος εις μνήμην της μητρός του 5.000, Κούλα Ι. Κασιμάτη 5.000, Μαρία Καλιτζάκη 5.000, Δημήτριος Χριστόφορος 5.000, Χριστίνη Γαβριλάκη 5.000, Πιπίτσα Ν. Λεοντοίνη 5.000, Κανέλλα Περγαντή 5.000, Άννα Βρ. Φριλιγκου 5.000, Κατίνα Π. Μεγαλοκονόμου 4.000, Μαρία Λίτινα 3.000, Μαρία Π. Κομηνού 3.000, Πιπίτσα Δ. Πετροχειλού 3.000, Ευαγγελία Καζινιεράκη 3.000, Ανώνυμος 3.000, Ευστράτιος Κορώνης 3.000, Μαρία Αντ. Σαμίου 3.000, Ανώνυμος 2.500, Παναγιώτης Νιάβης 2.000, Ιωάννης Τόγιας 2.000, Κατίνα

Καλλιγέρου 2.000, Μαρία Γ. Κασιμάτη 1.000, Ανώνυμος 1.000, Ευφροσύνη Κώτση 1.000, Αικατερίνη Στάθη 1.000, Ζωή Αυγερινού 1.000. Όλα τα ανωτέρω ποσά μεταφράζονται σε δραχμές. Επίσης εστάλησαν από την

ΚΥΘΗΡΑΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσω της εραντικής επιτροπής δρχ. 300.000 οι οποίες διατεθήσαν διά την αγιογράφησιν ολόκληρου του χώρου του γυναικωνίτου της εκκλησίας.

Ελληνικά κεφάλαια... αλβανικές επενδύσεις

Καθημερινά αυξάνεται ο αριθμός των Αλβανών, που με κάθε μέσο φθάνουν στο Νησί μας και λίγο-πολύ γίνονται αποδεκτοί απ' όλους δεδομένους από μέρους τους της προσφοράς φθηνών εργατικών χεριών.

Ωστόσο δημιουργούνται πολλά έμμεσα και αφανή προβλήματα με έντονες σταδιακές επεκτάσεις. Αρχαιο-

λογικοί χώροι έχουν χρησιμοποιηθεί από ομάδες Αλβανών για στέγαση, ενώ το σημαντικότερο είναι πως κάθε μήνα τα Τσιριγώτικα χρήματα μεταφέρονται για επενδύσεις στην Αλβανία. Κι είναι αυτά περίπου 10.000.000!

Όπως όλοι γνωρίζουμε λιτοδιατί-

προσθέτει ένα ακόμη αισθητό πρόβλημα στην τοπική οικονομική διακίνηση. Πιστεύουμε πως πρέπει σε ευρύτερη κλίμακα πλέον να διευκρινιστούν τα δικαιώματα και να γίνει σαφής διαχωρισμός των Βορειοηπειρωτών, άσχετα από τις δυνατότητες αστυνόμευσης της κατάστασης από τα υπεύθυνα υπουργεία.

ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

«F I L O X E N I A»

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ Α.Ε

Στην Αγία Πελαγία

Κτισμένα σε παραδοσιακό Νησιώτικο στυλ, 100 μέτρα από τη θάλασσα, 100 μέτρα από το σημείο προσέγγισης όλων των πλοίων από και προς τα Κύθηρα. Διαθέτουμε διαμερίσματα 1,2 δωματίων και σουίτες, πλήρως εξοπλισμένα "λουτρό, μίνι μπαρ, τηλέφωνο και μουσική". Και για το χειμώνα... κεντρική θέρμανση.



ΤΗΛ. (01) 4173542 - 4133573 - 9620763
(0735) 33610 - 33100 - 31016
FAX. (01) 4133548 και (0735) 31016

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές κάθε είδους

- Εμπόριο αναψυκτικών και οικοδομικών υλικών

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Λατομικά υλικά παραγωγής μας

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΓΡΗΓΟΡΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. (0735)-31043, (01)-4515375

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ: Αριστείδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη

ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4128072

ΕΝΑΣ ΠΡΩΤΟΓΝΩΡΟΣ ΣΕΜΝΟΣ ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ

Ισως δεν έχει συμβεί ποτέ στα εκκλησιαστικά χρονικά, του Νησιού μας, μια τέτοια τελετή. Κι ίσως κανένας, μη Κυθήριος, που με οποιονδήποτε τρόπο υπηρέτησε στον τόπο μας, έφυγε γνωρίζοντας τέτοιο αποχαιρετιστήριο. Ενα αποχαιρετιστήριο που ξεκίνησε από την πρωτοβουλία των ενοριτών του Λειβαδίου και πραγματοποιήθηκε σε ιερό χώρο, στο ναό του Σωτήρα, στις 2 του Γενάρη, παίρνοντας Παγκυθηραίκο χαρακτήρα. Ενα δακρυσμένο εκκλησίασμα, σ' έναν κατανυκτικό εσπερινό, αποχαιρέτησε τον πνευματικό του πατέρα. Έναν πνευματικό πατέρα που μπόρεσε αν και ξένος, να γίνει το ένα τον τόπο και με τους ανθρώπους του, έναν πνευματικό πατέρα που με τον αυτοσεβασμό του, τη σεμνότητά του, την

ταπεινοφροσύνη του και την αθόρυβη προσφορά του, καταξιώθηκε απόλυτα, όπως ταιριάζει στον πραγματικό κληρικό που σπανίζει άλλωστε στις μέρες μας.

Το έργο του, είναι σίγουρο, αναγνωρίστηκε απ' όλους τους Κυθήριους. Κι από κείνους τους ελάχιστους μικρόψυχους, που καθοδηγούμενοι από ανυπόστατη προπαγάνδα, τον ήθελαν... υποκινητή και ...πρωταίτιο της εκκλησιαστικής τοπικής κρίσης. Οι ικανότητες, τα ψυχικά χαρίσματα, η πνευματική δύναμη, η θεολογική γνώση, έδωσαν το στίγμα της υποδειγματικής Χριστιανικής συμπεριφοράς. Γι' αυτό κι ο Αρχιμανδρίτης Προτέριος Παυλόπουλος μπόρεσε να μιλήσει ολόισια και πειστικά, στην ψυχή του κάθε Κυθηριώτη, είτε σαν παρηγορητής του πό-

νου, είτε σαν εξομολογητής, είτε σαν αξιοπρεπής απλός συνεργάτης. Και βέβαια δεν στόχευε να φύγει, τουλάχιστον τόσο γρήγορα, από τα Κύθηρα που είχε αγαπήσει σαν δεύτερη πατρίδα του. Η φανερή συγκίνησή του, σ' αυτό το τελευταίο εσπερινό του, το απόδειξε.

Πάντως γνωρίζουν οι Κυθηριοί πως αυτός υπήρξε το θύμα γιατί στάθηκε το εμπόδιο στην επιδειξιμανία στις κινήσεις και στις διαθέσεις κάποιων άλλων. Αυτός ήταν ο τυπικά και ουσιαστικά ικανότερος αλλά δεν έπρεπε ποτέ να είναι ο πρώτος!!! Κι έπρεπε να φύγει ή να αναγκαστεί να φύγει. Ωστόσο το σημαντικό για προσπάθεια ταπείνωσής του, ακριβώς τα αντίθετα αποτελέσματα έφερε.

Ήταν πολύ λίγα τα όσα ειπώθηκαν από τον Πρόεδρο της Κοινότητας Λειβαδίου, από τους δασκάλους του χωριού, από τον Λυκειάρχη, από τον επίτροπο, από τον Θεολόγο ενορίτη του. Πολύ λίγα όμως ικανά να αποτυπώσουν και να σκιαγραφήσουν μια πορεία, ένα ελάχιστο εκκλησιαστικό και θρησκευτικό έργο, μια κοινωνική και φιλανθρωπική προσφορά. Το γεμάτο και άφωνο εκκλησίασμα, στο Σωτήρα του Κάτω Λειβαδίου έδωσε το στίγμα μιας απλά αντιπροσωπευτικής απονομής ευγνωμοσύνης. Στους ταραγμένους καιρούς μας, που καταρρίπτονται μια μια οι αξίες και στον τόπο μας, τα Κύθηρα έχασαν ένα απαραίτητο πνευματικό στήριγμα. Και ο πραγματικά θρησκευόμενος Κυθηραίικος λαός πολύ θα αναζητήσει τον πνευματικό του ηγέτη, τον Αρχιμανδρίτη Προτέριο Παυλόπουλο.

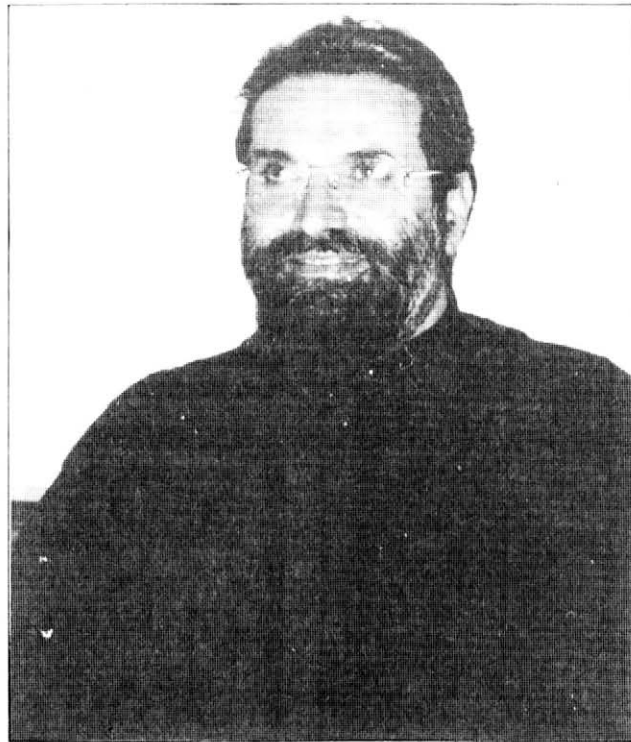
Αποχαιρετιστήριο λόγος του Προέδρου της Κοινότητας Λειβαδίου.

Πανοσιολογιώτατε,

Στην απνευμάτιστη εποχή που ζούμε, σε μια εποχή που ο υλισμός έχει υποδουλώσει τους πάντες και τα πάντα, το να ψάχνουμε να βρούμε έναν πραγματικό πνευματικό άνθρωπο ανάμεσά μας, είναι πολύ δύσκολο, για να μην πω αδύνατο. Ακόμα κι ανάμεσα στους ανθρώπους που καμώνονται και κομπάζουν πως είναι άνθρωποι του Θεού, είναι κι εδώ δύσκολο να ξεχωρίσεις έναν πραγματικό χριστιανό υπηρέτη του Θεού, χωρίς να διέπεται από περισσή υποκρισία και υλιστικό προσανατολισμό.

Το φαινόμενο αγαπητοί μου είναι παγκόσμιο και η στεριότητα της ανθρωπότητας από πραγματικούς ανθρώπους, κάθε μέρα γίνεται όλο και πιο μεγάλη και πιο απελπιστική. Η χριστιανική πνευματική γύμνια μας, δυστυχώς μεγαλώνει όλο και πιο πολύ, κάθε μέρα, κάθε ώρα, κάθε στιγμή, και οι επιπτώσεις στη ζωή μας, απ' αυτή την κατάντια είναι κραυγαλέες. Αυτές τις μέρες ζούμε στην Ελλάδα τα τραγικά γεγονότα των σατανιστών, δείγμα της μαύρης μαγείας, που σκεπάζει τις ψυχές μερικών νέων ανθρώπων. Το πόσο τυχεροί είμαστε οι κάτοικοι της Κοινότητας Λειβαδίου, αλλά και ολάκερου του Νησιού μας, να έχουμε κοντά μας τα τελευταία χρόνια του Πατέρα Προτέριο σαν ιερέα, ιεροκήρυκα, εξομολογητή και κατηχητή στα σχολεία μας, μόνο τώρα, με πρόωρη και αναπάντεχη αναχώρησή του από το Νησί μας θα επανα-συνειδητοποιήσουμε. Ο πατέρας Προτέριος δεν είναι ένας συνηθισμένος ιερέας, δεν ακολουθεί τον εύκολο δρόμο του κατεστημένου και της συμβατικότητας. Είναι ο ιερέας που με το ηθικό του ανάστημα και την ακτινοβολία του χαρισματικού χριστιανικού δασκάλου και ποιμενάρχη, ανοίγει ξανά τους χορταρισμένους δρόμους της Ορθοδοξίας, αδιαφορώντας μάλιστα για τις

Προτέριος Παυλόπουλος: Ο Αρχιμανδρίτης, που με τη ζωή και τη συμπεριφορά του αποτέλεσε το υπόδειγμα σύγχρονου κληρικού.



τυχόν επιπτώσεις που μπορεί να έχει αυτή η ιερατική υπερενεργητικότητα του στο άτομό του. Εκείνο που τον ενδιαφέρει πάνω απ' όλα είναι το μεγαλείο της Ανατολικής Ορθόδοξης Εκκλησίας και η Χριστιανική γαλήνη στις ψυχές των ανθρωπινων του ποιμνίου του.

Πανοσιολογιώτατε,

Να είστε σίγουρος ότι το πνευματικό χριστιανικό έργο που επιτελέσατε στο χωριό μας και στον τόπο μας, θα μείνει για πάντα χαραγμένο στις μνήμες μας και πιστεύω πως η μεγαλύτερη ανταμοιβή για αυτό το πνευματικό έργο το οποίο επιτελέσατε στον τόπο μας, είναι η βαθιά αποδοχή εκ μέρους όλων των κατοίκων του τόπου μας, της φωτεινής χριστιανικής πνευματικής προσωπικότητάς σας. Το ξέρουμε Πανοσιολογιώτατε, ότι θα είναι πολύ δύσκολο, αν όχι αδύνατο, να πληρωθεί η κενή θέση που αφήνετε πίσω σας σαν ιερέας. Το ξέρουμε, Λειβαδίτες, ότι θα μείνουμε ορφανοί από τον άξιο πνευματικό μας Πατέρα. Όμως από μας εξαρτάται να δείξουμε αγαπητοί μου στο μέλλον, ότι το χριστιανικό δίδαγμα του Πατέρα Προτέριου, που έσπειρε μέσα στις ψυχές μας, τα χρόνια, που βρισκότανε κοντά μας, πράγματι δεν χά-

θηκε, αλλά καρποφόρησε. Ας αποδείξουμε στο μέλλον, αν μας βρουν δύσκολες εκκλησιαστικές καταστάσεις, που δεν αποκλείεται να μας βρουν, πως είμαστε άξιοι μαθητές του Πατέρα Προτέριου. Με την αγάπη, τη σύνεση, το σεβασμό, τη χριστιανική αλληλεγγύη μεταξύ μας, να είστε σίγουροι ότι θα μπορούμε να συνεχίσουμε τον χριστιανικό δρόμο, που μας έδειξε ο Πατέρας Προτέριος. Όσο για σας Πανοσιολογιώτατε όλοι εμείς που μαζευτήκαμε απόψε εδώ να παρακολουθήσουμε τον τελευταίο σας Εσπερινό στο χωριό μας και να σας αποχαιρέτησουμε, σας ευχόμεθα υγεία και μακροήμερευση για να μπορείτε να συνεχίσετε το χριστιανικό φωτεινό έργο σας, όπου κι αν βρισκόσθε, όπως ταιριάζει, στους άξιους, αληθινούς λειτουργούς της Ανατολικής Εκκλησίας μας. Και πάλι σας ευχαριστούμε για τη χριστιανική χαρά που μας χάρισατε όσο καιρό βρισκόσαστε κοντά μας.

Αποχαιρετιστήριο λόγος του Απτυχιούχου της Θεολογίας Γιώργου Λουράντου (Πιέρρου).

Στη σεμνή τούτη τελετή, που οργάνωσε η ενορία μας για την αναχώρησή σας, εις ένδειξιν εκτίμησής, αγάπης και ευγνωμοσύνης για

όσα επράξατε για αυτήν.

Πανοσιολογιώτατε Αρχιμανδρίτα, αισθανόμαστε την ανάγκη να σας απευθύνω δύο λόγια βγαλμένα μέσα από τα βάθη της καρδιάς μου. Η φτωχή ενορία του Λειβαδίου δοκιμάζει αληθινή και βαθιά συγκίνηση για την απομάκρυνσή σας. Κι αν η απομάκρυνσή σας αυτή πρόκειται να δημιουργήσει για τη μικρή μας πατρίδα που τόσο αγαπήσατε και ευεργετήσατε ένα κενό, το οποίο δύσκολα θα συμπληρωθεί για μας και τους ενορίτες σας που είχαμε την ευτυχία να είμαστε πνευματικά σας παιδιά, αποτελεί δοκιμασία σκληρή γιατί χάνουμε το θαρραλέο οδηγό μας, τον τολμηρό πρωτοπόρο σε κάθε έργο προόδου της ενορίας μας, τον ακούραστο εμπνευστή που σε κάθε δύσκολη περίπτωση είτε ατομική είτε γενικότερη, έσπευδε μ' ένα παρήγορο και ενθαρρυντικό λόγο να μας ενισχύσει και με κάποια συμβουλή πολύτιμη και σοφή να μας καθοδηγήσει. Ωστόσο τη λύπη μας μετριάζει μόνο η σκέψη ότι δεν περάσατε από εδώ σαν μια μικρή φωτεινή φλόγα που θα σβήσει στα αποχαιρετιστήρια δάκρυά μας. Η σεμνότητά σας, η διδασκαλία σας, ο πολύτιμος σπόρος που επί τόσα έτη -όσα κανένας μη Κυθήριος κληρικός- ριζάτε και καλλιέργησατε έχουν αφήσει πολλούς καρπούς και ο δρόμος που με τόση ορμή ανοίξατε θα βρει συνεχιστές και μιμητές της παράδοσής σας. Κι ακόμη μετριάζει τη λύπη μας το γεγονός ότι πηγαίνετε στην ιδιαίτερη πατρίδα σας, την πολυτραγουδιμένη Ναξο, όπου εκεί σας ανοίγονται διάπλατα οι πόρτες νέων μεγαλύτερων πνευματικών στίβων, στους οποίους καλείσθε να αγωνιστείτε με την πεποίθηση ότι θα αναδειχθείτε και πάλι νικητής. Και η παρήγορη αυτή σκέψη μαζί με τη βεβαιότητα ότι και από μακριά σαν στοργικός πατέρας δεν θα πάμε ποτέ να παρακολουθείτε κάθε πράξη μας, ελπίζουμε πως θα μας δίνουν ψυχικό σθένος και τη δύναμη που απαιτούνται για να προσπαθήσουμε και εμείς να βαδίσουμε στα ίχνη σας και να επιχειρήσουμε να εφαρμόσουμε τα υψηλά και πολύτιμα διδάγματα που μας έχετε μεταδώσει. Δεν μένει παρά να σας διαβεβαιώσω ότι με αγάπη θα διαφυλάξουμε την προσωπική α-

νάμνηση και με υπερηφάνεια θα σας παρακολουθούμε διακρινόμενο και προοδεύοντα.

Πανοσιολογιώτατε,

Επιτρέψετε να σας αποχαιρέτησουμε σφιγγοντάς σας το χέρι και ζητώντας την ευχή σας, και να σας κατευδώσουμε ευχόμενοι όπως η Θεία Χάρη διά πρεσβειών της Κεχαριτωμένης των Μυρτιδιών να περιφρουρεί και να περισκέπει τη ζωή σας και να σας καθοδηγεί εις οδούς προόδου και ευημερίας.

Κοινότητα Λειβαδίου

Προς τον Πανοσιολογιώτατο Αρχιμανδρίτη κ. Προτέριο Παυλόπουλο Ιερατικό Προϊστάμενο των Ιερών Ναών Αναλήψεως του Σωτήρος και Κοιμήσεως της Θεοτόκου Κοντελετούς Λιβαδίου Κυθήρων.

Πανοσιολογιώτατε

Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητας Λιβαδίου Κυθήρων, συνελθόν εκτάκτως σήμερα την 4ην του μήνα Ιανουαρίου του έτους 1994, με αφορμή τη λήξη των καθηκόντων σας ως πνευματικού Πατέρα και εφημερίου των Ιερών Ναών Αναλήψεως του Σωτήρος και Κοιμήσεως της Θεοτόκου Κοντελετούς, αποφάσισε ομόφωνα να σας ευχαριστήσει δημόσια, για το τεράστιο πνευματικό, και χριστιανικό έργο που επιτελέσατε στο χριστιανικό ποιμνίο της Κοινότητάς μας, με προθυμία και ανιδιοτέλεια ως ιερέας και εξομολόγος, ιεροκήρυκας και κατηχητής, στα σχολεία μας.

Το λαμπρό και πνευματικό έργο σας θα μείνει για πάντα χαραγμένο στις μνήμες μας και θα αποτελέσει φωτεινό παράδειγμα για τους διαδόχους σας.

Το ηθικό ανάστημά σας και η χριστιανική διδασκαλία σας φωτίσε όλο το χριστιανικό ποιμνίο του Νησιού μας. Εδώ θα πρέπει να σημειώσουμε, ότι ο τρόπος με τον οποίο προωθήσατε το παραπάνω έργο σας, ήταν τελείως πρωτόγνωρος για τους κατοίκους του τόπου μας, για το λόγο αυτό, έγινε αποδεκτός με πολλή αγάπη και ενθουσιασμό.

Το Κοινοτικό Συμβούλιο της Κοινότητάς μας όπως και όλοι οι κάτοικοι του χωριού μας, σας εύχονται υγείαν και μακροήμερευση, ούτως ώστε να μπορείτε να συνεχίσετε το θεόπνευστο έργο σας όπου και αν βρισκόσαστε, κοσμώντας και τιμώντας με το χριστιανικό ανάστημά σας τη χορεία των άξιων λειτουργών της Ορθόδοξης Ανατολικής Εκκλησίας.

Ο πρόεδρος Γ. Λευθέριος

Τα μέλη: Γ. Σεμιτέκοιλος, Χρ. Βάρδα, Αν. Δρακάκη, Θ. Τζάννης, Γαβ. Χάρος, Β. Φατσέας

Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων - Ιερός Ναός Κοίμησης Θεοτόκου «Κοντελετού» Λειβάδι

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ: Το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου-Λειβαδίου Κυθήρων προκειμένου να προδίδει εις την πώλησιν αγροτεμαχίου ι-διοκτησίας του κειμένου εις τη θέσιν «Μπουζιάκοι» της Κοινότητας Λειβαδίου, εκτάσεως 1.018 μ2, προκηρύσσει δημοπρασίαν την 27ην Φεβρουαρίου 1994, ημέρα Κυριακή και ώρα 6 μ.μ. Τόπος διεξαγωγής του κατάστημα του κ. Εμμανουήλ

Λουράντου «Πιέρρου» εις Λειβάδι Κυθήρων, τιμή εκκινήσεως το ποσόν των 4.683.000 δρχ.

Ωρα λήξεως η 7 μ.μ.

Διά περισσότερας πληροφορίας κ. Παναγιώτην Πετρόχειλον, τηλ. (0735) 31.737 και ώρες 8-10 μ.μ.

Διά το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον

Ο Πρόεδρος

Αρχιμ. Προτέριος Παυλόπουλος

ΗΛΙΚΙΑ - ΦΥΛΟ	ΜΕΧΡΙ 20 ΕΤΩΝ		21 - 40 ΕΤΩΝ		41 - 65 ΕΤΩΝ		65 ΚΑΙ ΑΝΩ		ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΟΙΚΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ - ΟΙΚΙΣΜΟΙ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	
ΚΥΘΗΡΩΝ									
ΧΩΡΑ	17	18	18	13	24	23	33	25	171
ΚΑΨΑΛΙ	3	8	6	4	8	8	7	9	53
ΚΑΛΑΜΟΣ	24	19	13	23	26	25	20	12	162
ΠΟΥΡΚΟ	0	0	1	0	1	1	7	4	14
ΜΑΝΙΤΟΧΩΡΙ	0	0	2	1	0	1	3	2	9
ΣΤΡΑΠΟΔΙ	4	3	4	4	6	4	7	9	41
ΦΡΑΤΣΙΩΝ									
ΦΡΑΤΣΙΑ	7	7	14	10	21	18	19	11	107
ΛΟΚΑΝΑ	3	1	2	1	2	2	2	1	14
ΚΑΡΑΒΑ									
ΚΑΡΑΒΑΣ	8	5	2	2	14	18	18	11	78
ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΙΑΝΙΚΑ	0	0	0	0	2	2	4	5	13
ΜΠΡΟΓΓΙ	0	0	1	1	1	0	0	0	3
ΠΕΤΡΟΥΝΙ	1	3	2	2	0	1	5	3	17
ΓΕΡΑΚΑΡΙ	0	0	0	0	0	0	1	4	*4
ΝΤΕΝΤΙΑΝΙΚΑ	0	0	1	1	0	0	0	0	3
ΜΠΟΓΓΙΑΝΙΚΑ	0	0	0	0	0	0	1	1	2
ΠΛΑΤ. ΑΜΜΟΣ	4	1	2	2	1	1	3	3	17
ΠΑΝ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ	0	0	0	0	1	1	1	1	4
ΚΑΡΥΔΙΑΝΙΚΑ	0	0	0	0	0	0	0	1	1
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ									
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ	3	3	9	6	9	11	6	6	53
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ	4	6	4	4	3	5	7	8	41
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ	2	4	4	5	0	2	3	3	23
ΓΟΥΔΙΑΝΙΚΑ	3	1	3	2	1	3	6	3	22
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ									
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ	10	12	16	13	10	20	16	10	107
ΣΤΑΘΙΑΝΙΚΑ	0	0	0	0	1	1	3	3	8
ΑΓ. ΗΛΙΑΣ	5	2	4	2	3	5	3	4	28
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ	7	7	7	9	7	4	6	12	59
ΚΕΡΑΜΟΥΤΟ	2	0	0	0	4	6	3	2	17
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΔΕΣ	0	4	2	3	5	4	2	4	24
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ									
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ	3	4	3	5	5	3	8	11	42
ΠΙΣΩ ΠΙΓΑΔΙ	2	0	1	1	4	2	4	4	18
ΚΑΤΩ ΧΩΡΑ	0	0	0	0	1	2	2	3	8
ΑΡΑΙΟΙ	0	2	0	3	3	3	2	2	15
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ									
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ	4	3	7	5	9	3	15	20	66
ΚΟΥΣΟΥΝΑΡΙ	1	1	1	2	1	1	0	2	9
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΙΑΝΙΚΑ	1	3	2	2	4	3	4	6	25
ΠΕΛΕΓΚΙΑΝΙΚΑ	0	0	3	0	1	1	2	4	11
ΣΤΑΒΛΙ	0	0	0	0	0	1	1	1	3
ΠΟΤΑΜΟΥ									
ΠΟΤΑΜΟΣ	25	32	10	34	46	43	21	30	241
ΤΡΙΦΥΛΙΑΝΙΚΑ	0	0	1	1	0	2	2	3	9
ΜΕΛΙΤΙΑΝΙΚΑ	1	0	1	1	1	1	0	0	5
ΑΓ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	0	0	0	0	1	1	2	2	6
ΑΓ. ΗΛΙΑΣ	1	0	1	1	0	1	2	1	7
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ	32	35	40	36	26	22	24	25	240
ΜΗΤΑΤΩΝ									
ΜΗΤΑΤΑ	6	2	11	6	4	12	17	14	72
ΒΙΑΡΑΔΙΚΑ	1	1	0	1	6	2	4	5	20
ΑΥΛΕΜΟΝΑΣ	13	7	8	7	3	9	12	8	67
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ									
ΔΡΥΜΟΝΑΣ	5	5	7	6	8	11	14	13	69
ΚΑΛΗΣΠΕΡΙΑΝΙΚΑ	4	1	1	3	1	7	7	1	25
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ	0	1	3	4	2	5	6	5	26
ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	2	0	1	1	1	0	0	0	5
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ									
ΑΝΩ ΛΕΙΒΑΔΙ	7	9	17	12	8	12	19	20	104
ΚΑΤΩ ΛΕΙΒΑΔΙ	10	9	11	8	15	14	23	17	107
ΚΑΤΟΥΝΙ	7	4	3	4	6	3	3	5	35
ΣΚΟΥΛΙΑΝΙΚΑ	4	3	2	2	2	2	0	1	16
ΤΡΑΒΑΣΑΡΙΑΝΙΚΑ	2	4	0	2	3	1	4	5	21
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ									
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ	4	3	7	5	11	16	8	3	57
ΠΙΤΣΙΝΑΔΕΣ	1	1	2	2	6	4	1	1	18
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ									
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΑ	4	7	8	6	11	5	6	12	59
ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ	4	1	5	3	7	5	3	6	34
ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ	0	1	4	3	2	4	8	5	27
ΔΙΑΚΟΦΤΙ	0	0	0	0	1	2	2	3	8
ΠΑΛΑΙΟΠΟΛΗ	0	0	1	0	1	1	0	1	4
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ									
ΠΟΤΑΜΟΣ	1	2	4	5	2	4	4	3	25
ΧΑΡΧΑΛΙΑΝΙΚΑ	1	1	5	1	0	1	0	2	11
ΓΑΛΑΝΙΑΝΑ	4	1	4	2	5	4	10	10	40

Δημογραφικός χάρτης

Ο Δημογραφικός χάρτης των Κυθήρων και Αντικυθήρων, που σας παρουσιάζουμε, συντάχθηκε με την βοήθεια των Γραμματέων των Κοινοτήτων μας και των μαθητών του Λυκείου μας.

Κύριος στόχος υπήρξε, η όσο το δυνατόν πληρέστερη και αντικειμενικότερη εικόνα του Δημογραφικού μας προβλήματος, όπως αυτό αποκαλύπτεται έντονα στο διάστημα του χειμώνα.

Οφείλομε να ομολογήσουμε ότι οι αριθμοί και τα ποσοστά δεν ήταν σε όλες τις περιπτώσεις απογοητευτικά... Τονίζουμε ότι στους πίνακες περιλαμβάνονται μονάχα οι Κυθηριοί ή οι οποιοδήποτε μόνιμοι κάτοικοι του Νησιού μας, ενώ δεν σημειώνονται οι ξένοι υπάλληλοι και οι αλλοδαποί με περιορισμένη διαμονή. (Σημ.: Στα Κύθηρα βρίσκονται περίπου 120 αλλοδαποί-Αλβανοί κ.λπ.- που δεν περιλαμβάνονται στον αριθμό των κατοίκων).

Εξάλλου μπορούμε να κάνουμε και κάποιες συνοπτικές διαπιστώσεις:

α) Ο αριθμός των ανδρών είναι γαλύτερος από εκείνον των γυναικών στα Κύθηρα (1.291 άνδρες, 1.240 γυναίκες) και στα Αντικύθηρα (40 άνδρες, 35 γυναίκες).

β) Η μεγαλύτερη κοινότητα του Νησιού αριθμητικά σε κατοίκους, είναι η Κοινότητα Ποταμού, με δεύτερη των Κυθήρων η Κοινότητα Αρωνιαδικών μελών.

γ) «Νεανικές» κοινότητες αποτελούν η Κοινότητα Μυλοποτάμου, η Κοινότητα Καρβουνάδων και η Κοινότητα Λογοθετιανικών μελών.

δ) Οι συνοικισμοί και τα χωριά «μέσα Δήμου» παρουσιάζονται πυκνοκατοικημένα από τα αντιστοίχως «έξω Δήμου».

ε) Δεν είναι απογοητευτική και η κατάσταση από πλευράς ηλικίας κατοίκων.

ΤΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΜΑΣ

Οι...«άστεγοι» του Αυλέμονα...

Τέσσερα παιδιά, ένας πατέρας και μια μάνα, στριμωγμένοι εδώ και χρόνια σε 40 όλα κι όλα ενοικιαζόμενα τετραγωνικά μέτρα, έχοντας μαζί και τον εφιάλτη του ιδιοκτήτη για να αδειάσουν το σπίτι... Πιο πέρα δύο άλλες νέες οικογένειες, το ίδιο στριμωγμένες σε δύο ενοικιαζόμενες γκαρσονιέρες... Όλοι τους αναζητούν ένα κομμάτι γης, γης του χωριού τους, Αυλεμονιάτικης γης, να το αγοράσουν για να κτίσουν τα σπίτια τους, να βολέψουν τα εργαλεία τους. Σίγουρα δεν ζητούν πολλά, όμως μένουν για χρόνια τα θύματα της πολεοδομικής νομοθεσίας, ακουμπώντας σήμερα την ελπίδα τους στις ατέλειωτες υποσχέσεις των πολιτικών και των Επιτροπών της Εγχώριας Περιουσίας.

Γι' αυτούς δεν υπάρχει οικοδομήσιμη γη, κι αν πρωταγωνίστησαν στην αναδημιουργία, στην αναμόρφωση του σημερινού Αυλέμονα. Και αν ψάχνονται, μέσα στον οικοδομικό οργανισμό του χωριού τους, γύρω τους καθημερινά νέα διώροφα κι αν αυξάνονται τα ενοικιαζόμενα...

Μέσα στου Σωτήρη, την πασίγνωστη ταβέρνα, στο γενναϊκό απόγευμα τους βρήκαμε όλους μαζί, με απλωμένες τις κόφες τους να «νετάρουν» παρέα με τις γυναίκες τους τα παραγάδια τους. Και φαίνεται ξάστερα πως εδώ, τούτος ο χώρος είναι το μοναδικό χειμωνιάτικο εργαστήρι τους. Ο Θανάσης ο Κοντολέων, ο Γιάννης ο Σκάβος κι ο Σωτήρης ο Μπαρούς, είναι οι μόνοι που απόμειναν δίχως δική τους στέγη στον Αυλέμονα.

Για το εκκλησάκι στο Γηροκομείο Ποταμού, οι Γεώργιος και Γρηγορία Κονόμου, εδώρυσαν την εικόνα της Αγ. Παρασκευής, εις μνήμην των γονέων των και του υιού των Γιάννη. Επίσης, οι Αντώνης και Ελένη Κονόμου, την εικόνα του Αγ. Σπυρίδωνος, εις μνήμην του αδελφού των Γιάννη. Οι εικόνες είναι βυζαντινού τύπου, άριστης κατασκευής και διαστάσεων 0,75x0,55, έργα καλλιτέχνη αγιογράφου από τον Πειραιά.

"ΝΙΩΘΩ ΣΑΝ ΔΕΙΝΟΝ"

«Δούλεψα στα τρένα», μας λέει ο Θανάσης Κοντολέων, ένας από τους καλύτερους νέους επαγγελματίες ψαράδες του Νησιού μας, κι ήρθα να εγκατασταθώ εδώ, πριν από 13 χρόνια. Από τότε αναζητώ ένα κομμάτι να χτίσω ένα σπίτι και στέκει αδύνατο. Όλοι μάς κοροϊδεύουν, το ίδιο το κράτος τίποτα δεν κάνει και νιώθω σαν διωγμένος από τον τόπο μου... Δεν έχω ένα χώρο να βάλω τα εργαλεία μου...Γιατί;

-Όλα σχεδόν τα γύρω μας κτίστηκαν, μας λέει ο Σωτήρης, κτίστηκαν σε καταπατημένα, οικόπεδα, που με χρησιμότητα, με κάποια συμβολαιογραφική πράξη και συνήθως με γονική παροχή, φτάσανε στους σημερινούς ιδιοκτήτες.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ

Από 1.6.93 μέχρι 31.12.93 στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου, Αυλέμονα, έγιναν οι παρακάτω δωρεές σε δραχμές: Ξηνταράκος Ιωάννης 50.000, Σοφianoπούλου Σοφία 50.000, Κοντολέων Χ. Χρυσούλα 10.000, Κασιμάτη Αργυρώ 10.000, Τσαούση Καλλιόπη 5.000, Μαρέντη Ε. Σταματία 5.000. ΣΥΝΟΛΟ: 210.000. Στο ίδιο διάστημα δωρεές σε δραχμές: Γεώργιος Λέων Μηνάς 800. Σε εργασίες που έκαναν οι: Σωτήρης, 4 ώρες, Σέρ, Σοφία, 4 ώρες.



Θανάσης και Χρυσούλα Κοντολέων, 1980... Νιώθω...

της Κυθήρων - Αντικυθήρων

στα με-
ον τόσο
ναίκες), ό-
36 γυναί-
κού μας,
νότητα
και τρίτη
τερη είναι
ρη την

να χαρα-
ρων, των
«γγρα-
Μυλο-
εγόμενου
ητά πιο
α του λε-
τάσταση
Αντικύθη-

να χαρα-
ρων, των
«γγρα-
Μυλο-
εγόμενου
ητά πιο
α του λε-
τάσταση
Αντικύθη-

να χαρα-
ρων, των
«γγρα-
Μυλο-
εγόμενου
ητά πιο
α του λε-
τάσταση
Αντικύθη-

να χαρα-
ρων, των
«γγρα-
Μυλο-
εγόμενου
ητά πιο
α του λε-
τάσταση
Αντικύθη-

ΗΛΙΚΙΑ - ΦΥΛΟ	ΜΕΧΡΙ 20 ΕΤΩΝ		21 - 40 ΕΤΩΝ		41 - 65 ΕΤΩΝ		65 ΚΑΙ ΑΝΩ		ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΤΟΙΚΩΝ
	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	ΑΝΔΡΕΣ	ΓΥΝΑΙΚΕΣ	
ΚΥΘΗΡΩΝ	48	48	44	45	65	62	77	61	450
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	10	8	16	11	23	20	21	12	121
ΚΑΡΑΒΑ 13	9	8	8	19	23	33	20	133	
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ 12	14	20	17	13	21	22	20	139	
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	24	25	29	27	30	40	33	35	243
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	5	6	4	9	13	10	16	20	83
ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	30	29	33	28	34	32	49	48	283
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	5	4	9	7	17	20	9	4	75
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	8	9	18	12	22	17	19	27	132
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	6	7	13	9	15	9	22	33	114
ΠΟΤΑΜΟΥ	59	67	53	73	74	70	51	61	508
ΜΗΤΑΤΩΝ	20	10	19	14	13	23	33	27	159
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	11	7	12	14	12	23	27	19	125
ΣΥΝΟΛΟΝ	251	243	278	274	350	370	412	387	2.565
ΥΠΟΣΥΝΟΛΟ	494		552		720		799		
ΠΟΣΟΣΤΑ	19.26%		21.52%		28%		31.25%		
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	6	4	13	8	7	9	14	15	76
ΥΠΟΣΥΝΟΛΟ	10		21		16		29		
ΠΟΣΟΣΤΑ	13.16%		27.63%		21.05%		38.16%		



Κοντολεών: Δούλεψα στα τρένα και ήρθα να μείνω στα Κυθήρα στα 16 με διώχνουν...

ΜΕΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΟΥ"

ιδιοκτήτες. Όμως εδώ όλοι εί-
στε συγγενείς και φίλοι και δεν
ουμμε να μαλώσουμε για οποιαδή-
τε διεκδίκηση... Όμως γιατί εμείς
είμαστε οι μοναδικοί;
ρόνια μας κοροϊδεύουν για το πε-
νημο ρυμοτομικό σχέδιο, που δεν
εται και δεν τελειώνει, συμπληρώ-
η Χρυσούλα η γυναίκα του Θανά-
βουλευτές και υπουργοί! Παλιό-
να όταν στην Εγχώρια Περιουσία
ν πρόεδρος ο Μανόλης ο Κασιμά-
είχε γίνει ένα καλό βήμα, κι είχε
ε αποφασιστεί από την Επιτροπή,
εξάρτητα από την πορεία του ρυ-
τομικού, που τότε είχε αρχίσει η ε-
εργασία του, να μας δοθούν εμάς
οκλειστικά και «κατ' εξαίρεσιν»

τρία οικοπέδα μια και είμαστε οι μο-
ναδικοί «άστεγοι». Στη συνέχεια επί
Νομαρχίας Φούρα (σημερινού βου-
λευτή του ΠΑΣΟΚ) η υπόθεση φάνη-
κε να ολοκληρώνεται με τις σχετικές
υπογραφές, αλλά τελικά όλα ναυά-
γησαν, ίσως από τη γρήγορη τότε α-
πομάκρυνση του Νομάρχη Φούρα, ί-
σως όμως και από άλλους άγνω-
στους... παράγοντες του περιβάλλο-
ντός τους. Ο σημερινός Πρόεδρος
της Εγχώριας Περιουσίας, μέχρι σή-
μερα, απλά συμπληρώνει τις ψεύτι-
κες υποσχέσεις των άλλων... Εχουμε
κάνει τέσσερις μετακομίσεις, συνεχι-
ζει με παράπονο η Χρυσούλα, και το
χειρότερο είναι ότι δεν υπάρχει σπίτι
για μας, ούτε να νοικιάσουμε ακόμη,

ΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΥΛΕΜΟΝΑ

ήλ, 1 μεροκάματο και
Καστρίσιος Σπύρος 1
μεροκάματο. Σε είδη
πρώτης ανάγκης οι:
Καστρίσιος Θανάσης
(1 νεροχύτη με ντου-
λάπι, 1 θερμοσίφωνα,
1 ντουλάπι κουζίνας,
1 ντουλάπι, 1 πόρτα
εσωτερική), Καστρι-
νάκη Άννα (1 δίσκο με
σταυρό επίχρυσ),
Κασιμάτη Κούλα (1

κάδο για απόκερα),
Ανδρονίκου Ευφροσύ-
νη (1 πεντάκερο κη-
ροπήγιο επίχρυσ),
Κοντολεών Δ. Άννα (2
χαλιά), Μαραβέλια
Ασπασία (1 αρτοφό-
ριο επίχρυσ με κά-
λυμμα).
Όλους τους παραπά-
νω ευχαριστούμε θερ-
μά για τις προσφορές
τους και ευχόμαστε ο

Πανάγαθος Θεός διά
πρεσβειών του Αγίου
Νικολάου να τους χα-
ρίζει υγεία και ευλο-
γημένη νέα χρονιά.
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ Γεώρ-
γιος Αδικημενάκης-Ιε-
ρεύς, Αθανάσιος Κα-
στρίσιος, Ιωάννης
Σκλάβος, Γεώργιος
Κοντολεών



Γιάννης Σκλάβος: Μένουμε έξι άτο-
μα σε 40 τετραγωνικά! Πώς να δια-
βάσουν τα παιδιά μου.

αφού όλα στο χωριό τα καινούργια
κατασκευάστηκαν μικρά, για απο-
κλειστική θερινή εκμετάλλευση. Ξέ-
ρουμε πως η Εγχώρια Περιουσία έ-
χει κάνει άλλου παραχωρήσεις οικο-
πέδων...

-Δεν θέλουμε τσάμπα γης μας, το-
νίζει ο Γιάννης Σκλάβος, όμως γιατί
τούτη η περιφρόνηση, επειδή δεν έ-
χουμε διαμαρτυρηθεί έντονα και δυ-
ναμικά...

Μέσα σε 40 τετραγωνικά πώς να
διαβάσουν τα παιδιά μου; Γιατί τόσος
εμπαιγμός;

Τρεις νέες οικογένειες, με οκτώ
παιδιά, που διαλέξαν εδώ και χρό-
νια το χωριό τους για να στεριώ-
σουν, δέχονται χρόνια τη μοίρα
τους. Όλοι τούς υπόσχονται, κάποιοι
ταμπουρώνονται πίσω από τη γρα-
φειοκρατία, την περιβαλλοντική και
αρχαιολογική νομοθεσία, κάποιοι εις
βάρος τους μικροπολιτικολογούν,
κάποιοι άλλοι αρνούνται την ευθύνη
και, όπως φαίνεται κανένας δεν έχει
τη δύναμη.

Ωστόσο ο χρόνος και η ζωή δεν
περιμένουν... Γύρω σε τούτους τους
«άστεγους» ένας ατέλειωτος οικο-
δομικός οργασμός... Να το παράπο-
νο της ανισότητας, μια μορφή έμμε-
σης απογοήτευσης, το μεγάλο ερώτημα
οκτώ παιδικών σκέψεων... Κανένας
επιτέλους δεν έχει την τόλμη και τη
δύναμη της απάντησης, της προσφο-
ράς και της παραχώρησης; Κρίμα!!!

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ...

Το τεράστιο και πολυσυζητημένο «δασικό πρόβλημα» των
Κυθήρων, οι ιδιαίτερα οξυμένες σχέσεις των Κυθηρίων με
τις τοπικές Δασικές Αρχές αλλά και οι συνεχείς και επιζη-
μιες αντιλογικές ενέργειες, μας οδήγησαν στη σκέψη της δημο-
σιοποίησης ορισμένων διευκρινίσεων τις οποίες ζητήσαμε και
πήραμε από το Δασονομείο Κυθήρων. Ίσως τούτες οι διευκρινί-
σεις βοηθήσουν στην καλύτερη γνώση της υπάρχουσας νομοθε-
σίας, στις δυνατότητες που παρέχει, ίσως να βοηθήσουν σε κά-
ποια εκτόνωση της... «δασικής έντασης» που επικρατεί, και το
κυριότερο να ενισχύσουν τις μελλοντικές, άμεσες και έμμεσες
διεκδικήσεις μας, σχετικά με τις δυνατότες νομοθετικές τροποποι-
ήσεις. Κάνουμε αρχή με ό,τι αφορά το χαρακτηρισμό των εκτά-
σεων.

Χαρακτηρισμός εκτάσεων

Προκειμένου να ενημερωθούν οι κάτοικοι των Κυθήρων σχετικά
με τα θέματα που άπτονται της ιδιοκτησίας και της αξιοποίησης
της, από το Δασονομείο Κυθήρων έχουμε να πληροφορήσουμε τα
εξής:

1) Μία έκταση, η οποία καλύπτεται από ΔΑΣΙΚΗ ΒΛΑΣΤΗΣΗ
(σχήνοι, πρίνοι, ασπάλαθοι, κουμαριές, πεύκα, κυπαρίσσια κ.ά) σε
ποσοστό άνω του 15% χαρακτηρίζεται ΔΑΣΙΚΗ και απαγορεύεται,
από το νόμο η καλλιέργεια, η οικοδόμηση, η περιφράξη και η με-
ταβίβαση. Όμως επειδή πάρα πολλές εκτάσεις των Κυθήρων είναι
«δασωθέντες αγροί», μπορεί ο κάθε ενδιαφερόμενος να κάνει τις
εξής ενέργειες: Να ζητήσει χαρακτηρισμό της συγκεκριμένης έκ-
τασης, για την οποία θα είναι βέβαιος ότι καλλιεργούνταν, κατα-
θέτοντας τα παρακάτω δικαιολογητικά στο Δασονομείο Κυθήρων:
Εξι (6) τοπογραφικά, απόσπασμα χάρτη Γ.Υ.Σ 1:5000 στον οποίο
θα φαίνεται επακριβώς η έκταση, συμβόλαιο και πρόσφατο πιστο-
ποιητικό μετεγγραφής επικυρωμένο, καθώς και σχετική αίτηση
που θα συντάξει στο Δασονομείο.

Η απάντηση που θα πάρει θα χαρακτηρίζει την έκταση σαν
ΔΑΣΙΚΗ (αν έχει ποσοστό πάνω από 15% σε δασικά φυτά), όμως
θα καλέι τον ενδιαφερόμενο να επανέλθει ζητώντας εξέταση από
επιτροπή της Διεύθυνσης Δασών Πειραιά και εφόσον βέβαια η έκ-
ταση καλλιεργούνταν μετά το 1945. Εδώ πρέπει να τονισθεί ότι
δεν υπάρχει περίπτωση, έκταση η οποία το 1945 ήταν δασική και
αργότερα καλλιεργήθηκε, να δοθεί στον ενδιαφερόμενο.

Φωτοερμηνεία

Για κάθε έκταση γίνεται φωτοερμηνεία και γι' αυτό δεν χωρούν
ψευδείς μαρτυρίες και αιτιάσεις. Και αν ακόμη η άγρια θαμνώδης,
ξυλώδης βλάστηση δεν υπάρχει και η έκταση έχει μορφή γεωργι-
κής καλλιέργειας, είναι πολύ πιθανόν να προέρχεται από ανέκα-
θεν δασική έκταση, που εκχερσώθηκε παράνομα κατά το παρελ-
θόν και κατά συνέπεια υπόκειται στις διαδικασίες του νόμου (μή-
νυση και κήρυξη αναδασωτέας). Επομένως σε κάθε έκταση που
καλλιεργούνταν το 1945, θεμελιώνει δικαίωμα ο ενδιαφερόμενος.

Οι ιδιωτικές δασικές εκτάσεις δεν κατανέμονται και δεν οικοδο-
μούνται. Μπορούν να πωληθούν ως αυτοτελείς δασικές ιδιοκτη-
σίες ή ποσοστό εξ αδιαίρετου, ή τμήμα ιδιωτικού δάσους, εφόσον
υπάρχει άδεια κατάτμησης του υπουργού Γεωργίας, που εκδόθη-
κε πριν από το 1975 και η οποία αναφέρεται στους τίτλους του
πωλητή.

Τέλος είναι τουλάχιστον ανοησία η παράνομη εκχέρωση και ο
εμπρησμός εκτάσεων, αφού αυτές κηρύσσονται αναδασωτέες
(πάλι με καθοδήγηση των αεροφωτογραφιών) και οριστικά πλέον
είναι χαμένες για τον ιδιοκτήτη.

MIRAS FERRIES ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΨΑΛΙΟΥ



Ταξιδεύετε με το πολυτελές και άνετο F/B «Θησεύς»
για ΠΕΙΡΑΙΑ-ΚΡΗΤΗ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟ και το γνωστό για
τη συνέπειά του F/B «Μάρθα» για ΓΥΘΕΙΟ-ΝΕΑΠΟΛΗ-
ΕΛΑΦΟΝΗΣΟ.

Για πληροφορίες, κρατήσεις, εισιτήρια,
ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ μας στο 31.301.
Υπεύθυνος: Νικήτας Πάτερος

α) ΕΓΧΩΡΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Από 1 Μαρτίου 1991 έως 27 Οκτωβρίου 1993
Υπόλοιπο 1990.....18.010.943 δρχ.

Εισπράξεις από 1.3.91 έως 27.10.93
Από ενοίκια κτημάτων-λατομείων-αλυκών
2.368.199. Από το κάμπινγκ Αυλέμονα
854.464. Από εκποίηση οικοπέδου στον ΟΤΕ
7.910.000. Από το υπουργείο Εσωτερικών (οικονομική ενίσχυση) **2.500.000.** Εισφορά ΠΑΚΥ για μισθοδοσία γραμματέα **2.839.793.** Από τόκους υπερ/ρίας **4.500.** Από ΣΑΤΑ

**β) ΙΕΡΟ
ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΠΑΝΑΓΙΑΣ
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ**

Υπόλοιπο έτους 1990
11.787.394 δρχ.

Εισπράξεις από 1-3-1991 έ-
ως 27-10-1993

Από ενοίκια αστικών και α-
γροτικών ακινήτων
5.968.521. Από περιφορά δι-
σκων, περιφορά Εικόνας και
από κεριά **25.553.866.** Από
πώληση εικόνων-μπρελόκ-βι-
λίων κ.λπ. **3.814.007.** Από
δωρεές **3.178.754.** Από τό-
κους **52.272.** Σύνολο
50.354.814.

Δαπάνες από 1.3.1991 έως
27.10.1993

Αμοιβές νομικών **854.767.**
ΟΤΕ **167.813.** Εξοδα δημοσι-
εύσεων **80.240.** Εξοδα πανη-
γύρων **784.697.** Εξοδα περι-
ποίησης προσκυνητών
440.636. Συμβολαιογραφικά
έξοδα **60.000.** ΔΕΗ **726.216.**
Μεταφορά Ιεροψάλτη και Φι-
λαρμονικής Ποταμού
559.980. Συντήρηση και επι-
σκευή ναού, κελιών, λου-
τρών κ.λπ. **5.149.682.** Ασπι-
σμα και βάψιμο **1.703.365.**
Προμήθεια γραφικής ύλης
238.390. Προμήθεια εικόνων,
μπρελόκ, μενταγιόν, βιβλίων
κ.λπ. **6.955.138.** Προμήθεια
καυσίμων **200.554.** Προμή-
θεια επίπλων και σκευών
1.159.149. Αμοιβές Ιεροψάλ-
τη **818.500.** Καθαρισμός να-
ού, κελιών, περιβόλων, πα-
ρεκκλησιών **4.056.765.** Ανό-
ρυξη και σωλήνωση γεωτρή-
σεων **2.882.700.** Συντήρηση
ηλεκτρικών δικτύων **97.350.**
Καλλιέργεια κτημάτων
760.192. Αντικατάσταση και
συντήρηση κουφωμάτων και
επίπλων **1.087.960.** Προμή-
θεια λαμπάδων **99.297.** Προ-
μήθεια φωτοτυπικού υλικού
6.077. Τοπογράφηση ακινή-
των **1.198.800.** Συντήρηση
και επισκευή δικτύων ύδρευ-
σης, απο/σης **1.520.082.** Κα-
τασκευή σκάλας Αγίου Γεωρ-
γίου Καψαλίου **296.320.** Επι-
σκευή πλατειών **296.000.**
Διαπλάτυνση και επιχωμάτω-
ση του δρόμου προς Μυρτί-
δια **1.629.360.** Πληρωμή 1ου
λογαριασμού της ομβροδε-
ξαμένης Μυρτιδίων
1.987.120. Προμήθεια ηλε-
κτρικών συσκευών **140.999.**

6.000.000. Σύνολο **40.487.899.**

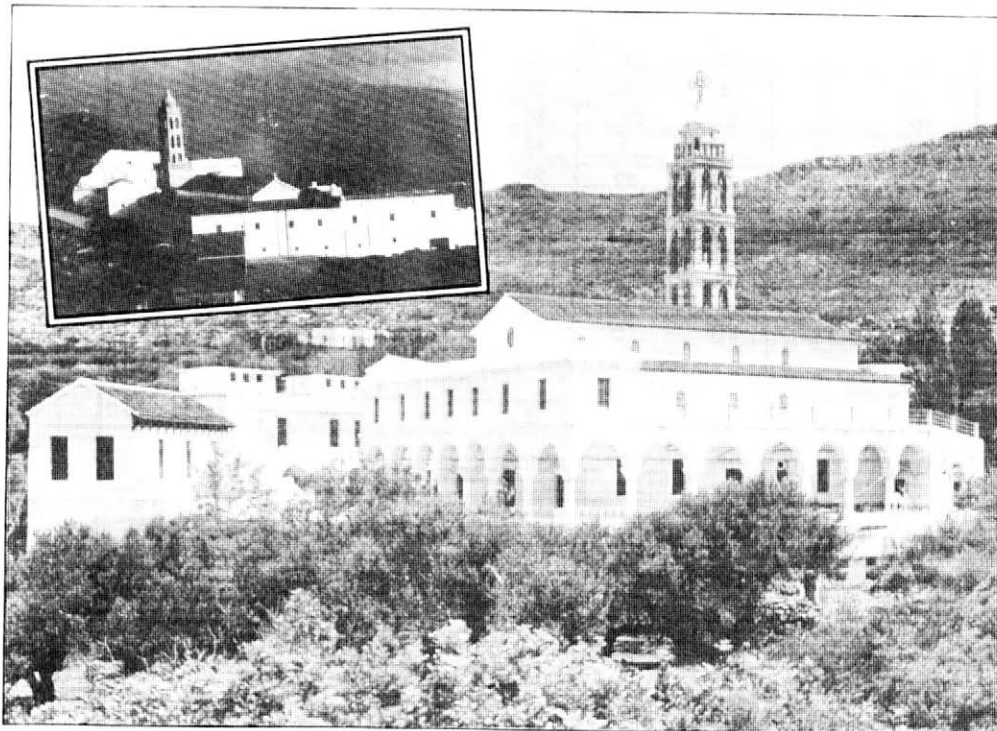
Δαπάνες από 1.3.1991 έως 27.10.1993

Για επισκευή γραφείου **22.000.** Για ΟΤΕ
γραφείου **559.312.** Εξοδα παραστάσεως Προ-
έδρου 1990-1991 (προηγ. επιτροπής και νέας)
2.026.000. Αμοιβές Νομικών **820.000.** ΟΤΕ-
ΔΕΗ Κάμπινγκ Αυλέμονα **59.669.** Προμήθεια
φωτοτυπικού υλικού **89.454.** Προμήθεια επί-
πλων **145.700.** Προμήθεια FAX **182.900.** Λογι-
στική τακτοποίηση λογαριασμού ΠΑΚΥ
3.242.998. Αμοιβές πρακτικογράφου **154.217.**
Δημοσιεύσεις **12.960.** Προμήθεια γραφικής ύ-
λης **36.598.** Εξοδα συντήρησης και καθαρι-
σμού κάμπινγκ **309.260.** Προμήθεια ειδών κα-
θαρισμού κ.λπ. στο κάμπινγκ **48.498.** Προμή-
θεια καυσίμων **5.776.** Τοπογράφηση ακινήτων

141.600. Λογιστική τακτοποίηση κράτησης
0,50% **46.492.**

Από ΣΑΤΑ: Στην Κ. Κυθήρων **2.700.000.**
Στην Κ. Ποταμού **500.000.** Στην Κ. Λιβαδίου
300.000. Για επισκευές δρόμων **2.098.800**
Σύνολο δαπανών **13.502.324.**

ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΙΣ 27-10-1993
26.985.575 δρχ.



Το πρόγραμμα της Επιτροπής είναι και πάλι ικανοποιητικό γιά τα δύο Ιερά Προσκυνήματα, κα-
θώς και γιά την αξιοποίηση του Νησιού μας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα κατώτερα ποσά αναφέρονται σε δραχμές

**γ) ΙΕΡΟ
ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ**

Υπόλοιπο έτους 1990
1.243.952.

Εισπράξεις από 1.3.1991 έ-
ως 27.10.1993

Από αστικά και αγροτικά α-
κίνητα **2.699.789.** Από περι-
φορά δίσκων, παρεκκλήσια
και κεριά **3.458.408.** Από δω-
ρεές **729.955.** Από πώληση
εικόνων **78.800.** Σύνολο
8.210.904.

Δαπάνες από 1.3.1991 έως
27.10.1993

Αμοιβές νομικών **527.465.**
Εξοδα πανηγύρων **77.118.**
Εξοδα περιποίησης προσκυ-
νητών **60.838.** Συμβολαιο-
γραφικά έξοδα **24.000.** ΔΕΗ
522.685. Επισκευή Ιερού Να-
ού και κελιών **772.214.** Επι-
σκευή και αντικατάσταση
κουφωμάτων **541.083.** Ασπι-
σμα Ιερού Προσκυνηματος
644.478. Προμήθεια επίπλων
και σκευών **172.000.** Επι-
σκευή δικτύου ύδρευσης και
αποχέτευσης **728.494.** Επι-
σκευή ηλεκτρικών δικτύων
361.644. Αγορά και τοποθέ-
τηση αλεξικέραυνου
1.552.500. Καθαρισμός και
προμήθεια ειδών καθαρισμού
170.491. Διαμόρφωση πλα-

τειών και δρόμου **357.000.**
Μεταφορά νερού **42.500.** Κα-
τασκευή βόθρου **196.706.** Κα-
τασκευή τουαλετών **500.648.**
Προμήθεια εικόνων **227.150.**
Λογιστική τακτοποίηση
0,50% **23.863.** Σύνολο δαπα-
νών **7.502.877.**

ΧΡΗΜΑΤΙΚΟ ΥΠΟΛΟΙΠΟ
στις 27 Οκτωβρίου 1993
708.027 δραχμές.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΟ
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ
1993 και του ΕΤΟΥΣ 1994

Α. Της Επιτροπής Εγχωρί-
ου Περιουσίας.

1. Θα συνεχιστούν οι προ-
σπάθειες προώθησης προς
ψήφιση στη νέα Βουλή της ή-
δη κατατεθειμένης ρυθμίσε-
ως του δασικού προβλήμα-
τος Κυθήρων-Αντικυθήρων.

2. Θα γίνουν προσπάθειες
επίσπευσης της κατασκευής
του σταδίου εις θέσιν Μαρα-
θέα Καρβουνάδων, καθώς ε-
πίσης προσπάθειες για την
λειτουργία και ίδρυση κοινής
επιχ/σεως ΚΑΜΠΙΓΚ με την
Κοινότητα Καρβουνάδων εις
θέσιν «Βληχάδα».

3. Προσπάθειες για την επί-
σπευση ίδρυσης Συνεδριακού
Κέντρου στο παλαιό Αγγλικό
Σχολείο στη θέση Μηλαπιδέα
Κοντολιανικών, καθώς επί-
σης συντήρηση και ανακαίνι-

ση αυτού, σε συνεργασία με
την κοινότητα Κοντολιανικών
και το ΥΠΠΟ.

4. Προσπάθειες και δυναμ-
ικές ενέργειες εξεύρεσης πι-
στώσεων για την συντήρηση
και αξιοποίηση του Σπηλαίου
Αγ. Σοφίας Μυλοποτάμου,
σε συνεργασία με την Κοινό-
τητα Μυλοποτάμου που είναι
υπεύθυνη για το Σπήλαιο,
πλέον αντί του μέχρι πρότι-
νος Συλλόγου Κοινοφελών
Εργων Μυλοποτάμου.

5. Θα γίνουν επενδύσεις
της Εγχωρίου Περιουσίας σε
Αναπτυξιακά έργα και έργα
υποδομής σε διαθέσιμες εκ-
τάσεις εντός του Ρυμ. Σχεδ.
Αυλέμονα, αμέσως μετά την
επικείμενη παραλαβή του ε-
γκεκριμένου πλέον Σχεδίου.
Επίσης θα γίνει άμεση απο-
κατάσταση των αστέγων της
περιοχής, καθώς επίσης των
βλαβέντων του Αεροδρομίου
και τακτοποίηση των παλαι-
ών καταπατήσεων.

6. Θα γίνουν ενέργειες για
την όσο το δυνατόν συντο-
μότερη έναρξη εργασιών του
Λατομείου στο Μερμηγκάρι,
με εκμεταλλευτή την Εγχώ-
ριο Περιουσία.

7. Θα γίνουν προσπάθειες
εξεύρεσης οικονομικών πό-
ρων ή πιστώσεων, για την α-

ποπεράτωση όλων των προ-
βλεπόμενων εργασιών εκ της
μελέτης ΤΥΔΚ στο Κάμπινγκ
Αυλέμονα.

**Β. ΙΕΡΟ
ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΠΑΝΑΓΙΑΣ
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ**

1. Θα γίνει επισκευή της
στέγης-θόλου του Ι.
Προσκ/τος Αγ. Γεωργίου Κα-
ψαλίου Κυθήρων, αφού ε-
γκριθεί η μελέτη από το
ΥΠΠΟ.

2. Θα γίνει υλοποίηση της
μελέτης με έναρξη εργασιών
επισκευής, συντήρησης και
αξιοποίησης του Ι. Προσκ/τος
Αγ. Ιωάννου «εν κρημνών».

3. Θα γίνουν νέες αναπρο-
σαρμογές μισθωμάτων των
ακινήτων του Ι. Προσκ/τος σε
Αθήνα και αλλού.

4. Ανυπερθέτως μέχρι τέ-
λους του τρέχοντος έτους
θα αποπερατωθεί και σε άψο-
γη λειτουργία η δεξαμενή
πυροπροστασίας, και θα το-
ποθετηθεί αμέσως μετά το
σύστημα πυροπροστασίας
του Ι. Προσκ/τος και της γύ-
ρω περιοχής.

5. Θα γίνουν προσπάθειες
μέσω Νομαρχίας ή υπουργεί-
ου Εσωτερικών για δυνατό-

τητα πρόσληψης από την
Επιτροπή μας, μόνιμου προ-
σωπικού και φύλακα για το Ι.
Προσκ/μα.

6. Θα γίνουν προσπάθειες
εξεύρεσης οικονομικών πό-
ρων για ασφαλοστρωση ή
τοιμεντόστρωση του χωμάτι-
νου πάρκινγκ του Ι.
Προσκ/τος και για την κατα-
σκευή τοίχου προστασίας και
αντιστήριξης αυτού.

**Γ. ΙΕΡΟ
ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ**

1. Υστερα από την υπόσχε-
ση του καθηγητού κ. Σακκε-
λαράκη, που έκανε πρόσφα-
τα τις επιτυχείς ανασκαφές
στο Ι. Προσκ/μα Αγ. Γεωργί-
ου στο Βουνό, για εξασφάλι-
ση πιστώσεως για την περι-
φραγή του όλου αρχαιολογι-
κού χώρου και του Ι.
Προσκ/τος θα γίνουν προ-
σπάθειες από την Επιτροπή
μας, σε συνεργασία με τον κ.
καθηγητή για την επίσπευση
του έργου αυτού.

2. Θα γίνει συντήρηση και
επισκευή αν χρειαστεί των
δεξαμενών νερού του Ι. Προ-
σκ/τος.

3. Θα γίνουν προσπάθειες
εξεύρεσης πιστώσεων από
Νομαρχία ή αλλού, για την
διαπλάτυνση, σε πρώτη φά-
ση, του τσιμεντόδρομου που
οδηγεί στο Ι. Προσκ/μα Αγ.
Μόνης.

4. Θα γίνουν νέες αναπρο-
σαρμογές μισθωμάτων στα
ακίνητα ιδιοκτησίας του Ι.
Προσκ/τος Αγ. Μόνης σε
Αθήνα και αλλού, προκειμέ-
νου να αυξηθούν όσο το δυ-
νατόν περισσότερο τα έσοδα
του προϋπολογισμού του Ι.
Προσκ/τος για την εκτέλεση
αρκετών αναγκαίων έργων.

Στο ανωτέρω πρόγραμμα
της Επιτροπής, με την πάρο-
δο του χρόνου πιθανόν να
προκύψουν διάφορες αλλα-
γές, οι οποίες θα είναι απα-
ραίτητες λόγω τυχόν παρού-
σασθαισών αναγκών, καθώς
επίσης θα είναι ανάλογες
των οικονομικών δυνατοτή-
των της Επιτροπής μας.

**Ο Πρόεδρος της Επιτροπής
ΚΩΝ. Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ**

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ-ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ Χ. ΒΑΡΔΑ

Στα Κοντολιάνικα

Διαθέτουμε για γρήγορη εξυπηρέτηση σας

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ

Κι ακόμη... φιάλες υγραερίου ολο το χρόνο...

Τηλ. και FAX (0735) -31570

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Ποταμός Κυθήρων

ΤΗΛ. 33107

Ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΡΙΖΟΣ

Επιλέγει

Από Κοσμήματα, από Ασημικά, από
Ξυλόγλυπτα, από Κεραμικά, από τα
μπρούτζινα, από τα υφαντά, από τις
εικόνες, **ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ**, αυτά που λέμε
ΚΟΜΜΑΤΙΑ, και τα διαθέτει σε σας τους
ΑΠΑΙΤΗΤΙΚΟΥΣ στις «**ΕΠΙΛΟΓΕΣ**» του,
στα Κύθηρα.

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

Αφιέρωμα στο Γιατρό-ποιητή Γιάννη Φαρδούλη

Το τελευταίο αντίο

Να κλαίς γλυκά-πολύ γλυκά
σαν θάβεις το κορμί μου
είν' η ψυχή αθάνατη,
θάρθει μια χαραυγή μου
Μην αγροικάς τη θάλασσα
πούναι φουρτουνιασμένη,
είν' η γαλήνη στην καρδιά
που πια για πάντα μένει.
Κοιμήσου αγόρι μ' αλαφρά

τα όνειρά σου λάμπουν
σ' όλα τ' αστέρια τουρανού
πουλιά πολλά φωλιάζουν

Δημιουργία

Ο Θεός στη μοναξιά του
έφτιαξε τον κόσμο όλο
θέλησε κι οραματίσθη
την αγάπη ναχ' η ζήση!..
Είναι ο σκοπός μεγάλος
να τον πιάσει δεν είν' άλλος

σκέψεις κάνω και αφήνω
πάντα την καρδιά σ' εκείνο...
Δημιούργησε την πλάση
έκανε τη νύχτα μέρα
και σκορπά παντού ζωή
και χαράς τον που τη ζει!..

Ο πόνος και η γιατροειά

Λάθη θα βρεις αμέτρητα
σ' αυτά που γράφω μόνος

να ξέρεις πως με συγκινεί
κάθε λογής ο πόνος!
Κι αν εδώ τελειώσ' η ζωή
κληρονομιά θ' αφήσω
λίγο ψωμί-λίγο κρασί
τη νιότη να μεθύσω
Πον' η καρδιά του καθενός
που γράφει με την πέννα
κάθε στιχάκι και ρητό
ποτιζεται με αίμα!..
Ομως χαλάλι κι ό,τι θες

αν τα καταλαβαίνεις
πνευματικός αντίλαλος
να γίνεις και να γαίνεις

Ο νιος και η φοράδα

Τι μπρατσάκια, τι γαμπίτσες
τι σορτσάκια, τι κοιλιτσές
όλο λεβεντιά και χάρη
να μας πήρανε χαμπάρι!..
Τρέχει ο νιος με μια σβελλά-

δα να την πιάσει τη φοράδα
μα την τρώει την κλωτσιά
στα ψαχνά τα πσινα!..
Αχ βρε τι οργή ναι τούτη
θε να φάω και χαστούκι
και μετά από λίγη ώρα
έρχεται και άλλη μπόρα
Πω πω απογοήτευση
είναι τούτη ατίθαση
ρε παράτα την παρτίδα
έχω χάσει κάθε ελπίδα.

Δωρεές προς τον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων μηνός Δεκεμβρίου 1993

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΟΥΡΑΝΙΑΣ χήρας **ΜΗΝΑ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ**
Πιπίτσα Ι. Κορωναίου δρχ. 20.000, Αντ και Τούλα Ψυχίτσα δρχ. 5.000, Ευάγγελος και Ελπίδα Ρούσσου δρχ. 5.000, Ιω. και Ανδριάννα Ψυχίτσα δρχ. 5.000, Εμμ. και Ευγενία Κόλλια δρχ. 5.000, Οδυσσέας και Σοφία Κόμη δρχ. 5.000, Εμμ. και Εριφύλλη Στελλίου δρχ. 5.000, Χάρης και Αναστ. Κασιμάτη δρχ. 5.000, Ελένη Θεοδωροπούλου 10.000, Πολιτικό και Στρατιωτικό Προσωπικό Κ.Ε.Φ.Ν. Σκαρμαγκά δρχ. 25.000, Ελευθερία Καρνέση δρχ. 5.000, Ελένη Στάθη δρχ. 5.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΘΡΑΣΥΒΟΥΛΟΥ ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
Τάκης Θεοφανόπουλος δρχ. 30.000 Χαράλαμπος Κοντολέων δρχ. 10.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΗ
Μαρίνος Τριφύλλης δρχ. 5.000, Αναστάσιος Τριφύλλης δρχ. 5.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΕΛΠΙΝΙΚΗΣ Ν. ΣΚΑΠΕΣΟΥ
Ελένη Ν. Ασπιώτη δρχ. 50.000, Ελίζα Ν. Ασπιώτη δρχ. 50.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΔΗΜ. ΒΡ. ΣΤΑΘΗ
Δημ. Αθ. Ποτήρης δρχ. 15.000, Εμμ. Αλφιέρης δρχ. 10.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΒΑΧΑΝ ΓΕΓΚΕΠΑΝ
Γ. Κονταρίδης δρχ. 5.000, Υπάλληλοι ΕΛΒΟ ΑΒΕΕ Αθ. δρχ. 25.500, ΕΛΒΟ ΑΒΕΕ δρχ. 5.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΔΗΜ. και ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΤΑΘΗ
Παναγ. και Χριστίνα Στάθη δρχ. 10.000, Ελένη Στάθη δρχ. 5.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑΣ ΚΟΥΡΤΗ
Διονυσία Καραμπέτσου δρχ. 10.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΠΟΤΗΡΗ
Ιωάννα Θ. Ποτήρη δρχ. 40.000.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ
Μαρία Σαραντοπούλου δρχ. 50.000 (για το γεύμα των τροφίμων της 18ης Δεκεμβρίου 1993).

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΙΓΑΛΑ
Κλειώ Κόσκου δρχ. 15.000.

ΛΟΙΠΕΣ ΔΩΡΕΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ
Πέτρος Μασέλλος, εις μνήμην γονέων και αδελφών του δρχ. 5.000, Ιω. Γερακίτης δρχ. 10.000, Βασιλική Ζάννου δρχ. 100.000, JOHN CARRAS και άλλοι συμπατριώτες (κάτοικοι Αυστραλίας) για την αγορά ενός καταψύκτη Α\$ 1.300= δρχ. 209.463.

Γ. Χατζηγιάνης και άλλοι συμπατριώτες (κάτοικοι Αυστραλίας) Α\$ 1.200 = δρχ. 193.320.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΤΟΙΜΩΝ
ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
& ΕΙΔΩΝ ΣΠΟΡ
ΕΛΕΝΗ Κ.
ΤΖΟΜΠΑΝΑΚΗ
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31948

Στο κατάστημά
μας θα βρείτε
εμπορεύματα
σε
άριστη ποιότη-
τα και σε ασυ-
ναγώνιστες
τιμές

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΦΟΡΜΕΣ - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΚΑΛΣΟΝ

ΤΟΥΛΑ
.....

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΚΑΤ. 33160 ΤΗΛ. ΟΙΚ. 33639

Οπως αναφέρεται και στις ιταλικές εφημερίδες της 16.10.93 «LA GAZZETTA» και «IL MESSAGGERO DEL SUD», το 1ο Βραβείο στην ξενόγλωσση ποίηση δόθηκε στον Κυθήριο ποιητή κ. Διονύση Κουλεντιανό, αντιπρόεδρο της «Διε-

θνούς Εταιρείας Ελλήνων Λογοτεχνών» και επιτ. αντιπρόεδρο της «Διεθνούς των Ποιητών» (UPLI).

Αλλά και τα δύο επόμενα βραβεία επήραν Έλληνες. Το 2ο η κ. Αγγελική Ιωνά από την Κέρκυρα και το 3ο η κ. Χρυσούλα

Το 1ο Βραβείο «U LIOTRU» της Ακαδημίας FERDINANDEA στον ποιητή ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ

Βαρβέρη-Βάρρα, πρόεδρος της ΔΕΕΛ από την Αθήνα. Τα βραβεία χορηγεί η Ακαδημία Επιστημών, Γραμμάτων και Τεχνών FERDINANDEA, της οποίας πρόεδρος είναι ο γνωστός ποιητής της Κατάνια κ. Φρανσέσκο Ρομέο Γκουζέτα.

Κυκλοφόρησε ένα αξιόλογο βιβλίο

Κυκλοφόρησε το βιβλίο «ΕΛΑΦΟΝΗΣΙ ΤΟ ΣΜΙΓΟΠΕΛΑΓΟ ΝΗΣΙ» του καθηγητή Κώστα Μέντη, που πέρα από το Ελαφονήσι σχετίζεται και με τα Βάτικα αλλά και τα Κύθηρα. Είναι μια εντυπωσιακή πλούσια εικονογραφημένη έκδοση (220 φωτογραφίες) στην οποία προβάλλονται και όλα τα Τσιριγώτικα χωριά με ιστορική πλαισίωση. Γενικά περιλαμβάνει και παρουσιάζει σπάνιους προϊστορικούς οικισμούς της εποχής του χαλκού, μυθολογία, αρχαιότητες και

ντοκουμέντα για την ιστορία της πειρατείας, καθώς και την ιστορία του ναυτικού αγώνα, πολλά από τα οποία για πρώτη φορά δημοσιεύονται.

Το βιβλίο κυκλοφορεί σ' όλα τα κεντρικά βιβλιοπωλεία των Αθηνών (Εστία, Γρηγόρη, Παπαδήμα, Ελευθερουδάκη κ.ά.), στα Κύθηρα (Μεγαλοκονόμος, Αγία Πελαγία, Σάμιος και Θεοδωράκης-Ποταμός, Μαγουλάς και Λουράντος στη Χώρα κ.ά) καθώς και στην Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών.

«ΔΕΛΚΑ» - ΔΑΒΑΡΗΣ

ΧΑΡΤΙΚΑ-ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ-ΕΛΑΙΑ-ΚΡΑΣΙΑ
(Ανταλλαγές παλιού ελαιολάδου)

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Κι ακόμη ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ υγραέρια
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: Νίκος Δάβαρης-Παπακων/νου 9-
Παιανία και Στραπόδι - Κύθηρα
Τηλ (01) - 6642705 FAX (01) - 6642551 (0735) - 31730 και 31330
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΥΘΗΡΩΝ: Γρηγορία Βάρδα -
Κοντολιάνικα (31570) Βασιλης Πρινέας - Ποταμός (33227)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΦΙΛΙΩ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΚΑΛΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 0735 - 31549

"ΦΑΡΟΣ"

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «SHARP»
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ
ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α', Β', Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ
· ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
· ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
· ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ «SHARP»

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 80200 ΤΗΛ.-FAX: 0735 33130

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Σε ειδική εκδήλωση που έγινε την Τετάρτη 29 Δεκεμβρίου 1993 στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) έγινε η κλήρωση του τυχερού αριθμού του λαχείου οικονομικής ενίσχυσης του ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ Γηροκομείου Κυθήρων.

Ο αριθμός που κληρώθηκε και κερδίζει το SUPER δώρο, ένα αυτοκίνητο V/W POLO VARIANT, είναι ο 1114.

Η τύχη χαμογέλασε στους ξενιτεμένους συμπατριώτες μας στην Αυστραλία. Το τυχερό λαχείο είχε αγορασθεί στο BRISBANE Αυστραλίας από τους STEVE και HELEN SAMIOS, τους οποίους και συγχαίρουμε!

Την επιτροπή κλήρωσης απάρτισαν οι συμπατριώτες μας κ.κ. Κων. Καλλιγέρος, Εμμ. Καλλιγέρος και Σπ. Βαρυπάτης. Η βραδιά έκλεισε με τσιριγώτικη τσικουδιά και σπιτικά μελομακάρονα που προσφέρθηκαν από τις κυρίες της Συντροφιάς στους παρευρισκόμενους Κυθηριούς και φιλοκυθηριούς.

Το Δ.Σ. του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων, ευχαριστεί θερμά όλους όσοι ενίσχυσαν αυτή του την προσπάθεια, είτε διαθέτοντας είτε αγοράζοντας λαχνούς. Ιδιαίτερα δε, ευχαριστεί τους συμπατριώτες μας στην Αυστραλία, η συμβολή των οποίων υπήρξε θετικότατη.

Ελπίζουμε και ευχόμαστε, όπως το λαχείο που θα κυκλοφορήσει το 1994, τύχει μεγαλύτερης αποδοχής και θα υποστηριχθεί απ' όλους τους συμπατριώτες μας.

Το Δ.Σ. εύχεται Χρόνια Πολλά και ευτυχισμένο, ειρηνικό και δημιουργικό το νέο έτος. Στην οικογένεια δε του νικητή, εύχεται πάντα τύχη!..

Εκ του Δ.Σ.

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

ΒΟΥΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

Δοκιμάστε τα ΝΤΟΠΙΑ ΓΛΥΚΑ ΜΑΣ
Τηλ. (0735) -31586 - 31698

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2
ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 10437

ΤΗΛ. 5249973
FAX 5244758
ΟΙΚ. 4530215

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

"ΡΟΥΓΑ"

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ & ΣΟΥΖΑΝ ΜΑΓΟΝΕΖΟΥ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735 - 33596

Δενδροφύτευση... μια καινούργια αρχή

Το ερέθισμα ήρθε από τους καθηγητές μας, κι η ανταπόκριση από μέρους μας ήταν άμεση, μια και φέτος έχει αποφασισθεί να μη γίνει η πολυήμερη εκδρομή μας. Δενδροφύτευση λοιπόν!

Με αρχική σκέψη την εκδρομή, τη διασκέδαση και την εξωσχολική παρέα, «καλά οργανωμένοι» ανηφορίσαμε ένα γεναριάτικο ηλιόλουστο πρωινό το βουνό της Αγίας Ελέσας. Μα εδώ μας περίμενε ένα αλλόκοτο, που μας άλλαξε το νου. Δένδρα μεγάλα, δένδρα καμένα και δένδρα μικρά... νεογέννητα θα 'λεγες, μας περίμεναν για να μας δώσουν την υπέροχη αίσθηση της επαφής με τη φύση και τη δημιουργία. Δουλέψαμε δίχως αναπαμό. Φυτέψαμε, σκάψαμε, καθαρίσαμε.

Μας είχε πιάσει μια τρελή μανία να γίνουμε ένα με το χώμα, το σπόρο, το μυστήριο κύκλο της ζωής και της ελπίδας. Το δενδροφύτευμα έσπρωξε πολύ γρήγορα το χρόνο. Και σαν ήρθε το βράδυ η ώρα της επιστροφής, μετά το φαγητό και το γλέντι, όλοι μας κάτι είχαμε πάρει μαζί μας. Ίσως την πιο γλυκιά κούραση μα και την ικανοποίηση της προσφοράς, αυτής της μικρής προσφοράς

στον τόπο μας. Θυμηθήκαμε τη «μυστική παπαρούνα» του Μυριβήλη χαιρετώντας τα δενδράκια μας... Κάτι πιο πολύ από δω και μπρος θα μας ενώνει με το βουνό της Αγίας Ελέσας. Καθώς τούτα τα δενδράκια θα μεγαλώνουν και θα αντιστέκονται στους ανέμους του ανοικτού πελάγου, μαζί τους θα κρατούν μια από τις ομορφότερες αναμνήσεις της μαθητικής μας ζωής και σίγουρα θα μας καλούν να την προστατέψουμε....

Ένας μαθητής και μια μαθήτρια της Γ Λυκείου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Θεωρούμε υποχρέωσή μας να ευχαριστήσουμε ολόψυχα τον εφημέριο και την Επιτροπή της Αγίας Ελέσας για τη φιλοξενία και τη δωρεάν παροχή γεύματος, που μας προσέφεραν. Επίσης ευχαριστούμε τον Επαρχό μας κ. Τσουλουχόπουλο, το διοικητή του Α.Τ. Κυθήρων κ. Γραμμένο, το δασονόμο και το προσωπικό του Δασονομείου Κυθή-



Μαθητές, αστυφύλακες, δασοφύλακες και επιτρόποι, όλοι μαζί στη δενδροφύτευση. Έγινε μια καινούργια αρχή.

ρων, τον Πρόεδρο της Κοινότητας Κυθήρων κ. Καλλίγερο, τον Πρόεδρο της Κοινότητας Λειβαδίου κ. Λευθέρη και όλους τους καθηγητές μας για την ηθική συμπαράστασή τους στη δενδροφύτευση. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε το Λυκειάρχη μας κ. Κομνηνό και την καθηγήτριά μας κ. Θ. Αρώνη, που υπήρξαν οι εμπνευστές, οι οργανωτές και εμπυχωτές αυτής της κίνησης. Ακόμη ευχαριστούμε τον Αναπτυξιακό Σύνδεσμο, που διέθεσε το αυτοκίνητό του για τη μεταφορά των δενδρυλλίων, τον οδηγό του Αναπτυξιακού Συνδέσμου κ. Μανόλη Κασιμάτη και τον συντ. αεροπόρο κ. Μανόλη Χάρο και τη σύζυγό του. Τέλος το τοπικό κανάλι μας Τ.Τ.Υ που βοήθησε στην προβολή της προσπάθειάς μας. Ευχόμαστε οι μαθητές που θα παραμείνουν και θα συνεχίσουν το σχολείο μας να μην ξεχάσουν αυτή την αρχή.

Η ΜΑΘΗΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ Γ ΛΥΚΕΙΟΥ

Διάρρηξη καταστήματος στον Ποταμό

Σπάνια συμβαίνουν στο Νησί μας τέτοια περιστατικά... Άγνωστος ή άγνωστοι, μέχρι στιγμής, διάρρηξαν τη νύχτα της 27ης προς την 28η του Γενάρη, το γνωστό κατάστημα, με είδη δώρων, χρυσαφικά και σουβενίρ, των Παν. και Μανίνας Σαμίου, στον Ποταμό. Ο άγνωστος ή οι άγνωστοι κλέφτες, αφού έκοψαν με προσοχή τα καλώδια παροχής ρεύματος και αφού έσπασαν ένα τζάμι ή ίσως χρησιμοποίησαν αντικλειδί, αφαίρεσαν από το κατάστημα μόνο ένα μέρος από τα υπάρχοντα κοσμήματα, κόστους περίπου δύο εκατομμυρίων δραχμών. Στα Κύθηρα έχουν συμβεί και πρόσφατα ακόμη, μικροκλοπές και μικροδιαρρήξεις. Τέτοιου είδους όμως οργανωμένη «επαγγελματική» κίνηση, απαστελεί μοναδικό φαινόμενο των τελευταίων χρόνων, κι αυτό πρέπει να προβληματίσει όλους μας, καθώς φυσικά και τους υπεύθυνους του υπουργείου Δημόσιας Τάξης για την πληρέστερη κάλυψη των Αστυνομικών μας αναγκών. Πάντως ο δράστης ή οι δράστες, δεν φαίνεται να είναι Αλθανοί, όπως αρχικά είχε υπολογιστεί, ενώ η ταυτότητά τους ίσως γίνει γρήγορα γνωστή, από κάποια ίχνη τα οποία εντοπίστηκαν και επισημάνθηκαν από την Αστυνομία.

Πρατήριο υγρών Καυσίμων «TOTAL» Ποταμού Κυθήρων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Ευχαριστώ τους Κυθήριους πελάτες μας για την κατανόηση και συμπαράσταση που επέδειξαν κατά τη διάρκεια της πρόσφατης προσωπικής μου περιπέτειας. Συνελήφθηκα και διασύρθηκα

Πανελλήνια, για αδίκημα που ουδέποτε διέπραξα και τελικά από την ελληνική Δικαιοσύνη δικαιώθηκα και απόλυτα αποκαταστάθηκα.

Το πρατήριο μας, κατασκευασμένο με τις αυστηρές προδιαγραφές της Ε.Ο.Κ, λειτουργεί και πάλι και μάλιστα ανταγωνιστικά, παρά το γεγονός ότι η δαπάνη μεταφοράς των αναπληρούμενων αποθεμάτων του επιβαρύνει αυτό το ίδιο κι όχι τον κατανα-



λωτή.

Έχουμε τη γνώμη ότι το πρατήριο μας επέλυσε το σοβαρό πρόβλημα που αντιμετώπιζε το νησί μας σε καύσιμα και επομένως κάθε ανταγωνιστική προσπάθεια μονοπωλής της εμπορίας καυσίμων στα Κύθηρα, που θα ζημίωνε τον Κυθήριο καταναλωτή, ο οποίος έχει πικρή πείρα από το παρελθόν.

**Με φιλικούς χαιρετισμούς
Μιχάλης Κάλιστος**

ΣΤΑ ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

**Θα βρείτε υψηλών απαιτήσεων ηλεκτρικές οικουσκευές
στις χαμηλότερες τιμές της αγοράς.**



Κι ακόμη VIDEO και ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ... Κοντά σας για να βιντεοσκοπήσουμε τις πιο όμορφες στιγμές ΣΑΣ...

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (0735) 31720 - 33620

ΑΠΟ ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

Σχετικά με την οικογένεια Σκορδίλη

Σ' έναν από τους αταξινόμητους φακέλους (1) του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων, υπάρχει μία δέσμη εγγράφων της περιόδου 1823-1824 αναφερόμενη στην οικογένεια Σκορδίλη. Πρόκειται κυρίως για παλιές ληξιαρχικές πράξεις, που αφορούν την καταγωγή της οικογένειας και οι οποίες καθώς φαίνεται από άλλα έγγραφα που ακολουθούν χρησιμοποιήθηκαν για τη διεκδίκηση κάποιας κληρονομιάς.

Ως γνωστόν η Κρητική οικογένεια Σκορδίλη είναι μία απ' τις πολλές προσφυγικές οικογένειες, που κατέφυγαν στα Εφτάνησα, μετά την πτώση του Χάνδακα το 1669 (Χρ. Μαλτέζου: Η σημασία του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων). Φαίνεται όμως ότι κάποιο παρακλάδι της οικογένειας Σκορδίλη στα Κύθηρα δεν κατάρχεται κατευθείαν από τους Κρητικούς αλλά πέρασε πρώτα από την Κεφαλονιά (2). Γι' αυτό το λόγο ο φάκελος με τις ληξιαρχικές πράξεις -είναι ενδιαφέρον ότι η παλαιότερη χρονολογία που αναφέρεται σ' αυτή τη σειρά των πιστοποιητικών είναι το έτος 1692 (3)- στάλθηκε από την Κεφαλονιά στα Κύθηρα, όπου ζούσαν οι απόγονοι αυτής της οικογένειας. Ανάμεσα σ' άλλα όμως ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η παρακάτω βεβαίωση, η οποία κάνει φανερό την αρχική καταγωγή της οικογένειας Σκορδίλη-Καντιώτη. Η αξία της πηγής εκτός από ιστορική είναι και βιωματική και παραπέμπει σ' ακόμα πιο παλαιούς χρόνους, στην αρχαία επιγραφική. Στη μεταγραφή του κειμένου διατηρείται η ορθογραφία του πρωτοτύπου αλλά δεν διατηρείται η στίξη και ο χωρισμός των λέξεων για καλύτερη κατανόηση του νοήματος.

Το κείμενο:

1822 Απριλίου 17: επ' Κεφαληνία αργοστολη κανου- με πιστη βεβεα κε ασφαλι/ημης η κατοθεν βεβεομένη ηερικς κε εφιμερη του θιου ναου του αγιουνικολαου / ονομαζομενον τον ξενον κίμενον ης την παρουσαν χοραν του αργοστολιου / οτη ης την θιραν του τεμπλου την βασιλικια της αυτης εκκλίσιας οπου ινε η-στορισ / μενι η ικονα του ησου χριστου αυτη ονομαζε-τε ηδου ο ανθρωπος ης τας πο / δας της αυτης ικονας ινε ζογραφισμενο απο τον μπιτορο οπου οίφινετο / ε-στορισε την αυτην ηκονα με ζογραφία του πινελου μια υπογραφια πα / λεομενι οπου λεγι ουτος δε-ησις του δουλου του θεου ηρανου σκορδιλι απο την περιφιμον κριτην / η παρον αφιετε ης ενδιξιν αλιθιας με ης αναζιτισι του ορ κοστα / ντι τζιμπουρι του ευγε-νι ορ παναγι η (οτε) νικολο σκορδούλη καντηοτη / σι-θελι βεβεοσουν ιδιο χιροι μας.

(Ζωσιμας ιερευσ ο Δεφαράνας εφημεριος του ανω-θεν θειου ναου βεβαιόνο)

(Στελιανος ιερευσ ο πατρικειος εφιμεριος του ανω-θεν ναού βεβεόνο)

Το ελληνικό κείμενο συνοδεύει και η ιταλική μετάφραση, όπου η έκφραση «από την περίφιμον κριτήν» μεταφράζεται «DALLA... CANDIA» (=Χάνδακας). Συνεπώς το παρωνύμιο Καντιώτης που διασώζεται μέχρι σήμερα ως επώνυμιο προέρχεται από το τοπωνύμιο Χάνδακας=Ηράκλειον Κρήτης.

Σημειώσεις:

1. Δυστυχώς το μεγάλο μέρος των αταξινόμητων εγγράφων του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων κρύβει στην αφάνεια πολλά αξιόλογα ιστορικά στοιχεία.

2. Συνηθέστερο φαινόμενο είναι οι προσφυγικές οικογένειες της Κρήτης να καταφεύγουν στα μεγαλύτερα από τα νησιά των Επτανήσων.

3. Πιστοποιητικό γεννήσεως του Σταματέλου υιού του Ιωάννου Σκορδίλη-Καντιότη.



**Τα πάντα
στο ρούχο**

Ευαγγελία Κουκάκη

-1ο. ποταμός κυθήρων • τηλ. (0735) 33340
-2ο. χώρα κύθηρα • τηλ. (0735) 31990

ΓΑΜΟΙ:

Στις 8 του Γενάρη το απόγευμα, στην Ιλαριώτισσα του Ποταμού τελέστηκαν οι γάμοι του **Παναγιώτη Πρωτοψάλη, Προέδρου της Κοινότητας Ποταμού** και της **Λίας (Ευαγγελίας) Μεγαλοκονόμου**, από την Αγία Πελαγία. Ανάμεσα στους πολλούς προσκεκλημένους, ο Επαρχος κ. Τσουλουχόπουλος, ο νομάρχης Πειραιά κ. Σχοινιάς και ο βουλευτής της περιφέρειάς μας του ΠΑΣΟΚ κ. Σουμάκης. Κουμπάρος, ο γνωστός συμπατριώτης πολιτικός μηχανικός και τ. νομαρχιακός σύμβουλος κ. Μηνάς Μαλακός. Ακολούθησε την τελετή φαγητό και διασκέδαση στα «Μαρκεσάκια». Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Κωνσταντίνος Τριφύλλης. Πέθανε, στις 10 του Δεκεμβρίου, σε ηλικία 83 χρόνων, και αφού ταλαιπωρήθηκε από την επάρατη νόσο ο **Κων/νος Τριφύλλης** από τον Ποταμό. Για χρόνια διατηρούσε στο χωριό του εστιατόριο. Τελευταία ζούσε στην Αθήνα, κοντά στα παιδιά του. Η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο του Ποταμού.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, ευχαριστούμε θερμά. Ιδιαίτερα θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε το γιατρό κ. Μανόλη Καλοκαιρινό για τη συμπαράστασή τους και τους κατοίκους Ποταμού και

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Αγίας Πελαγίας για τη συνδρομή τους καθώς και τον ιερέα και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Ιλαριώτισσας και τη Μητρόπολη Κυθήρων για τη συμμετοχή τους στο πένθος μας.

Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια και οι λοιποί συγγενείς.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Νίκος Κασιμάτης (Λουντζής). Πέθανε στις Καρβουνάδες, σε ηλικία 78 χρόνων ο Νικόλαος Κασιμάτης. Το μεγαλύτερο μέρος της ζωής του ασχολήθηκε με το εμπόριο. Πολλοί φίλοι του, συμπατριώτες, τον συνόδεψαν στην τελευταία του κατοικία στο νεκροταφείο των Καρβουνάδων.

Ιάκωβος Ανδρόνικος. Πέθανε στις 20 του Δεκεμβρίου, σε ηλικία μόλις 60 χρόνων, κι ύστερα από σκληρή και μακρόχρονη πάλη με την επάρατη αρρώστια, ο Ιάκωβος Ανδρόνικος από τα Αντικύθηρα. Από μικρή ηλικία βρέθηκε στον Πειραιά, όπου κατάφερε να σταδιοδρομήσει και να δημιουργήσει μια υποδειγματική οικογένεια. Δυστυχώς ο πρόωρος θάνατος δεν του επέτρεψε να απολαύσει, ό,τι τώρα ο ίδιος θα ήθελε.

Σπύρος Καλλιγερός. Πέθανε σε ηλικία 81 χρόνων, πάσχοντας για χρόνια από νεφρική ανεπάρκεια, ένας από τους γραφικότερους τύπους του Καλάμου, ο γνωστός Λαμπρόσπιρος. Η σορός του μεταφέρθηκε από την Αθήνα, όπου και εξαιτίας της ασθένειάς του ζούσε, στο κοιμητήριο του Καλάμου.

Κούλα Τζάννε. Δεν πέρασαν 40 μέρες, από τότε που έχασε τον αγαπημένο της γαμπρό, αξέχαστο Βασίλη Κομνηνό (Ράφτη) και πάσχοντας από την επάρατη νόσο πέθανε, η Κούλα Τζάννε, σε ηλικία 82 χρόνων, από τα Καλησπεριάνικα. Η σορός της μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο του χωριού της.

Αρχοντούλα Βενέρη. Πέθανε σε ηλικία 92 χρόνων η Αρχοντούλα Βενέρη, από το

Πούρκο. Πριν από χρόνια έχασε το σύζυγό της Κοσμά Βενέρη και από τότε ζούσε κοντά στην κόρη της Σοφία και το γαμπρό της Γιάννη στο Δρυμώνα. Η σορός τάφηκε στο νεκροταφείο του Δρυμώνα.

Καίτη Βαλαάμου. Ανήμερα του Αι Γιάννη «έφυγε» η Καίτη από τις Καλοκαιρινές, η κόρη του Γιάννη Κασιμάτη (Λουντζή) και σύζυγος -από 30ετίας περίπου- του Γιώργου Βαλαάμου από την Αθήνα. Η είδηση ξάφνιασε τους πάντες, μια και ήταν ελαχιστοί αυτοί που κάτι γνώριζαν σχετικά με το δράμα που η ίδια, αλλά και η οικογένειά της, περνούσαν από δώ και κάμποσο καιρό. Και ήταν πολλοί που έκλαψαν τη γελαστή, την καλοσυνάτη, τη δραστήρια και αξιαγάπητη Καίτη και εκατοντάδες αυτοί που τη συνόδεψαν στην τελευταία της κατοικία. Λάτρης του Τσιρίγου, είχε εμψυχήσει



σε ανάλογα συναισθήματα στο σύζυγο και στα παιδιά της. Όλοι μαζί ή και μεμονωμένα επισκέπτονταν το Νησί συχνά πυκνά. Όνειρό της, που δυστυχώς έμεινε ανεκπλήρωτο, ήταν κλείνοντας το ασφαλιστικό της γραφείο και μετά τη συνταξιοδότηση και του συζύγου της να μοιράζονται το χρόνο ανάμεσα στην Αθήνα και στο καινούργιο τους στέκι στις Καλοκαιρινές. Ας είναι η μνήμη της αιωνία!..

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους τους φίλους Κυθήριους και μη, οι οποίοι μας συμπαράσθηκαν ηθικά κατά την ιδιαίτερα οδυνηρή δοκιμασία μας εξαιτίας του χαμού της λατρευτής συζύγου και μητέρας

ΚΑΙΤΗΣ-ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ-ΒΑΛΑΑΜΟΥ

θερμότατα ευχαριστούμε. Ιδιαίτερα ευχαριστούμε τον Επιμελητή της Α χειρουργι-

κής Κλινικής του Περιφ. Γεν. Νοσοκομείου Αθηνών κ. Εμμανουήλ Καλοκαιρινό και τους συνεργάτες του για τις προσπάθειες που κατέβαλαν για την ανακούφιση της αγαπημένης μας κατά την «τελευταία πράξη» του δράματος».

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η οικογένεια Γιώργου Βαλαάμου

Ευχαριστούμε θερμότατα, όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαράσθηκαν στο πένθος μας για τον πρόωρο χαμό του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα

ΒΑΣΙΛΗ ΚΟΜΗΝΟΥ

Η σύζυγος Καλομοίρα, ο γιος Νίκος

ΘΑΝΑΤΟΙ

Παναγιωτίτσα Λεονταίνη. Πέθανε στο Κεραμουτό, και αφού ταλαιπωρήθηκε από την επάρατη νόσο η Παναγιωτίτσα Λεονταίνη (Μπλούκου). Πριν από καιρό, ούτε ένα χρόνο, είχε χάσει τον άνδρα της και τελευταία ζούσε με το γιο της Παναγιώτη στο Νησί. Η σορός της τάφηκε στο κοιμητήριο Κεραμουτού.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στη βαθιά θλίψη μας από τον θάνατο της αξέχαστης μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας

ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΤΣΑΣ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ

Οι συγγενείς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους αυτούς που συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο της μητέρας μας **Μαρής Μ. Κορωναίου**, ευχαριστούμε θερμά.

Τα παιδιά, τα εγγόνια, οι λοιποί συγγενείς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ενοριακού Ναού Εσταυρωμένου Χώρας Κυθήρων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ θερμά τον Πολιτικό Μηχανικό κ. Βασίλειο Δουριδά, για τη δωρεάν εκπόνηση της μελέτης για την επισκευή του Εσταυρωμένου. Επίσης το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο **ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ** την Αρχιτέκτονα Δόμνα Κονταράτου για τη δωρεάν εκπόνηση της μελέτης επισκευής των κωδωνοστασίου Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Φρούριο.

ΘΕΛΕΤΕ

ΝΤΟΠΙΑ

ΦΡΕΣΚΑ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ

Μα πού αλλού;
Στου Ρεψόσπιρου
στην Αγία Πελαγία!!!

ΣΠΥΡΟΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΤΗΛ.: 33278

Στην Άννα Ιάκωβα Κόκσμα

Η γυναίκα μου πέθανε! Τερμάτισε τη ζωή της!..

Η ζωή αρχίζει χωρίς να το θέλουμε, και το ξέρουμε, και τερματίζει με τον ίδιο τρόπο. Για την Άννα μου δεν ήταν μεγάλη τιμωρία, γιατί είχε περίπου συνέχεια πόνο τα τελευταία δύο χρόνια.

Ο θάνατός της για μένα είναι τεράστια ζημιά γιατί ήμασταν σαν ένα πλάσμα, η γυναίκα μου κι εγώ. Την αγαπούσα πάρα πολύ και μ' αγαπούσε το ίδιο και μου φάνηκε ότι ο θάνατός της μου πήρε το μισό του εαυτού μου.

Η αγάπη της για τα Κύθηρα είναι πράγμα που ξέρουν οι Τσιριγώτες. Πώς εδούλευε η γυναίκα αυτή! Για το σπίτι στη Χώρα με τη βοήθεια της Δήμητρας Βενέρη και της Ειρήνης Γιαννιώτη. Η βοήθεια ήταν ανάγκη, γιατί μια «οικογένεια» από οκτώ ή δέκα μεγάλους δεν είναι τόσο εύκολη! Και η δουλειά του σπιτιού δεν ήταν το παν. Οι μέρες της ήταν αφιερωμένες στη δουλειά του κλιμακίου μας κι ήταν για όλα τα έργα μας η μεγάλη γραμματέας. Πολλοί άνθρωποι από τότε (και ο Μητροπολίτης) είχαν την ιδέα ότι εμείς είχαμε τόσα λεφτά, όσα θέλαμε. Απλό πράγμα. Ένα γράμμα στη Γενεύη, στο Παγκόσμιο: «Ο καλός Γιάννης Τάδε, έχει ανάγκη από καινούργιο στάβλο, στείλετέ μας αμέσως πέντε χιλιάδες δολάρια!..» Ναι, ναι. Λάθος. Το Π.Σ.Ε., μας έδωσε τα ρούχα μας, το φαγητό μας και τη στέγη μας και για όλα τα έργα τίποτα!

Και η γυναίκα μου έγραφε, έγραφε, έγραφε... «Αχ εφημερίδα τάδε, για τους κύριους Γιάννη, Βασίλη, Μανόλη κ.λπ. Θέλουμε χρήματα για υλικά για τους στάβλους τους. Μπορείτε να μας βοηθήσετε;...» Έγραφε στο μεγάλο εργοστάσιο τάδε, στην εκκλησία της Στουτγκάρδης, στη συμμαχία των νέων στη Στοκχόλμη, στη Σουηδία, στη φίλη της στην Αμερική, στην... στον...κ.λπ.

Θυμάμαι την καταστροφή του δρόμου Μητάτα-Βιαράδικα. Μια νεροποντή τον είχε καταστρέψει. Φοβερό πράγμα. Λοιπόν θέλαμε λεφτά για να αποκαταστήσουμε της ζημιές. Η κυρία μου έγραψε 20 (ναι, είκοσι) μεγάλα γράμματα και... τίποτα!.. Εδούλευε μέρα- νύχτα. Στις 19 Δεκεμβρίου 1993 έχασαν τα Κύθηρα έναν άνθρωπο σπουδαίο, τη γυναίκα μου, την κυρία Άννα, μια Τσιριγώτισσα μέχρι την τελευταία στιγμή!..

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΚΣΜΑ

Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων Αττικής

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ 1. Βουλευτές Α Πειραιώς και Νήσων
2. Επαρχο Κυθήρων

Προς τον Νομάρχη Αττικής κ. Νικ. Σχοινιά, Πειραιά.

Κύριε Νομάρχα,
Η Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων Αττικής, στο πλαίσιο των προσημασμένων της για την ανάπτυξη των ακριτικών Νησιών μας Κυθήρων και Αντικυθήρων, παρακαλεί θερμά για την ένταξη στη χρηματοδότηση από το 2ο πακέτο Ντελόρ, των εξής κυρίων έργων για τα Νησιά μας:

1.-Αποπεράτωση λιμένος Διακοφτιού.

Επειδή θεωρούμε αδύνατη την ευδωδωση κάθε αναπτυξιακής προσπάθειας για την

Επαρχία μας χωρίς την ύπαρξη λιμανιού, παρακαλούμε όπως ολοκληρωθεί το έργο και ως προς την Β φάση.

2.-Κατασκευή ελικοδρομίου στα Αντικύθηρα. Αποτελεί έργο ζωής, απαραίτητο για τη Νοσοκομειακή περίθαλψη των κατοίκων.

Παρακαλούμε θερμά, να ληφθούν υπ' όψιν τα αιτήματά μας αυτά και ν' ανακοινωθεί από τη Νομαρχία, ποια έργα προγραμματισμένα τελικά θα εκτελεστούν και με ποια κονδύλια.

Με τιμή, Για τα Σωματεία-Μέλη της Συντονιστικής Επιτροπής. (Ακολουθούν υπογραφές και σφραγίδες εκπροσώπων 15 Σωματείων).

ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΑΝΝΑ
ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΡΙΑ - ΜΑΣΕΡ

ΤΗΛ. 453021
(0735) 31359

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΠΛΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΤΟΛΩΝ
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Λιβάδι - Ποταμός

Τηλ. (0735) -31053 FAX 31969

ΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

Γεώργιος Δ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Π.Σ.Π.Π.

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

Ηρ. Πολυτεχνείου 8

γραφείου: 41.76.215

(Βασ. Κωνσταντίνου)

ΤΗΛ.

οικίας: 41.19.310

185 31 Πειραιάς

Κυθήρων: 0735-33.770

ΑΓΙΟΠΕΛΑΓΙΩΤΙΚΑ

Μια καλή και μια κακή για την ταλαιπωρη Αγία Πελαγία. Από τη μια η κύρια πύλη σύνδεσης του Νησιού, γιατί αυτό θέβαια πώς να κρυφτεί, από την άλλη όμως το λιμάνι της δύσκολα θα μπορέσει ποτέ να γίνει ασφαλές ακόμα κι αν η προβλήτα φτάσει στη... Νεάπολη.

Τώρα ότι υπάρχουν σχέδια και μελέτες προ εικοσαετίας, του μεγάλου και έγκυρου γραφείου Δοξιάδη, του οποίου μηχανικοί εργάστηκαν συστηματικά επί μήνες και στην Αγ. Πελαγία και στο Διακόφτι και αποφάνθηκαν ότι και στα δύο μέρη μπορούν να γίνουν τέλεια λιμάνια, είναι άλλο θέμα (θα πρέπει βέβαια τα πλήρη σχέδιά τους να υπάρχουν στο Λιμενικό Ταμείο).

Αυτό γιατί δεν γράφεται και δεν συζητείται ποτέ; Αλλά κι έτσι η Αγία Πελαγία με το υπάρχον ακρομώλιο επί χρόνια εξυπηρετεί το Νησί, άσχετα ότι κι αυτό το ακρομώλιο έχει μείνει χωρίς προστασία, με συνέπεια να βρέχουμε τα πόδια μας, και να μας φταίει ποιος άλλος; Μα η Αγία Πελαγία. Κανένας άλλος; Εν πάση περιπτώσει με τα μεγάλα βαπόρια τώρα πρόβλημα δεν υπάρχει, όταν το ακρομώλιο είναι «εν

τάξει», (τώρα θα επισκευασθεί προς τιμήν των κ.κ. Νομάρχη, Λιμενάρχη και Προέδρου της Κοινότητας). Αποδείχθηκε δε ότι τα βαπόρια «ΜΗΛΟΣ» και «ΘΗΣΕΥΣ» δουλεύουν ακόμα και με οκτώ μποφόρ, και δεν απομένει παρά λίγη προστασία της ράμπας για να μη βρεχόμα-

στε. Εξάλλου τώρα που με το Σιρόκο αποκλείνεται όλο το Νησί, με μια ράμπα πάνω στο νησάκι του Διακοφτιού, σε πρώτη φάση, βαπόρι στα Κύθηρα πάντα θα «πιάνει»... Όμως ποιες άραγε ενέργειες έχει κάνει για όλα τούτα το Λιμενικό Ταμείο;

Η Αγιοπελαγιώτισσα

ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Αφήστε με να ολοκληρώσω...

Όσοι παρακολουθείτε τις πολιτικές συζητήσεις στα τηλεοπτικά κανάλια, θα ακούσατε ασφαλώς πάρα πολλές φορές αυτή τη φράση, μεταξύ των καλεσμένων στις συζητήσεις αυτές... «Αφήστε με να ολοκληρώσω»... Και η συζήτηση γίνεται για τη «μαύρη τρύπα» της ελληνικής Οικονομίας. Τώρα τι «ολοκλήρωση» πρόκειται να γίνει επί της... «μαύρης τρύπας» μόνο αυτοί οι συζητητές που δηλώνουν ειδικοί για το θέμα μπορούν να ξέρουν. Και χρειάστηκε να είναι σε πλήρη απαρτία η Βουλή για τον εντοπισμό αυτής της «τρύπας» της ελληνικής Οικονομίας και όπως φαίνεται ομόφωνα της δόθηκε το «μαύρο χρώμα» αφού μάλιστα οι συζητήσεις όλων περιστρέφονταν... ως ειδικών στην «ολοκλήρωση» για το κλείσιμό της.

Ακούμε για δημόσιο χρέος, για ελλείμματα και για τόσα άλλα γύρω από την Οικονομία μας, που ποτέ δεν μπόρεσαν αυτήν την νοσούσα Οικονομία να την θεραπεύσουν. Αλλά και ποτέ αυτή η νοσούσα Οικονομία δεν πεθαίνει. Η μια κυβέρνηση διαδέχεται την άλλη αλλά η Οικονομία που κληρονομείται ποτέ επιτέλους δεν βελτιώθηκε. «Καμένη γη» παραλαμβάνει ο μεν, αστρονομικά χρέη παραλαμβάνει ο δε και ακούσαμε από τον υπουργό Εθνικής Οικονομίας στη συζήτηση στη Βουλή για τον προϋπολογισμό 1994 ότι το δημόσιο χρέος, πεντοχίλιαρα βαλμένα το ένα μετά το άλλο, καλύπτει την απόσταση από τη Γη στη Σελήνη και πίσω... ενώ στη συνέχεια παρατήρησε... «Βρισκόμαστε αντιμέτωποι με την σοβαρότερη δημοσιονομική κρίση των τελευταίων δεκαετιών».

Δεν γράφω περισσότερα, άλλωστε γιατί να σας κουράσω μ' αυτά, μόνο θέλω λίγο να σκεφθείτε και να αποφασίσετε πού πρέπει να καταταγούμε. Στην «βαλκανική μας συνήθεια» ή στην «ευρωπαϊκή μας ολοκλήρωση» και αν είναι στη δεύτερη περίπτωση, ως ΕΥΡΩΠΑΙΟΙ, μήπως χάσαμε το ΕΥΡΩΣ - και κρατήσαμε τα...

Μαθιός Αγγελίουδάκης

Τι γίνεται με τον Κυνηγετικό Σύλλογο;

Παρόλο που έχουμε ασχοληθεί ξανά με το θέμα, επανερχόμαστε αφού αυτό παίρνει συνέχεια μεγαλύτερες χρονικές διαστάσεις.

Όπως γνωρίζουν όλοι οι κυνηγοί του Νησιού μας, από την περυσινή ανοίξη ο Κυνηγετικός Σύλλογος βρίσκεται «υπό διάλυση». Διοικητικό Συμβούλιο δεν υπάρχει, αφού το τελευταίο, για λόγους διαχειριστικών ασυνεπειών, έ- χει «εκπέσει».

Μάλιστα για το λόγο αυτό το περασμένο καλοκαίρι, με επέμβαση πολλών παραγόντων κι έπειτα από πολλές ταλαιπωρίες, οι άδειες κυνηγιού εκδόθηκαν από τον Κυνηγετικό Σύλλογο Πειραιά. Από ό,τι γνωρίζουμε όμως στη

συνέχεια, προτάθηκε από το Δασον-μείο Κυθήρων στη Νομαρχία Πειραιά, προσωρινά Διοικητικό Συμβούλιο προκειμένου να συγκαλέσει Γενική Συνέλευση με θέμα τη διενέργεια εκλογών.

Ωστόσο τούτη η διεργασία χρονίζει, πολλά ακούγονται και λέγονται και πολλά κακά... «έπονται», γνωστά στα Κύθηρα. Θα θέλαμε τόσο ο Επαρχος όσο και ο Νομάρχης κάποτε να ασχοληθούν με το θέμα, έτσι και τα πολλά ερωτηματικά να απαντηθούν και ο Κυνηγετικός Σύλλογος επιτέλους να επαναλειτουργήσει.

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων Αττικής

Την Τετάρτη 1 Δεκεμβρίου 1993, συνεδρίασε η ολομέλεια της Σ.Ε. Παρόντες ήταν οι κ.κ. Χαρ. Μελιτάς, Κων. Καλλιέργιος, Γ. Ν. Νικηφοράκης, Χαρ. Σούγιαννης, Πάνος Φύλλης, Κυρ. Μαλάνος, Γεωργ. Καλοπαίδης, Μηνάς Μαλακός, Σπ. Αυγερινός, Ιω. Μαργέτης, Ευ. Αρώνης και Γεωργ. Πρινέας.

Στη συνεδρίαση αυτή συζητήθηκε το συγκοινωνιακό πρόβλημα των Κυθήρων, με αφορμή τις πρόσφατες -λόγω καιρού- ταλαιπωρίες των επιβατών.

Όλοι οι παρόντες εκπρόσωποι συμφώνησαν πως η μόνη ελπιδοφόρος λύση είναι να προχωρήσει η κατασκευή του λιμανιού στο Διακόφτι.

Πρέπει οι ενέργειες όλων των αρμοδίων φορέων να συντονιστούν προς αυτή την κατεύθυνση.

Η Σ.Ε. συζήτησε και δρομολόγησε ήδη τις απαραίτητες διαδικασίες. Επίσης συζητήθηκε και

η κοινή συνεδρίαση των Δ.Σ. των δύο Τριφυλλείων Ιδρυμάτων που πραγματοποιήθηκε στις 12.8.93 στα Κύθηρα. Οι εκπρόσωποι ενημερώθηκαν λεπτομερώς από την 3μελή αντιπροσωπεία της Σ.Ε. που παρέστη και συντόνισε τη συζήτηση, για τις θέσεις, απόψεις και προτάσεις των δύο πλευρών.

Σύντομα πρόκειται να δημοσιοποιηθούν οι εκτιμήσεις και τα συμπεράσματα αυτής της προσπάθειας.

Η επόμενη συνεδρίαση της Σ.Ε. λόγω εορτών θα πραγματοποιηθεί την Τετάρτη 12 Ιανουαρίου 1994, στις 8 μ.μ.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ-ΕΞΟΔΩΝ ΟΙΚ. ΕΤΟΥΣ 1993 Α' ΕΣΟΔΑ

1. Εισφορές Σωματείων Εισπράχθηκαν από τις εισφορές των Σωματείων-Μελών της Συντονιστικής Επιτροπής 158.000 δρχ. Σ' αυτό προστίθεται υπόλοιπο παρελθόντος έτους

27.260 δρχ. **ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ: 185.260 δρχ. Β' ΕΣΟΔΑ**

1. Αμοιβή υπαλλήλου Γραμματείας Για την εξυπηρέτηση της Γραμματείας δαπανήθηκε το ποσό των 120.000 δρχ.

2. Ταχυδρομικά Εξόδα Για την αγορά γραμματοσήμων κ.λπ., δαπανήθηκε το ποσό των 1.800 δρχ. **ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ: 121.800.**

Υπόλοιπο εις μετρητά (31.12.1993) Δρχ. 63.460.

Σημείωση: Η Γραμματεία της Σ.Ε. ευχαριστεί θερμά το Ιδρυμα ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ, διότι έχει θέσει εις τη διάθεσή της δωρεάν, όλα τα μέσα (φαξ, τηλέφωνα, Η/Υ) που διαθέτει, για την εξυπηρέτησή της.

Γι' αυτό άλλωστε και ο απολογισμός οικ. έτους 1993 παρουσιάζει μειωμένα έξοδα λειτουργίας της Γραμματείας Σ.Ε.

Χωρίς συνέχεια...



ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Την εγγονή, ανιψιά και εξαδέλφη μας **ΑΝΤΖΟΛΕΤΤΑ Κ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

που πήρε το πτυχίο της Αγγλικής Φιλολογίας από το Πανεπιστήμιο Αθηνών, **ΣΥΓΧΑΙΡΟΜΕ ΘΕΡΜΑ**, και της ευχόμαστε πάντα επιτυχίες.

Η γιαγιά Μαρίκα, οι θείοι Χρήστος και Γρηγόριος και τα εξαδέλφια Παναγιώτης και Βαγγέλης Βάρδας.

Νέο Διοικητικό Συμβούλιο στο Νοσοκομείο μας

Στην εφημερίδα της κυβέρνησης της 29ης Δεκέμβρη 1993, δημοσιεύθηκε η σχετική απόφαση σύμφωνα με την οποία ορίστηκε το νέο προεδρείο του Νοσοκομείου μας:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Παναγιώτης Πρωτοψάλτης, Πρόεδρος Κοινότητας Ποταμού, **ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ:** Γιώργος Κασιμάτης, Πρόεδρος Κοινότητας Μυρτιδίων, **ΜΕΛΗ:** Κασιμάτης Μανόλης, Κώστας Μπαθίας και Παναγιώτης Κασιμάτης, Αντιπρόεδρος της Κοινότητας Ποταμού, σαν εκπρόσωπος της Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Επίσης συμμετέχουν: Κώστας Μαριάτος, σαν εκπρόσωπος του επιστημονικού προσωπικού, Γιώργος Σουρής, εκπρόσωπος των εργαζομένων, Γιάννης Κομνηνός, σαν διοικητικός διευθυντής του ιδρύματος και Μαρία Κωστοπούλου, διευθύντρια του νοσηλευτικού προσωπικού.

Οι κύριοι στόχοι του νέου Δ.Σ., σύμφωνα με πληροφορίες μας, επικεντρώνονται, στη στελέχωση του ιδρύματος, με το προσωπικό που λείπει και θεωρείται απαραίτητο, στη συντήρηση των κτιριακών εγκαταστάσεων, στη μηχανοργάνωση και γενικά στην όσο το δυνατόν πιο εύρυθμη λειτουργία.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΜΟΡΦΩΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ Στα Κύθηρα σήμερα 27 Νοεμβρίου 1993 συνεδρίασε εκτάκτως το Διοικητικό Συμβούλιο του ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ-ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ μόλις πληροφορήθηκε τον αιφνίδιο θάνατο του μέλους του και μέλους του Διοικητικού του Συμβουλίου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ν. ΚΟΜΗΝΟΥ

ο οποίος προσέφερε επί σειρά ετών στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, τις πολύτιμες υπηρεσίες του όπως και σ' ολόκληρη την Κυθηραϊκή Κοινωνία αποφασίζει ομόφωνα

1. Να εκφράσει τα συλλυπητήρια του Διοικητικού Συμβουλίου στην οικογένειά του.
2. Να παρακολουθήσει την κηδεία του.
3. Να κατατεθεί στεφάνι από τον πρόεδρο του Συνδέσμου εκ μέρους του Διοικητικού Συμβουλίου.
4. Να διαθέσει το ποσό των 30.000 δραχμών στην Κοινότητα Κυθήρων για την αποπεράτωση του Κοινοτικού Κτιρίου Πλατείας Στάη.
5. Να στείλει το ψήφισμα αυτό στην οικογένειά του.
6. Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στον Κυθηραϊκό Τύπο.

Ο Πρόεδρος Π. ΑΡΩΝΗΣ Ο Αντιπρόεδρος Ι. ΒΕΖΟΣ Η Γεν. Γραμματέας Μ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ-ΓΕΩΡΓΙΑ Ο Ταμίας Ν. ΧΑΡΟΣ Τα μέλη: Ρ. ΠΙΣΣΗ, Π. ΣΤΑΘΗΣ

ΠΕΣ ΤΟ ΜΕ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ
ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ
«**ΜΥΡΤΙΑ**»
ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ. (0735) 31106
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
ΚΑΙ... Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
ΜΕΛΟΣ INTERFLORA



Βροχοπτώσεων...συνέχεια...

Χρόνια είχαν να τρέξουν τα λαγκάδια του Νησιού μας και να «ανοίξουν οι θρύες». Κι όμως έγινε κι αυτό το φετινό χειμώνα. Και το θεωρούμε αξιοσημείωτο, ίσως το σημαντικότερο γεγονός τούτου του καιρού, αφού το νερό και στα Κύθηρα έχει καταντήσει... χρυσάφι. Ήδη το ύψος των βροχοπτώσεων, από την 1η Νοέμβρη ίσαμε την 1η του Φλεβάρη, φαίνεται πως ξεπέρασε τα 40 εκατοστά! Αν σκεφθούμε πως συνήθως το Φλεβάρη και το Μάρτη, κατά κανόνα έχουμε στο Νησί μας θροχές, καταλαβαίνουμε αλλά και ευχόμαστε τη συνέχεια...

Δεν φαίνεται τελικά να υπάρχει, τουλάχιστο ουσιαστική, παράβαση και ενοχή στην υπόθεση της διάθεσης υγρών και μιν στο Νησί μας. Παρά τις διαστάσεις που πήρε η υπόθεση από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τόσο ο βενζινοπώλης Μ. Κάλιστος, όσο και το πλοίαρχο του σκάφους «Ιωάννης Φικάς» μετά από ομόφωνη απόφαση ανακριτή και εισαγγελέα αφέθηκαν ελεύθεροι, δε σκάφος συνεχίζει κανονικά τα ταξίδια του στα Κύθηρα.



Τα ακίνητα είναι για μία ακόμη φορά μια από τις σημαντικότερες πηγές άντλησης εσόδων για το Δημόσιο. Ετσι το 1994 το υπουργείο Οικονομικών θα εισπράξει 180 δισ. δρχ. Όμως και οι καπνιστές θα πληρώσουν τον ίδιο χρόνο 100 δισ. δρχ. περίπου σε φόρους καθώς και όσοι καταναλώνουν οινόπνευμα, περίπου 50 δισ. δρχ. Σε σύγκριση με πέρυσι οι φορολογούμενοι θα κληθούν να πληρώσουν επιπλέον φόρους 937 δισ. δρχ. από έμμεσους ή άμεσους φόρους.

-Τέλος, κέρδος 1.322 δισ. δρχ. θα έχει η χώρα μας το 1994 από τις δασοληψίες με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΕΚΤΟΣ ΤΕΙΧΩΝ

9 Νοεμβρίου 1993: Μέρα τραγωδίας άλλου είδους και μορφής για το Μόσταν του Σερράγεβο.

Η γνωστή σε όλο τον κόσμο γέφυρα πάνω στον ποταμό Νερέβθο, που έγινε ακόμη και κινηματογραφικό έργο, έπεσε, κάτω από τα πυρά των Κροατών. Η γέφυρα αυτή του 16ου αιώνα θεωρούνταν από τους σπουδαιότερους αρχιτεκτονικούς θησαυρούς της Βοσνίας. Η κομψή τοξωτή γέφυρα, με ένα μόνο τόξο, ονομαζόταν «Σταρ Μοστ» και είναι αυτή που έδωσε το όνομά της στη μικρή πόλη Μόσταν. Είχε «επιζήσει» από πολλούς σεισμούς και από θυελλώδεις πολέμους του παρελθόντος για να υποκύψει κι αυτή τώρα στο θλιβερό εμφύλιο πόλεμο της Γιουγκοσλαβίας.



Η καπνοβιομηχανία «Φίλιπ Μόρις» ετοιμάζεται να παρασκευάσει ένα νέο τσιγάρο, προσαρμοσμένο στις ανάγκες του καιρού, που θα καπνίζεται γρήγορα. Το όνομά του «Μάρλμπορο Εξπρές» που αν γίνει δεκτό από τους καπνιστές, θα αποφέρει στην εταιρεία τεράστια κέρδη.

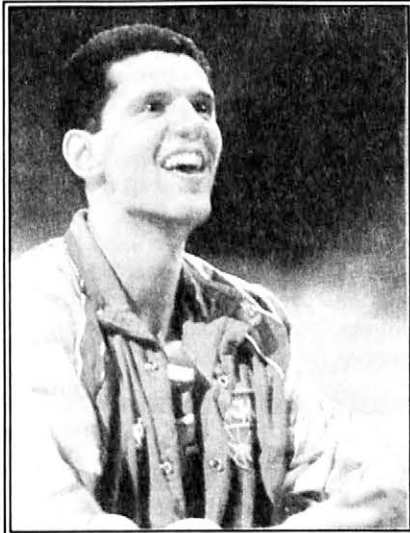
Όμως πολλοί γιατροί εκφράζουν επιφυλάξεις για ένα τσιγάρο, στο οποίο η περιεκτικότητα νικοτίνης είναι συγκεντρωμένη στο μπροστινό άκρο του, καθώς η εισπνοή μεγάλης δόσης νικοτίνης, είναι πολύ επικίνδυνη για τον ανθρώπινο οργανισμό και μπορεί πολύ εύκολα να επιφέρει καρδιακή προσβολή.

Αποτελέσματα από 300 κλινικές δοκιμές σε 25 χώρες, ανάμεσά τους και η Ελλάδα, δείχνουν ότι η ασπιρίνη μπορεί να αποτρέψει περισσότερους από 100.000 πρώιμους θανάτους το χρόνο από καρδιακές εμβολές και εγκεφαλικά σ' όλο τον κόσμο, παρεμποδίζοντας τις θρομβώσεις αίματος.

Σε Μαντέλα - Ντε Κλερκ το Νόμπελ Ειρήνης

Ο Νέλσον Μαντέλα, ηγέτης του Εθνικού Αφρικανικού Μετώπου και ο Πρόεδρος της Νοτίου Αφρικής Ντε Κλερκ, κέρδισαν το φετινό βραβείο Νόμπελ Ειρήνης.

Η Νορβηγική Ακαδημία Επιστημών ανακοίνωσε ότι τους τίμησε για τους αγώνες και τις προσπάθειες συμφιλίωσης του λαού της Νότιας Αφρικής που αντιμετώπιζε επί δεκαετίες τη μαστίγα των φυλετικών διακρίσεων λόγω του καθεστώτος του Απαρτχάιντ. Η επιτροπή των βραβείων ανακοίνωσε ότι η ανακήρυξη των νικητών ήταν εξαιρετικά δύσκολη μεταξύ των 120 υποψηφίων για το βραβείο. Οι νικητές θα λάβουν και χρηματικό έπαθλο 825.000 δολαρίων.



Η έκπληξη για τους κορυφαίους της χρονιάς στο χώρο του μπάσκετ ήρθε από το ετήσιο δημοψήφισμα της «Γκατζέτα Ντέλο Σπορ» για το καθιερωμένο «Ευρώσκαρ». Πρώτος αναδείχθηκε ο αδικοχάμενος Κροάτης, Ντράζεν Πέτροβιτς, που θριάμβευσε με



150 ψήφους, έναντι 106 του συμπατριώτη του Τόνι Κούκοτς. Όπως μάλιστα ειπώθηκε από τους ανθρώπους της «Γκατζέτα» το «Ευρώσκαρ» δεν δόθηκε εις μνήμην, αλλά επειδή ο Ντράζαν το άξιζε πραγματικά.

Στο χώρο του ποδοσφαίρου τώρα, ο Ιταλός άσος της Γιουβέντους, Ρομπέρτο Μπάτζιο, κατέκτησε μετά την Λατινική Αμερική και την Ευρώπη. Λίγες μέρες μετά την ανακήρυξή του από τη FIFA ως κορυφαίου ποδοσφαιριστή στον κόσμο για το 1993, ήρθε και η επιβράβευση από το έγκυρο περιοδικό «Φρανς Φούτμπολ», συγκεντρώνοντας 142 ψήφους και αφήνοντας πίσω του τον Ολλανδό Μπέργκκαμπ της Ιντερ με 88 ψήφους.

Οι βραβευσθέντες κέρδισαν τις προτιμήσεις της πλειοψηφίας των εκλεκτόρων (προπονητών, παικτών και δημοσιογράφων).

Οι Έλληνες μετανάστες στην Αυστραλία και οι «νύφες»

Άγνωστες πτυχές της ιστορίας της ελληνικής ομογένειας στην Αυστραλία, από μια άλλη «οπτική γωνία» παρουσιάστηκαν στο όγδοο Συμπόσιο Ελληνοαυστραλιανής Προφορικής Ιστορίας που οργάνωσε το τμήμα Νεοελληνικών Μελετών του Πανεπιστημίου του RMIT (πρώην Φίλιπ Ινστιτούτ) με τη συνεργασία της Επιτροπής Υποθέσεων Εθνικών Μειονοτήτων.

Εκείνο το Σάββατο ήταν η σειρά κάποιων επαγγελματιών φωτογράφων της παροικίας να καταθέσουν τις δικές τους γνώσεις και εμπειρίες. Και είχαν να πουν πολλά και ενδιαφέροντα στοιχεία. Όπως είπαν, στη δεκαετία του 1950 οι περισσότεροι Έλληνες που πήγαιναν σε φωτογραφείο για να φωτογραφηθούν ήταν άνδρες. Ήθελαν να στείλουν φωτογραφίες στην Ελλάδα για τις «νύφες».

Εως τα μέσα της δεκαετίας του 1960 οι γάμοι που γίνονταν ήταν «αυθεντικοί ελληνικοί».

Το διακρίνει κανείς στις φωτογραφίες. Προς τα τέλη της δεκαετίας του 1970 στις φωτογραφίες άρχισαν να απεικονίζονται και μη ελληνικές συνήθειες όπως πολλές παράνυμφες και παράγαμπροι.

Εως τα μέσα του 1975 οι γαμήλιες τελετές ήταν σεμνές. Καθώς όμως άρχισε να θελιώνεται το βιοτικό επίπεδο των ομογενών οι φωτογραφίες των γάμων δεν γίνονταν πλέον στα στούντιο, αλλά στα... πάρκα και οι γαμήλιες τελετές σε πολυτελέστερες αίθουσες.

Είκοσι χρόνια μετά το θάνατό του, εξακολουθεί να έχει φανατικούς θαυμαστές ο Μπρους Λι. Τρεις απ' αυτούς θυσιάσαν... επτά μήνες από τη ζωή τους και μάλιστα σε... ποδαρόδρομο, προκειμένου να αποτίσουν φόρο τιμής στο ίνδαλμά τους που αυτό τον μήνα θα έκλεινε τα 53 του χρόνια. Ένας δάσκαλος πολεμικών τεχνών μαζί με δύο μαθητές του, περπάτησαν 3.700 μίλια ξεκινώντας από την πατρίδα τους την Μογγολία, για να φτάσουν στον τάφο του θρύλου του καράτε, που βρίσκεται στο Σιάτλ.

Πέντε άτομα πέθαναν, 200 σπίτια τουλάχιστον καταστράφηκαν και χιλιάδες κάτοικοι απομακρύνθηκαν από τις κατοικίες τους, στο Σίδνεϊ, καθώς στην Αυστραλία σημειώθηκαν οι καταστροφικότερες φωτιές εδώ και 200 χρόνια. Η πύρινη λαίλαπα κατέστρεψε 2 εκ. στρέμματα δάσους εκπληκτικής ομορφιάς, αφού «κτύπησε» περιοχές εύπορων οικογενειών, μεταξύ αυτών και Ελλήνων ομογενών.

Η στήλη, εκφράζει τη μέγιστη συμπαράστασή της προς όλους τους πληγέντες από τη μεγάλη πυρκαγιά, και εύχεται δύναμη και κουράγιο στους αγαπητούς μας φίλους για να συνεχίσουν την προσπάθεια επιδίωξης για μια ζωή πιο όμορφη.

Πέθανε νέος και υπερβολικά ευτραφής! Ο 28χρονος Κένεθ Τζον Λάσεϊ ήταν ο πιο χοντρός άνθρωπος του κόσμου, αφού ζύγιζε 432 κιλά. Φυσικά ο θάνατός του οφείλεται σε ανακοπή της καρδιάς του. Τα δύο τελευταία χρόνια της ζωής του, τα πέρασε στο υπνοδωμάτιό του γιατί το υπερβολικό του βάρος δεν του επέτρεπε να κινηθεί. Ο Λάσεϊ ήταν ιδιαίτερα αγαπητός στη Μελβούρνη όπου κατοικούσε και οι συντοπίτες του τον αποκαλούσαν «ευαίσθητο γίγαντα».



Μπορεί ως λαός να μη φημιζόμαστε για τον υγιεινό τρόπο ζωής μας - καταχρήσεις στη διατροφή, κάπνισμα, ξενύχτια κ.λ.π. - εντούτοις τα καταφέρνουμε και... ζούμε περισσότερο από κάθε Ευρωπαίο. Σύμφωνα λοιπόν, με στοιχεία της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας, αλλά και Πανεπιστημιακών γιατρών της Ευρώπης, οι Έλληνες άνδρες είναι οι μακροβιότεροι Ευρωπαίοι, με μέσο όρο ζωής τα 74 χρόνια. Οι Ελληνίδες είναι πιά πίσω, στην τρίτη θέση της κατάταξης, αλλά με μεγαλύτερο μέσο όρο ζωής τα 79 χρόνια!

«Τα μακριά μαλλιά είναι θηλυκότητα» ισχυρίζεται μια νεαρή Αμερικανίδα, η Νταϊάνα Γουίτ από τη Βοστώνη, η οποία εδώ και δώδεκα χρόνια έχει να μπει σε κομμωτήριο για να κόψει τα μαλλιά της, που έχουν φθάσει ούτε λίγο ούτε πολύ σε μήκος τριών μέτρων και 86 εκατοστών. Δύσκολη υπόθεση βέβαια αποτελεί το λούσιμο γιατί θέλει σχεδόν 12 ώρες. Όμως χάρη στην πλούσια χαίτη της, η Νταϊάνα μπήκε στον κατάλογο ρεκόρ «Γκίνες» και απέκτησε αμέσως τη δημοσιότητα, που ματαίωσε επιδίωξε στα πλατό και τις πασαρέλες.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΞΙΟΤΙΜΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΤΗΣ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Κύριε Πρόεδρε της Εγχώριας Περιουσίας, άραγε γνωρίζετε την ύπαρξη του παρακάτω ντοκουμέντου; Γνωρίζετε άραγε το νόημα και τη σημασία του κειμένου; Εγώ πάντως, όπως σας είχα στο προηγούμενο φύλλο υποσχεθεί, σας το γνωρίζω ή σας το... υπενθυμίζω. Και θα 'θελα θέβαια, όπως θά 'θελαν όλοι οι Κυθήριοι, την υπεύθυνη και ξεκάθαρη θέση, τόσο τη δική σας όσο κι ολόκληρου του Συμβουλίου της Εγχώριας Περιουσίας, όσο γίνεται συντομότερα... και δημόσια.

ΑΝΤΙ...

Αριθ. 236

Εν Κυθήροις τη 20 Δεκεμβρίου 1882

Ο Επίσκοπος Κυθήρων
ΠΡΟΣ

την Ιεράν Σύνοδον της Εκκλησίας της Ελλάδος

Λαμβάνω την τιμήν να αναγκείλω τη Ιερά Συνόδω ότι συνεπεία της υπ' αριθ. 954 σεβασμίας εγκυκλίου αυτής από 13 Νοεμβρίου

1882 δεν εξέδωσα άδειαν κουράς μοναχών, θέλω δε συμμορφούσθαι πληρέστατα προς τη μνημονευθείσαν εγκύκλιον. Αχρι τούδε από της ελεύσεώς μου ουδείς προσήλθεν ίνα εξαιτησθαι τοι αυτήν άδειαν. Δράττομαι της ευκαιρίας ταύτης ίνα ποιήσω γνωστόν εις την Ιεράν Σύνοδον ότι εν τη Νήσω ταύτη υπάρχει το Μοναστήριον της Υπεραγίας Θεότοκου των Μυρτιδίων όπερ υπό της Ιονίου Γερουσίας επί Αγγλικής Προστασίας εδόθη τω Ιερομονάχω Αγαθαγγέλω Καλλιγέρω εις επικαρπίαν εφ' όρου ζωής.

Αλλ' ούτος είτε εις τους προκατόχους μου ουτε εις εμέ υπέβαλεν έκθεσιν των κτημάτων και των προϊόντων της Μονής, ουδέ των αναθημάτων των ταξιμάτων και των αφιερωμάτων άτινα οι Χριστιανοί προσαρτώνει εις την Αγίαν Εικόνα της Θεοτόκου. Διαβρুলλείται παρά πάντων ότι μυθώδη ποσά συλλέγονται εν τω Θείω Ναώ της Παναχράντου Θεοτόκου των Μυρτιδίων.

Υπάρχει δε και έτερος Ναός του Αγίου Ιωάννου εις θέσιν Καφαλίου λεγόμενος Μοναστήριον ούτινος τα ουχ' ολίγα κτήματα μετά οικίας ετοιμορρόπου ήδη εδόθησαν εις τον Ιερομόναχον Κύριλλον Κεντρωτήν υπό της Γερουσίας προς μόνην επικαρπίαν συνάμα δε προς υποχρεωτικήν καλλιέργειαν και διατήρησιν αυτών.

Υπάρχει έτερος Ναός του Αγίου Θεοδώρου μετά της Αγίας Μόνης εξαρτήματος αυτού. Ο Ναός ούτος μετά των κτημάτων αυτού ανήκεν άλλοτε εις τον Επισκοπικόν Θρόνον Κυθήρων εξ αμνημονεύτων χρόνων μέχρι αυτού του προκατόχου μου αλλά μετεβιβάσθη εσχάτως εις την κατοχήν της Κυβερνήσεως. Κατόπιν δε η Κυβέρνησις ανέθεσεν εις τους Δημάρχους της Επαρχίας ταύτης τουτέστιν τον Δήμαρχον Κυθήρων και τον Δήμαρχον Ποταμιών τη διαχείρησιν της περιουσίας της Αγίας Μόνης ως και των ελεημοσυνών των συνεισφερομένων υπό των Χριστιανών

νών αίτινες όμως απαρτίζουν ουχί ευκαταφρόνητον εισόδημα.

Εισερχόμεθα εις τους κατοικούντας εν τοις Μοναστηρίοις περίων ο λόγος.

Σημειωτέον ότι ουδείς μοναχός υπάρχει εν τω ούτω λεγομένω Μοναστήριον του Αγίου Ιωάννου εν τη θέσει Καφαλίου γίνεται δε λειτουργία πεντάκις του ενιαυτού εν τω Ναώ τούτω. Εν τη Αγία Μόνη υπάρχουν εις εφημέριος και εις μοναχός και τρεις ή τέσσαρες γράϊαι χάριν μετανοίας.

Εν τη Μονή των Μυρτιδίων υπάρχουν ο ρησθείς Ηγούμενος Αγαθάγγελος εις εφημέριος υπ' αυτού διοριζόμενος εις καλόγειρος και εις υπηρέτης, μία καλογραία νέα Κρήσσα και εξ έως επτά γράϊαι αίτινες εισήλθον εις το Μοναστήριον μετανοίας ένεκεν τροφοδοτούμεναι ιδία αυτών δαπάνη.

Εν αυτοίς δε τοις ούτω προσαγορευομένοις Μοναστηρίοις Μοναστηριακά Συμβούλια δεν γίνωσκω όντα.

Αύται είνε πληροφορίες ας ηρύσθην εκ διαφόρων προσώπων. Πέποιθα δε ότι η Ιερά Σύνοδος εάν κρίνη «εύλογον θέλη διατάξη τα δέοντα προς αποσόβησιν ατοπημάτων, ρύθμισιν απάντων των πραγμάτων των Μοναστηρίων της Νήσου ταύτης εν γένει και εξασφάλισιν των προϊόντων, αναθημάτων και εισοδημάτων αυτών διά το Ιερόν σκοπόν ον προτίθεται η Ιερά Σύνοδος επ' αγαθώ του κλήρου.

Πληροφορώ δε την Ιεράν Σύνοδον ότι εκομισάμην κατά την 7ην Δεκεμβρίου λήγοντος εγκύκλιον του Σ. Υπουργείου Εκκλησιαστικών υπό ημερομηνίαν 29 Νοεμβρίου 1882 περί τροποποιήσεως του ΙΒ άρθρου του κανονισμού των Μοναστηρίων.

Υποσημειούμαι μετ' ακραιφνούς υπολήψεως και βαθυτάτου σεβασμού.

Ευπειθέστατος
Ο ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ

Κάθαρος αμπελιού: Κατά τα τέλη του φθινοπώρου πρέπει να γίνεται στο αμπέλι ο καθαρος. Με τον καθαρο αφαιρούνται όλες οι βέργες που είναι περιττές στο κλήμα κι αφήνομε μόνο εκείνες, που με το κλάδεμα αργότερα, θα κρατήσουν τα μάτια και θα δώσουν νέα βλαστάρια. Ο καθαρος είναι η σπουδαιότερη εργασία γιατί μ' αυτήν κανονίζεται ποιες βέργες θα μείνουν για να κλαδευτούν αργότερα. Η επιλογή που θα κάνει ο κλαδευτής στο κάθε κλήμα δεν μπορεί να καθορισθεί. Στα δυνατά κλήματα πρέπει να μείνουν περισσότερες βέργες, ενώ στα αδύνατα λιγότερες. Τέλος ο καθαρος διευκολύνει τον κλαδευτή στην εποχή του κλαδέματος για να 'χει τη μισή δουλειά

στις δύσκολες μέρες του Γενάρη-Φλεβάρη.

Κλάδεμα αμπελιού: Στο Νησί μας εφαρμόζεται το κυπελλοειδές σχήμα. Από το κλήμα αναπτύσσονται κλά-

δοι που σχηματίζουν κύπελλο. Οι κλάδοι κυμαίνονται από τρεις έως κι έξι και αυτό εξαρτάται από την ευρωστία του κλήματος. Για να σχηματίσουμε το κυπελλοειδές, τον πρώτο χρόνο δεν κλαδεύομε το κλήμα μας. Το δεύτερο χρόνο το κλαδεύομε στο δεύτερο μάτι, οπότε τα δύο μάτια θα δώσουν δύο βέργες. Στον τρίτο και τέταρτο χρόνο θα έχουμε δώσει στο κλήμα μας το κυπελλοειδές σχήμα.

Ξελάκκωμα: Μια άλλη εργασία είναι το ξελάκκωμα. Με το ξελάκκωμα μαζεύεται αρκετό νερό από τις βροχές. Επίσης κόβονται οι επιφανειακές ρίζες που έχουν αναπτυχθεί κι έτσι μπορούν και αναπτύσσονται οι βαθιές ρίζες και δίνουν πιο πολλή υγρασία.

Λίπανση αμπελιού: Στο αμπέλι ο φώσφορος δίνει καλά αποτελέσματα καρποφορίας. Επίσης δίνει στο κλήμα μια μεγάλη αντοχή στην αρρώστια του στακτώματος. Το άζωτο δίνει μια γενική ανάπτυξη στο φυτό, μπορεί όμως να προκαλέσει την πτώ-

ση των λουλουδιών σε αυξημένη δοσολογία. Το κάλι ευνοεί την ανάπτυξη των ζαχάρων στο σταφύλι και δίνει μια πρωιμότητα στην παραγωγή.

Δοσολογία: Θεϊκή Αμμωνία 15-20 κιλά ανά στρέμμα, Φωσφορικό 30-40 κιλά ανά στρέμμα, Θεϊκό κάλι 10-15 κιλά ανά στρέμμα.

Χειμωνιάτικοι ψεκασμοί: Οι

χειμωνιάτικοι ψεκασμοί πρέπει να γίνονται για την καταπολέμηση των διάφορων εντόμων και μηκύτων, που διαχειμάζουν επάνω στο φυτό λ.χ. της ίσκας. Δοσολογία 750-1.000 γραμ. σε 100 κιλά νερό «γκεμπουτόξ». Οι ψεκασμοί πρέπει να γίνονται όταν το αμπέλι βρίσκεται σε πλήρη λήθαργο.

Μ. ΣΑΜΙΟΣ

Χειμωνιάτικες εργασίες για τ' αμπέλια μας



Μεγάλη φροντίδα χρειάζεται το κάθε κλήμα για να αποδώσει τα αναμενόμενα.

Περίπου το 1/3 του δρόμου που οδηγεί προς το σκουπιδότοπο του Λαχνού, κόστους 6.000.000 δρχ., τσιμεντοστρώθηκε πρόσφατα. Το ποσό αυτό ήταν το υπόλοιπο ενός μεγάλου κονδυλίου των ΕΑΠΤΑ, το οποίο διατέθηκε για την αγορά των κάδων και των απορριμματοφόρων.

Εξάλλου στο στάδιο της εξέλιξης βρίσκονται, από ειδικά ιδιωτικά μελετητικά γραφεία, τόσο η μελέτη για την αναγκαία πλέον διαμόρφωση του σκουπιδότοπου, όσο και η μελέτη για την επίσης αναγκαία κατασκευή στεγασμού για τα τρία απορριμματοφόρα.

Τέλος αξίζει να σημειωθεί η συνεισφορά του Αναπτυξιακού Συνδέσμου στη δενδροφύτευση και αναδάσωση του Νησιού μας, αφού με το φορτηγό ανοικτού τύπου που διαθέτει μεταφέρθηκαν στα Κύθηρα, από την Αθήνα, περίπου 4.000 δενδρύλλια.



Διεύθυνση σπουδών:
Μηνάς Βενάρδος

Πραξιτέλους 131,
πρώην Πρωτοδικείο - Πειραιάς,
Τηλ. 4176.137

- Τμήματα: Νηπιακά, παιδικά, εφήβων, ενηλίκων
- Διδάσκονται: Αγγλικά, Ιταλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ισπανικά, Ελληνικά για ξένους.
- Για όλους τους Κυθήριους μαθητές μας έκπτωση 30%.
- Για 2 αποφοίτους του Λυκείου Κυθήρων δωρεάν όλο το χρόνο.



- Επιτυχία στους στόχους, στα Μαθήματα, στις Εξετάσεις, στα Διπλώματα

«Ο στόχος είναι η αρχή.

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ το αποτέλεσμα»

Αρκετά χαμηλή η φετινή ελαιοπαραγωγή

Ολοκληρώθηκε, αρκετά νωρίς σε σχέση με προηγούμενα χρόνια, στο Νησί μας, το μάζεμα των ελιών. Ετσι, όπως άλλωστε προβλεπόταν, η ελαιοπαραγωγή έμεινε σε χαμηλά επίπεδα και υπολογίζεται ότι τελικά θα κυμανθεί ανάμεσα στους 180 μέχρι 200 τόνους. Εξάλλου η τιμή του λαδιού, βρίσκεται αυτό τον καιρό στο Νησί μας στις 600-640 δρχ. το κιλό, δηλαδή σε λίγο ψηλότερο (περίπου 80 δρχ.) επίπεδο από την περυσινή. Πάντως αξίζει να σημειωθεί πως η χαμηλή παραγωγή είχε σημαντικές επιπτώσεις και πρόσθεσε ένα ακόμη αρνητικό στοιχείο στην ευρύτερη εργασιακή και οικονομική κρίση που άρχισε να γίνεται έντονα αισθητή και στα Κύθηρα.

